中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：七三〇七〇六
採訪部：七一〇六二七　七一三四九二
營業部、廣告部：七一九三〇七　七三〇七〇八　七一七二八二
社長室：七一四八五四
總編輯：七一七二三弍
經理室：七一七二六一
秘書室：七一七二叁弍
中區辦事處：二一五四九五　二一一二三八

電報掛號二〇七五　郵箱六二號

今日出紙三張半每份壹毫
新聞紙第壹叁弍八三
外埠版精編壹大張

本報一九六四年下半年銷數大增

每日平均淨銷紙數由五三、九二六份增至五七、二九三份（外埠及贈閱均不計在內）

上數字經由英國聯邦報紙刊物銷數審核協會發給証明書

美機昨大舉出擊 炸越共軍集結點

估計投彈可能達二十五萬磅

【西貢廿六日合衆國際社電】一位美國軍事發言人今日透露：在過去廿四小時內，美國空軍向越共集結地點和地位，投下五十九架噴射轟炸機載量的炸彈。這位發言人拒絕透露那些要噴射引擎的「坎培拉」型噴射轟炸機所投下炸彈的類型。一位空軍發言人說：這些「B五七型」飛機，如果全部滿載，可能投下廿五萬磅炸彈。空襲在福綏省進行，過去兩個月來，越共在該地區正大量集結正規部隊。該發言人又說：美國轟炸機今日又兩次出擊該地區，福綏是在西貢東南部。這次空襲是對付共黨在西貢東南部四五十哩叢林的集結地點，以及平嘉以東五哩至十二哩一帶的地區，這地區是南越戰爭流血最多的地方。今日空襲的結果，又被濃密樹林所遮蓋，未能查明。美國軍方人士說：該省現有兩團越共正規部隊在那裡活動，共約四千人。雖然該發言人並無論及越共所集結部隊的人數，但是一般相信空襲是對付二百名以上的越共。

【東京廿六日美聯社電】北越宣稱星期五日美國的轟炸在南越越共部隊行動爲「屠殺」，有違日內瓦停火協定。河內電台說：美國的轟炸，犯了「極嚴重的行爲」。該電台評論西貢報導，美國與越南軍於上星期開始轟炸在南越的越共消息時，作上述指摘。在另一項廣播，河內電台指摘美、越部隊進行空中和地面襲擊南越村落，並於一月廿七日和二月十四日，美、越飛機曾襲擊南越廣南省，有廿一人被擊斃，若干人受傷。

越共軍一個戰鬥師開始向峴港滲入

美機源源增調入南越防共黨突襲

【南越峴港廿六日美聯社電】權威的軍方人士於星期五日報導：北越最近把一個戰鬥師的部份人員，滲入駐於峴港的在風雨飄搖中的第一軍防區裡。

這些人士又說：雖然美國對寮國的滲透線增加空襲，但是上述行動，仍得以進行。這更進一步增加飽受戰禍的南越可能被截斷爲二的危險。

情報方面人士指出：這個師的總部已查出是設在廣義省的都沙（譯音）地區，該地也是越共第五區際總部所在。

美國和南越兩方人士對於越共新部隊的數目，看法各自不同。但是他們都同意，越共這新部隊在該區出現，代表着一種危險的新成份，政府軍隊的人數，在該處已被越共主力部隊大大佔了上風。

這些人士又說：上述那個越共師，是在北越募集和訓練的，並且以整個部隊而向南移動。雖然情報人士說：該支越共部隊雖然包括有一些南越人，但其中大部份相信是北越的「志願兵」。

【新德里廿六日法新社電】外交界自倫敦方面接獲報告稱：最後由非官方第三者，暗中進行之美國與越共、中共間談判，已獲有進一步之發展，但此並不意味雙方之正式談判，已指日可期。因彼此間對於談判先決條件之探討，仍有一大段距離。美國目前對越南問題之策略，一若其在韓戰休戰前與數年前對寮問題之政策相同，即一面準備談判（對外則堅決否認），一面集中軍力。此軍力之集中，並不能視爲恫嚇姿態，而確爲準備談判不能實現，或即實現而一旦破裂後之作戰措施。

據稱：該國潛之軍力集中爲空軍機隊方面，美戰略當局已劃出北越之國防中心八十個至一百個，一旦戰事發生，即先施予轟炸，使北越之作戰力陷入難撐境地。所謂國防中心，實係包括工業、交通甚至政治中心。據悉，美軍方相信北越境內現可能有少數防空飛彈，故將來採取行動時，本身之損失亦將相當可觀。

美方之一般估計爲越戰不會引起核子戰爭或東西雙方間之全面性戰爭，未來之規模雖可能與韓戰相似，但參戰之國家將無韓戰多，而可能即由美越兩國共同爲之。

越共利用象羣運武器入南越

【西貢廿六日合衆國際社電】此間美國軍方人士相信，越共正在採用大象，在「胡志明小路」運輸武器和彈藥。一位美國軍事發言人說：美國偵察機於本星期初，曾發現兩隊大象，大象背部有「包裹的痕跡」。由於越南中部省份地勢崎嶇，共黨可能開始使用大象，從叢林運輸武器和彈藥，而避免使用大路，因爲容易被政府軍巡邏隊發現。

【西貢廿六日美聯社電】南越空軍和海軍人員，於星期五日提高警戒，因爲相傳又有一艘共黨大貨船，正從南海駛近南越海岸。搜索隊回報，並無任何發現。按：上星期曾有一艘共黨船隻被擊沉，內裝最大一批越共武器。

【西貢廿六日合衆國際社電】此間今日消息：南越部隊三千餘人，被派往平定省戰線增援，守衛連接一個重要美國空軍基地和西貢東北海港供應基地的公路。權威人士消息：在過去兩個星期來，二千名海軍陸戰隊和一千名正規軍，已經秘密調往平定省。

當時各人祇有注意西貢政變後阮慶被推翻的不穩政治局勢。

駐南越美軍將增加千人

【西貢廿六日路透社電】消息靈通人士今天說：美國將不理報導下國際間有力圖談判解決南越戰爭的行動，而擬使南越境內美國駐軍的實力增加千人以上。

這些人士說：美國打算推動計劃，使南越武裝部隊的人數增加十萬人。在這計劃之下，南越武裝部隊的實力（包括民兵和警察）將增至超過六十五萬人。這些人士說：南越境內美軍增強實力和南越武裝部隊增加力量事宜，將在今年年底以前辦到。

美照會蘇俄 指摘北越南侵

【莫斯科廿六日合衆國際社電】美國於今天對蘇俄發出一個外交照會，指摘北越對南越「侵略」。華盛頓對俄人說：祇有停止這些「侵略」，中南半島的危機才能夠獲得緩和。照會裡說：美國當局現正對蘇俄的指摘，說美國飛機和艦艇曾經騷擾開往北越途中的蘇俄商船一事，進行調查。

【西貢廿六日合衆國際社電】這裡的西方外交家說：根據所得証據，關於北越已向法國政府提議，促成有關越戰的談判的消息，簡直不可置信。

這些在本週接受記者訪問的外交家說：他們並無獲悉有關北越向法國提出任何提議的消息。截至目前爲止，一切跡象指出完全相反的推斷，北越正在阻礙一次國際會議的談判，因爲北越相信一次軍事的勝利已近在目前。

永遠福氣

人往高走，水向低流。人生在世，都願今生得名利，來世享永福。要獲今生名利，須遇良機，照樣享來世永福，也必須藉着主耶穌基督。因爲耶穌要說：「我就是道路，真理，生命，若不藉着我，沒有人能到父那去」。朋友！你若願享永福，必須信耶穌，因他在十字架上，替你的罪捨身流血，死後三日復活，現在天父右邊爲你（我）代禱。朋友！你若願信耶穌，請函九龍郵箱6218號福音廣傳團契贈福音書。

上海中醫孫鏡陽實驗發明

十全紅眼藥

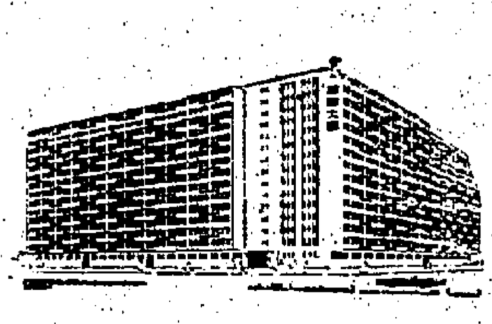
此藥對於紅腫，脫瞭，還光，止痛，止淚，去瞭等，皆能根治，速愈。因眼紅幾乎不見者，服二天復明，服四天更明，服六天大明。倘黑睛有厚大白瞭者，復明較但，要知脫瞭甚難，此藥眞能脫瞭，早後濟世，七時後九時前買，每盒三元，可服二天。

健眼明目藥

此藥補腦神經與視神經，故能治您頭痛，頭昏，眼睛疲倦，不舒服，怕光，目眩，流淚，[illegible]每盒七元，[illegible]患眼病者，勿錯過機會。[illegible]○號渣打銀行橫門入[illegible]樓D座 電話：八四五六○七

紅磡旺區　土瓜灣道浙江街

益豐大廈



經已打樁

仍有九折

每伙二萬餘元起

建築講究打樁由外商承辦
分期付款期限可另行商議

萬餘元者儲存數伙・欵購從速

益豐有限公司
彌敦道慶東大廈A座四樓　電話六六八二五六號

（洽購處）
本地盤辦事處……土瓜灣道浙江街　TEL629541
大新銀行尖沙咀分行……彌敦道六十六號　TEL669121
遠東銀行旺角分行……彌敦道五九一號　TEL851031

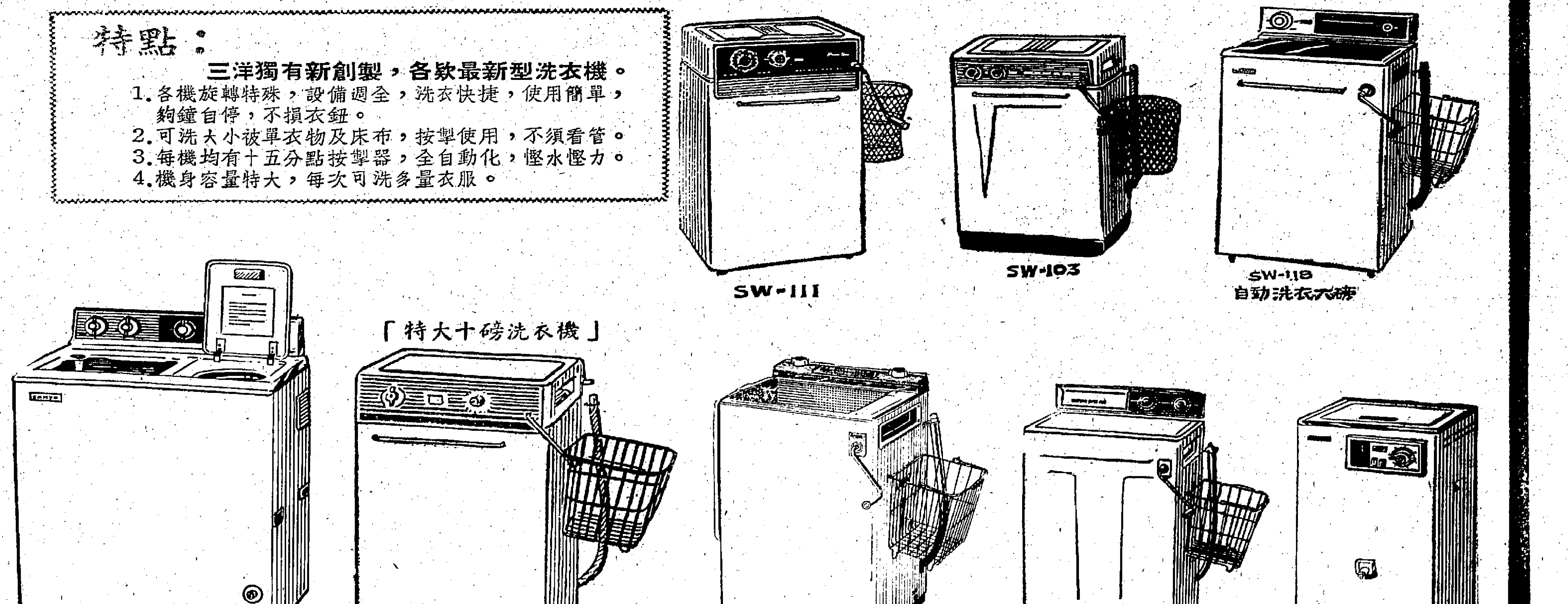
三洋 電動洗衣乾衣機　SANYO

現代家庭必備・主婦良好助手

全部分期付款　免收首期　每月衹付29元

特點：

三洋獨有新創製，各欵最新型洗衣機。
1. 各機旋轉特殊，設備週全，洗衣快捷，使用簡單，夠鐘自停，不損衣鈕。
2. 可洗大小被單衣物及床布，按掣使用，不須看管。
3. 每機均有十五分點按掣器，全自動化，慳水慳力。
4. 機身容量特大，每次可洗多量衣服。



（港九各大電器行有售）

香港陳列室：北角英皇　五洲大廈地下H座　電話716334

總代理：達成貿易公司　電話：226782・231435・222952

陳列室：九龍彌敦道751號A　電話803528
服務站：德付道西386號　九龍花園街195號

主催世界共黨會議 蘇俄處境甚尷尬 唯勉強如期舉行

中共昨猛烈抨擊蘇共當權頭目

【紐約廿六日美聯社電】蘇俄可能悔不當初，如今似乎很少迴旋餘地，祇有繼續行事，在下星期一召開國際共黨會議。這次會議不能有助於彌補共黨間的裂痕，可能反使裂痕增大。從美蘇觀點看，這次會議就算開得最好，也是無謂得很，不過得個機會，以公開譴責美國和暗地討論世界共黨運動是不是正在分裂。最後則以沒有成果收場。

蘇俄處境尷尬，而會議不得不開，如今當不願在最後時刻抽脚後退，大約不願意使人產生印象，以為蘇俄已經向中共的壓力低頭。

這次會議舉行的時間，對美蘇說來，未免十分尷尬，因為越南危機已經進到緊張狀態的新高潮，中共則在猖狂抨擊蘇俄。蘇俄深怕被推入亞洲可能爆炸的局勢，因而支持談判的建議，以期消弭危險。中共則認為共黨將在南越奏捷，所以對談判不感興趣。

【東京廿六日美聯社電】中共曾在本星期五（即國際共黨莫斯科會議開始時間三日前）猛烈抨擊在蘇俄當權的領袖，指蘇俄領袖是偽君子，一時作兜售反美大賤貨，一時又努力設法使美國侵略者變成一文不值。

中共抨擊蘇俄政府說：克魯曉夫的修正主義現在雖已破產，「當世界仍有大批或小批人，仍奉克氏修正主義，在蘇俄有這種人，甚至在中國也有這種人」。

中共這次是在「人民日報」社論中提及克魯曉夫言論集（共卅卷，被中共出版機構印成的書）的頭二卷時指摘蘇俄。這是自去年十月克魯曉夫倒台以來，中共攻擊蘇俄最猛烈的一次。

羅斯克發表聲明 美國已警告中共應停止侵略南越

越共中止南侵始考慮談判

【華盛頓廿五日路透社電】羅斯克今日說：美國已告訴中共，「即各事可能開始行動」。他說：這一點是此問題的中心和要點。在越南問題可能達到任何解決之前，北越必須答應停止對南越的侵略。

羅斯克宣讀一篇聲明，他說：這個聲明之目的，是把美國的態度闡明。他說：這一點是此問題的中心和要點，他說：遭遇之開放，以探求和平解決的可能性。但一方面在越南停止侵略，是先決條件。

羅斯克說：河內必須停止它的侵略，此乃在越南之實現和平的唯一途徑。

羅斯克說：美國無意擴大戰爭，但是北越必須確實停止其侵略。

華沙昨日舉行的大使級會談，對於雙方的已知立場，並未透露新消息。

詹森未授權何人商談判解決越戰

白宮再度聲言

【華盛頓廿五日路透社電】白宮發言人今天說：詹森總統並未授權任何人開始進行那些導致談判的任何活動。發言人在被促談論有關宇丹在記者招待會上的言論時說：這祇是在河內方面停止侵略之後始能考慮。

日政府將委一特使 訪菲馬與印尼 調解三國歧見

【東京廿六日合衆國際社電】日本「共同社」於今日報導：日本現時正向大馬、印尼和菲律賓進行試探，以研究調解他們間的歧見的展望。

「共同社」說：消息靈通的政府方面人士預料，下月下旬，日本政府將委派一位高級特使，到這三個東南亞國家訪問，擔任一種促成和平的角式。

「共同社」又說：在印尼外長蘇班特里奧於本月初訪問這裏之後，日本開始探求調解的途徑。該社說：一位特使在三月十日後左右可能被委出，並將於三月杪前啓程，前往執行任務。據說：日本自由民主黨員，前外相大平正芳，是一位可能被委任的人選。

日本獲得情報 中共週內再試核爆

【東京廿六日泛亞社電】觀察可靠之官方人士昨晚透露：日政府已接獲情報，謂中共料將在一週內舉行第二次核爆。第二次核爆之爆炸力，是否與去年之第一次相同，並無所悉，但相信出其將有限。

對禁止地下核爆 西方擬對蘇讓步

【威爾斯市廿六日路透社電】英國裁軍事務部長查方特，今天在威爾斯中部視察。查氏說：「我們所可能願意對蘇俄讓步，以便迅速禁止核子的地下試爆。」

查氏說：一九六三年在莫斯科締訂的禁試協定，祇禁止在大氣層、外太空和水下試爆，因為西方和蘇俄間就地下試爆問題未有達成協議。

明美國對擴大越南戰事

明美國對擴大各項國際行動可能作的對越南一項外交解決辦法，俾使到一九五四年越南休戰協定的各項條款得以遵守。

柯錫金要求美軍自南越南韓撤退

將與英美法緩和國際局勢

【莫斯科廿六日路透社電】蘇俄總理柯錫金今天要求美軍撤離南越和南韓。

柯氏說：「如果美國繼續侵略，越戰則將無可避免地擴大。」

柯氏是就不久前訪問北越、北韓和中共回國後，向蘇俄全國人民作電視報告。

柯氏說：「美國必須停止施於北越的侵略行動，以造成良好的關係。」

柯氏說：俄和中共的商談有其用處，一對雙方促進關係可能性的闡明有益。

柯氏說：「蘇俄準備同美、英、法三國合作，以和緩國際緊張，並維持和平與安全。」

一批難民最近由印尼抵達沙撈越之後，接受檢查體格。那一百名難民逃避印尼人的迫害，他們越過把印尼屬婆羅洲隔開森林密佈的山嶺邊界，前往避難。（合衆國際社無綫電傳真）

貸款給日紡售廠予中共

日本政府偷龍轉鳳

【東京二十六日時事社電】日首相佐藤榮作，關於使用進出口銀行的資金的對中共延期付款出口問題，曾言明不受中華民國、中共任何一方發表的影響，將以獨自立場加以決定。佐藤首相在二十四日會晤中華民國大使魏道明時，曾表示日政府的這個想法已於原則上獲得中華民國方面的了解。因此，日政府今後將以外務、通產、大藏三省為中心，檢討其具體對策。

關於日紡成套設備輸出中共的問題，因有過去的經緯，而不能承認使用進出口銀行的資金。但關於日紡因使用商業銀行貸款所受的損失，將採取由日本銀行以低利對聯合貸款銀行供與資金，設法使日紡公司不受損失的方法。㊁關於日立造船公司向中共出口貨輪以及今後成套設備出口問題，將以使用進出口銀行資金為原則，加以檢討。

又日政府的准許於四月以後實現，關於此點，將徵求中共的了解。

傳古巴誘南美青年 授予游擊訓練 派赴南越作戰

【秘魯．普諾廿六日合衆國際社電】今日在這裡發表的一份消息，顯示在赤色古巴接受訓練的拉丁美洲青年，正在南越作戰。

據說是由另一名普諾青年的秘密書信中透露，一名於三年前在古巴接受游擊訓練的青年，在南越為共黨賣命。

美國代表德文斯基指出 宇丹是共產主義者

南越要求宇丹澄清和談主張

【華盛頓廿五日美聯社電】美國聯合國代表德文斯基於星期四說：聯合國秘書長宇丹是一個馬克斯主義者，他「耽溺於共產主義的思想，迄未自行表現出來」。

德文斯基那項聲明，是在衆院演說時發表的，他在那項演說中曾批評宇丹於星期三關於美國在越南應採取何項政策所發的言論。

德文斯基並力謂：「他在思想上反對美國，反對其政府組織和反對其各項原則的心理，迄未自行表現出來。」

他引述宇丹的說話說：「我相信偉大的美國人民，如果知道關於越南的真正事實，將會贊同我的意見，認為進一步的流血是不必要的。」

【聯合國廿六日電】南越要求聯合國秘書長宇丹「澄清」他的意見，主張談判解決越南鬥爭。南越駐聯合國觀察員阮福德，訪問宇丹，要求更詳細解釋他於星期三日在記者招待會發表的意見。

【聯合國廿五日路透社電】聯合國秘書長宇丹，今日再表示其意見，他相信南越的「軍事鬥爭」，「絕無用處」。宇丹作此聲明，是兩天來的第二次。他並認為亞洲人，「通常被西方人誤解」。

阮氏拒絕批評宇丹的答覆，據說他已立即向西貢報告。宇丹星期三日說，他曾向若干與南越問題有關的國家，提供「具體的意見及建議」。美國是這等國家之一，南越當然不在內。宇丹呼籲談判解決，使到美國退出南越，「保存其尊嚴」。

遠東八外長會議 下月在泰國舉行

可能將組織亞洲反共聯盟陣線

【台北廿六日中央社電】外交部代理部務次長朱撫松，於廿六日在立法院透露，遠東各國外長會議將於下月在泰國舉行預備會議，中華民國準備參加。

立法委員鄒公亮於廿六日在立法院院會中，向行政院提出質詢時，詢問政府如何促成亞洲國家建立反共聯盟陣綫，他認為：自從共匪悍然舉行原子試爆後，更加深了各國對共匪的憎恨，目前也正是組織亞洲反共聯盟陣綫最有可能的時機。朱撫松答覆說：這是亞洲反共國家正在努力的一件事，在過去中華民國已有與亞洲反共國家密切的聯繫，不久的將來，遠東各國外長將舉行會議，共同商討有關的問題。

鄒公亮曾建議政府加強對歐洲的外交工作及防止國際間綏靖主義的潮流。朱撫松說：中華民國的外交關係於過去幾個月中已有顯著的加強。他說：對歐洲的外交工作有顯著的進步，也有很多的進步。

中兩次孖寶過關

美一幸運馬迷自去年迄今

去年投注二元中彩七萬五千元 本週四則獲彩金十萬八千餘元

【佛羅里達州，希雅里廿六日合衆社電】曾於去年以自己的方式來投注，而贏得一次「孖寶」過關派彩七萬五千元美元的退休古董商人李維，於星期四日在希雅里以兩元贏得十萬另八千二百四十二美元四角。這是賽馬史上最大的「孖寶過關」派彩額。

李維是邁亞密灘的一位退休古董商人，他每天都前往賽馬場。他聲言他賭馬「祇是一種玩耍，而並非好賭」。

國務院編白皮書 搜集北越南侵證據

【華盛頓廿五日美聯社電】國務院已編輯一份白皮書，提供北越控制南越的證據。消息人士說：其中預料數天內公開發表。這文件，包括他們所謂証據及軍隊支援南越游擊隊，有若干物資，北越以武器及軍需支援的大批軍火，用船舶偷運。據此白皮書合計約有八十頁，附有圖片。類此文件國務院曾於一九六一年十二月發表一次。

南越武裝部隊委會 討論選阮慶繼任人

阮高奇否認逐鹿該會主席

【西貢廿六日美聯社電】據悉：南越有勢力的「武裝部隊委員會」，於星期四晚舉行會議，推選一位主席，來接替被他們推翻的前主席阮慶中將。阮高奇已否認他有意出任該會主席。會議的結果未悉，該會發言人對於何人被選不詳。

聯合國秘書長宇丹 否認北越接受和談

【聯合國總部廿六日路透社電】聯合國秘書長宇丹於今天對所發表北越曾經通知他說北越可以接受他所提出就越南局勢舉行非正式談判的建議的消息，予以否認。

【聯合國總部廿五日美聯社電】聯合國方面人士於星期四晚說：北越曾經向聯合國秘書長宇丹表示，對於和平談判的辦法是可以接受的。

這些人士說：宇丹是在接到這種表示之後，才於星期三日向記者招待會透露，他經對南越戰爭提出政治解決的呼籲。

社論

歡迎設立「寃情大使」

——由港督建議檢討香港的政治現狀

香港立法局前天舉行會議，除下年度預算草案已由財政司提出，以備下次立法局會議時，由各議員審查討論制成定案外，港督戴麟趾爵士還在會議席上透露，港府將在立法局內作設立「寃情大使」的嘗試。此項「寃情大使」的設立，因其直接間接均與公衆有關，故深為社會人士所注意。據港督約略表示稱：試設「寃情大使」的目的，是使立法局注意到有法令執行不善的任何情形，也是協助立法局議員在有關方面委員會工作中，能不斷與輿論發生接觸。據港督的意見，要設置「寃情大使」的原因，是認為龐大的立法局機構難以集體監督這些事情，但如有了這個人來組織後，就可以詳細調查某些特殊的申訴，而「暗中促令」有關方面對其法令執行的改善。這個「寃情大使」將來是由立法局議員一人擔任或由數人組成一個小組委員會，港督對此還沒有具體說明，但此項新人新政的建立，應可促成香港政治的進步，而使之成為一道大有利於官民合作的橋樑。

就政治制度說，香港設立「寃情大使」，雖然是個新事物，惟在中國則「古已有之」。中國大抵自唐代以來，由最高派出到民間調查的「欽差大臣」，和經常對大小官吏負責糾彈的「監察御史」，都執行着類似「寃情大使」的工作。如所了解，儘管政治有「君主」與「民主」之分，惟法律本身是否完善，官吏執法是否公平，這卻多半屬於「人」的問題，而不能全由制度來決定。因此孔子有說：「徒善不足以為政，徒法不能以自行」，這意思是說：人治法治，不能偏廢，否則「有法無人」，制度雖好也難免不生流弊。現代西方的民主國家，雖則人民握有選舉權和有「法律之前人人平等」的觀念，但仍不能絕對保證官吏不濫法弄權，徇私枉法，便是這個道理。就香港政治現狀言，它是英國的海外殖民地，傳統上祇有立法機關，沒有監察機關，而因市民至今還不能直接選舉立法局議員，故立法局議員的職責，也着重於制訂法案，而較少過問官吏是否守法的事實。於是官吏所受的約束，便祇有行政處分和法律處分。從表面上看，官吏如有違法失職的情形，人民可以向法院控告，或投訴於上級機關，要求秉公辦理，官吏並不享有太多的「特權」。但俗語有說：「不怕官，最怕管」，若干與公衆有關的法令，由於人民是個「被管者」，即令官吏執法流於偏差，人民也會懾於「官威」，不敢告發，變了「有寃無路訴」。何況法律還有「法律罅」，如果碰上一些奔走「法律罅」的官吏，人民除了忍氣吞聲，也就更難有與官吏抗爭是非曲直的可能。鑒於香港有此情況存在，足見港督建議在立法局設置「寃情大使」一事，不僅有其必要，且亦可說深得「洞達民隱」之旨。

同時我們也知道，任何法律都不會十全十美，因此官吏執法是否確得其「平」，事實也很難有一個適當的標準。如以近事為例，有關當局對茶樓酒家通知依照「限定人數」容納顧客的規定，灣仔警方對該區「大牌檔」小販「控告無虛日」的嚴厲措施，由於執行機關都有「法律根據」，祇有寬猛是否適中和對公衆利害得失的問題，而這一類問題，作為被法律管制的商人和小販，他們本身可說無從與官吏爭辯，即使深知法律當中有漏洞，也祇好徒喚奈何。這由我們訪問過許多酒家東主人，他們皆不敢公開表示意見，以防蒙受更多「不良的後果」，即可反映他們「畏官如虎」的心理。因此，要想消除官民隔閡，使許多行政法令皆臻於健全，設置「寃情大使」來加以疏通調和，以香港政治現狀論，殆不失為有價值之舉。

就人們所得的印象，港督戴麟趾爵士此項建議想也不會出於偶然，我們記得，去年灣仔將克道居民因不服「危樓」宣判而訴諸社會公論的一幕，後由華民政務司出面調處，幾得合理解決。據所知，港督當時對此指示甚多，在法理兼顧的情形下，也等於扮演了一次「寃情大使」的角色。而這次為了設置「寃情大使」的建議，港督也殷殷以協助立法局議員「不斷與輿論發生接觸」為急務，足見在他心目中，輿論對公衆關係的重要。如果說，尊重輿論是民主政治的基礎，則港督這一點宣示，是應該可以作為香港官吏的座右銘的。

最後，我們有欲在此附帶一言的，是此次財政司提出的下年度預算草案，香港水費將由七月份增加一倍，其所持理由是防止居民濫用食水，但食水為政府公用事業的一部，水費增加是否將會刺激工資或物價上漲，我們也希望立法局議員能對此詳予檢討，作出一種能為公衆接受的決定。

市政局佈告

為維多利亞公園及九龍仔游泳池事。

維多利亞及九龍仔游泳池本年三月份開放時間如下：

星期一至星期五上午七時至九時　下午一時至六時

星期六、星期日及公衆假期上午七時至下午六時

市政局秘書　屈利

市政事務署佈告

在一九六五年二月廿六日政府憲報公佈招商承投供應生牛肉與堅尼地城屠房之播瀧。投標格式紙及詳情可向香港市政事務署（西座）十三樓本署索取此佈。

市政事務署署長　晏韓

香港九龍及新九龍酒牌局公告

茲有香港皇后大道中三十八至四十八號萬年大廈二樓至五樓京華酒樓夜總會有限公司何某於一九六五年二月二十六日之政府憲報刊出辦理酒牌申請書乙份本局業經收到倘現存有誰何以備查閱任何人等如反對簽發此牌照者須在一九六五年三月五日之前寄達本人為要特此公告

秘書　陳樹青

香港廠商注意！

加拿大入口分銷商來港，亟欲與港商約晤！

著名加拿大入口分銷商經理約於本年三月間訪港亟欲與有意運銷製品往加拿大之香港廠商會晤如蒙約見請函接洽。

"CODENT", P.O.Box 1469, Winnipeg 1, Man., CANADA.

香港立信會計專科學校招生（日夜）

校址：香港莊士敦道二十號三樓　電話：七二七四六四

（一）中文部：商業簿記（教育司頒布課程標準）、會計學、成本會計等科。

（二）英文部：英文簿記、英文會計（保送倫敦商會及英國商學會試）。

（三）開課：三月一日。

監督兼校長　倪者明

九龍立信會計專科學校招日夜班生

（一）會計訓練班：公司會計、銀行會計、香港稅例。

（二）一年制會計專科：商業簿記、會計學、合作會計、成本會計、審計學、商業文件、商業算術。

（三）夏季班：會計制度設計、清算會計、英文簿記、英文會計（參加倫敦商會主辦考試）。

開課：三月一日（二月份會計月刊歡迎索閱）

校址：旺角通菜街二號L．M．N四樓　電話：八五〇九七三

納氏英文夜校

春季招生　字母班起　各級新班

報名：即日起每晚七時卅分至九時卅分

校址：（一）亞皆老街98至98A號　（二）亞皆老街108至110號

警務處佈告

為佐敦谷道單向行車路線事

茲為改良佐敦谷道交通起見由本年二月廿七日星期六上午八時起下列街道實施單向行車：

（甲）佐敦谷北道——由南向北單程行車。

（乙）佐敦谷南道——由北向南單程行車。

希各駕車人士遵照。

警務處處長　伊輔

香港稅務局通告

物業稅

本港一九六四年至一九六五年度之四期物業稅納稅通知書經已發出，除有關各物業之有限公司外，凡應繳納物業稅而尚未接獲通知書者，請即向香港稅務局通知，並須於一九六五年三月卅一日以前繳交物業稅，除該物業全部由業主本人作為住用外。有關物業之有限公司將另行通知。

香港稅務局署理局長　胡志舒

工務司署佈告

關於灣仔填海區內公衆傾卸坭土事

凡持有效許可證者可由即日起在下列各地點傾卸坭土及垃圾，惟該項許可證由香港政府合署東座七樓工務司署海港工程組發給：

中環填海區第四期

中環填海區第二期

灣仔填海區

傾卸坭土許可證可向上述地址之海港工程組申請發給，而以前已發出者無須再申請，申請者必須註明下列各點：

（甲）貨車登記號碼

（乙）傾卸物料之來源

（丙）需用許可證之期限

工務司鄒勵德

工務司署佈告

一九五六年第二十七條（即香港法例一九五六年填海工程條例）根據第二款規定所發之佈告。

茲擬執行下開附表所述之填海工程特根據一九五六年填海工程條例第二款之規定公佈週知。凡有反對該項工程或對私人任何權益有關之聲請者須由下開日期起兩個月內用書面向工務司提出反對或聲請列舉其性質連同任何損失之預算乙紙書明因該項私人權益修正而致者。

附表

在新界大埔海峽西岸之西貢蕉坑灣約有一萬五千英方尺之政府海灘及海床範圍內，將興建一鋼筋混凝土碼頭，四周面以高水位為界，該界線由高水位上距離現有通路海灘之小徑之海方東端之東北方約六十五英尺之一點起，向西北方伸展，長約一百十五英尺；西北面及東南面各以一條向東北方海面伸展之直線為界，西北界線長約一百二十五英尺，東南界線則長約一百六十五英尺；東北面則以一條連接上述西北及東南兩界線之各該東北末端之直線為界，該界線長約一百英尺；該段政府海灘及海床之伸展界限，經已用紅色在P．三四零六號圖則內標明，由工務司簽署，存田土註冊處。

一九六五年二月十二日

工務司鄒勵德

工務司署佈告

一九五六年第二十七條（即香港法例一九五六年填海工程條例）根據第二款規定所發之佈告。

茲擬執行下開附表所述之填海工程特根據一九五六年填海工程條例第二款之規定公佈週知。凡有反對該項工程或對私人任何權益有關之聲請者須由下開日期起兩個月內用書面向工務司提出反對或聲請列舉其性質連同任何損失之預算乙紙書明因該項私人權益修正而致者。

附表

在新界大埔海峽，位於擬興建防疫站對開之處一段面積約有二萬八千英方尺之長方形海床範圍內，將興建一座鋼筋混凝土之碇口起卸碼頭，該海床範圍之東面以毗鄰青山道海灣之現有斜堤為界，該界線由距離10咪石之南約四百九十英尺處之一點起，向南方伸展，長約一百英尺；北面及南面各以向西方海方伸展之直線為界，該兩直線各長約二百八十英尺；西面則以一條連接上述北面及南面兩界線各該西方末端之直線為界，該界線長約一百英尺；該段海床之伸展界限經已用紅色在P．三四一四號圖則內標明，由工務司簽署，存田土註冊處。

一九六五年二月十二日

工務司鄒勵德

海員通告

一九六五年第十二號（T）

為香港領海維多利亞港設置臨時泊船浮標事

日期：由一九六五年開始，至再行通告止。

位置：北緯廿二度十七分十一秒，東經一一四度十分十一秒。

地區：東龍洲附近。

詳情：一個臨時泊船浮標設於上述位置。

有關海圖：一四五九及三二七九。

主管機關：香港海事處。

海事處處長　雷烈

海事處佈告

茲特佈告週知，一九六五年二月廿六日及三月五日政府憲報公佈招標承辦下述港口清理工作：

一、躉艇十七隻——用以搬運在港內水域之垃圾。

二、機動貨艇二隻——用以收集躉艇所載之垃圾。

三、中國式漁船二隻——用以掃除港內水域之垃圾。

投標格式紙及詳細情形可到香港干諾道中一〇二號海事處辦事部索取。

海事處處長　雷烈

蘇聯與東歐附庸國 以軍火援助北越

各項武器正由中共空運至河內 此項計劃係柯錫金返國後擬定

【倫敦廿六日合衆國際社電】據此間外交界人士消息星期四說：蘇聯和東歐附庸國家，刻正協助對共黨北越一次有限度的軍火供應計劃。那消息說：那項供應計劃，比共黨現時對其他國家的各項承諾具有優先權。那些軍火，包括飛機、反飛機武器、砲艇和反直升機武器。那項計劃，是在蘇聯總理柯錫金由遠東旅行回來後所擬定的。據悉：那項計劃，已經在東歐共黨集團的組織範圍內妥為安排。各項軍火，已經經由中國大陸開始用飛機運往河內。據傳北平方面已經扣承供應各項較重武器，包括坦克車和大砲。蘇聯武器，最後將由蘇聯補充與中共。

除蘇聯（大部份要供應飛機和反飛機的武器）之外，據說捷克在那次想新的軍火供應與河內的運動中，正擔任一個重要角色。

關於那項軍火供應計劃的正確規模和大小，並未有獲知。但各項徵象顯示那項計劃，旨在保持適度的數量。據那些消息說：蘇聯仍然希望同美國達成一項和平解決辦法和希望在獲得一項解決辦法之先，限制越南的戰爭。但是他們已經決定支付那些軍火，俾支持共產黨，藉以準備應付美國可能的大轟擊。

南越駐華使館招待記者 指國際共黨正以全力 運武器供越共游擊隊 最近破獲藏械足裝備一師

【台北廿六日中央社電】南越駐華大使館代理館長阮清輝，指國際共黨正全力以武器彈藥供應越共游擊隊，破壞南越的獨立與安定。他要求自由世界重視共黨集團對南越的滲透，並支持南越政府對抗共黨侵略的生死鬥爭。阮清輝廿六日上午在台北南越大使館舉行記者會，揭露共黨直接援助越共的陰謀。他說：最近南越政府連續破獲兩個案件，確證共黨大量援助越共進行叛亂，一件是南越空軍在本月十八日在沐康海面擊沉了一艘鐵殼武裝船，發現其中裝滿了一箱一箱的共黨供應的武器，南越海軍已打撈出一千箱；另一件是本月二十日南越政府在富安省大嶺角一個窟穴裡查獲了大批共黨供應的最新的武器、彈藥及其他軍用物資，據美國軍事專家估計：這些物資足夠裝備一個師。

這位大使館一等秘書說：南越政府以前曾多次破獲共黨資助越共進行叛亂的實例，但這兩件事例是到目前為止最大而且最新的一次。阮清輝繼續指出：在大嶺角窟穴裡發現的武器，都是中共、北越、蘇俄、保加利亞、日本、捷克製造的，而且百分之八十出廠于一九六三年與一九六四年之間，百分之二十是于一九五二年到一九六三年出廠。他說：查獲的武器到目前為止，還沒有全部開箱取出，但據專家估計，這批武器約有最新式的步槍與自動步槍四千支、十五支輕機槍、五百箱醫藥品；此外，尚有一百萬發輕兵器彈藥，中共製造的手榴彈一千五百枚，五百磅黃色炸藥、二千二百發八二迫擊砲彈、五百發五七無後座力火箭筒砲彈、五百發和將近一千五百發最新型的七五無後座力砲彈。他說，在這些武器中，有二千支K—九八型的捷克製步槍，這種步槍已被證明是越共游擊隊目前採用得最多的武器。此外，有中共仿造俄國的K—五〇衝鋒槍一千支和十五支DPM型輕機槍。醫藥物品上都有顯明的字樣，大多由中共、保加利亞、北越與日本所造。阮清輝說，這些武器及物資包裝，都有北越海軍及北越衛生部去年十一月的封條。阮清輝說，共黨不但以武器彈藥繼續不斷的供應越共，而南北越共黨分子也一直由陸路向南滲透，支援越共游擊隊的叛亂行動。阮清輝說：國際共黨是以一致行動來支援越共的，自由世界卻步驟不一致，有的還在「扯後腿」，有的唱反調，有的說風涼話，使得站在自由世界反共最前線的南越人民，不知道應該怎樣說才好。他指出：中華民國最支持南越，因為中越兩國同有遭受共黨禍害的經驗，中越兩國的人民都瞭解共黨的暴政。他希望不瞭解共黨罪惡的自由國家，應多吸取中越兩國痛苦的經驗，支持南越的反共鬥爭，以維護世界的安全。

馬總理泰外長會談 泰表示願意出面 調解印馬間糾紛

【吉隆坡廿六日路透社電】泰國政府電台今日報導：泰國外長乃他納表示，願出面設法安排一次大馬與印尼間的和平會議。該電台說：該項建議，是乃他納在大馬西北部拉曼總理故鄉阿羅士打所舉行的一次會議中，向拉曼提出的，乃他納於星期四飛往那裡，參加拉曼孫的婚禮。該電台說：乃他納的建議，是以他最近在曼谷與印尼外長蘇班德里約所作的會談為基礎的。

【吉隆坡廿六日路透社電】「馬來訊報」今日預言：大馬與印尼的和平會談，將於下月中旬舉行。該報密切接近大馬總理拉曼。它說：大馬與泰國於本週在曼谷舉行秘密會談後，拉曼與泰國外長乃他納將於今日在馬來亞北部宦邸舉行會談，泰國過去是大馬與印尼間的調停人。

尼克遜主張 美派所有部隊 阻止越共侵略

【芝加哥廿五日合衆國際社電】美國前副總統尼克遜說：美國應該採用所有部隊（除核子武器外），去停止共黨侵略南越。尼克遜在芝加哥的共和黨籌款晚餐會上說：詹森總統應該不理所有提議美國參加和平會談的建議，因為這等會議旨在要美國撤退南越部隊。

【華盛頓廿五日法新社電】美國參議院共和黨領袖德克森今日說：他全力支持詹森總統的越南政策（今日在南越，詹森總統的政策是在抵抗共黨侵略）。在南越發動不宜在批評的時，德克森作上述聲明。他說：「我贊成總統的政策。」他說：「如果共黨依照一九五四年的協定，停止襲擊南越，則這個不幸的爭執要立即結束。」俄亥俄州民主黨參議員史蒂芬楊說：美國「應該接受結束這項爭執的任何談判。」他提議美國駐南越大使泰勒召回華盛頓，另派一人接替。

當朝陽初昇的時候 「海軍城」訪問記之一

本報駐台記者 謝雄玄

【本報台灣南部通訊】左營海軍軍區，素有「海軍城」之稱。在這裡容納了數十個大大小小的海軍單位，其中以訓練和作戰單位最多，也有後勤補給機構，是台灣海軍實力最重要的一環。

台北市的軍事新聞研究會記者訪問團，抵達這個基地訪問的時候，正是朝日初升的時候，也正是這個基地開始一天忙碌的時間。在那些高低相依的建築以及那些形式不同的建築之中，正開始了他們的各項訓練的課目。記者們展開了訪問的活動。

左營海軍軍區，不僅是目前國內第一大的海軍基地，也是最著名的。這軍區的面積是台北市的三分之一大，另有林立的商店、書店、娛樂場所、市場等，整整齊齊的，儼然是一座「五臟俱全」的城市。

駐紮在這基地內的部隊，佔了海軍全部兵力的三分之一；全部官兵的百分之八十以上都住在這個基地之內，成為一個基地的城，人口總數約四萬多人。這個基地使得這個基地成了陸海空三軍聯合作戰的重要棋子。

負責這個基地的行政與維護業務的，是海軍第一軍區司令部，以其卓越的行政效能，把這個基地管理得井然有序。它在這裡與城市上的一個鄉村看來，它同是一個不像軍區的實際上，它卻是一個最有效的作戰基地，以及海上作戰的海軍艦艇的停泊港。

設立在這個基地的訓練機構有：海軍官校、海軍士官學校、海軍陸戰隊學校、海軍專科學校以及各兵科的短期訓練班。同時，在各基地內，還有着各級修護機構，諸如海軍造船廠、海軍機械修理廠以及陸戰隊的各級修護機構，在這基地內的補給站，它的龐大，有多類的補給站。擔任海軍主力的海軍艦隊，也設立在此，它指揮海軍全部艦隊的作戰。駐紮在此的機構和部隊，都使得這個基地成了自由中國兵員最多的基地之一。

在朝日初昇的時候，記者們在那些學員，那些訓練機構開始了學習，所有的訓練項目，在那些教室內，操場中，似乎看到了一股反攻復國的力量，在茁壯在擴大。

具有數十年歷史的海軍官校，已為國家培養了無數的優秀海軍軍官。目前，該校負有一個更大的使命，就是要訓練出具有反攻作戰能力的海軍指揮官，同時要使這些軍官又具有科學、哲學上的素養。目前該校的設備，可比美世界各國的海軍官校，該校的科學館、系科教室、陳列館等現代化設備齊全。

美中北部大雪 工業區陷癱瘓

【密西根州底特律廿五日美聯社電】三十年來最大的風雪，今天向下密西根延進，正擁向美國北中部大部份省份，包括高度工業化的底特律地區。學校、法庭、商店、商務、辦公室、工廠運輸及郵政，總之一切的機構都是人手缺少，減少工作。美國氣象局說，下密西根今晚將繼續下雪，底特律市機場上午十一時止過去廿四小時的積雪達九點八吋，相等於一九三四年所創的現代紀錄，數處城市積雪超過十吋。底特律區的大汽車商報導，有的工廠完全停業，其他開工者出產遠少於通常。據悉公共交通停頓。最後的也遲了數小時。西南方五十年來最大的風雪，安奈堡雪一尺。使印第安納許多地區，近五十里的強風捲雪，道路阻塞。數位市長下令，除了緊急外，城市街上交通停止，並令所有私人及商用除雪器借與公用。

法國財部已証實 拋售美元換黃金

【紐約廿五日美聯社電】杜鈍斯報導：巴黎的一位財政部發言人今日証實：法國將作其以美元兌換黃金的第二次大量交易。法國中央銀行下月將以一億五千萬美元兌換黃金，並通知美國當局說，進一步的「大量」兌換將會發生。

【倫敦廿五日合衆國際社電】黃金價格，於星期四在自由市場再大漲，但黃金交易商人對說：實際的需求並不若本週稍前那樣巨大。但購買黃金方面人士說：「仍然相當數額的大」。這個星期的大部份時間，若干評論是相信由英倫銀行適應那項需要之故，金價已經受到遏止。市場方面未有透露其交易數額。今金價為每安士三五·一五元，一周前二分之一便士，即二五·一六又八分之七美元，即漲價八分之一仙。

【華盛頓廿五日法新社電】美財政人士對法國在最近將來以儲備金中多餘美元兌成黃金的展望，表示焦灼不安，此種焦灼不安使人猜測美國聯邦儲備銀行總裁馬丁最近在一次演說中呼籲回復金本位後，美財政官員所表的不安與苦惱。

巴黎傳來的非官方消息表示，法國不久即再將一批儲備金之美元兌成黃金，但數量與確期則未有透露。上月法國最初以一億五千萬美元兌為黃金。自後美政府即欲知法國有第六次同樣行動，但不知其數額。

美國務院發表聲明 否認美與中共 曾在瑞京會談

【華盛頓廿五日路透社電】美國國務院人員，今日率直否認一份瑞典報紙報導，是瑞典報紙相傳，美國與中共在斯德哥爾摩大使館的秘密談判的中心。駐該城的美國官員說：「這個報導是絕對不確。」該方面人士說：「美國與中共在斯德哥爾摩的談判，是自從一九六一年起，美國駐斯德哥爾摩大使館官員就密切的注意與中共的有關人士會談，但美國駐華沙大使館與中共大使在華沙舉行會議，定期與中共「大使」在當地接觸。美國與中共會談，美國官員不知會斯德哥爾摩參加。

魔鬼利用電視散播罪惡 上帝吩咐埋掉它便得救

【北卡羅來納州，山佛市廿五日合衆國際社電】本市某督教會一名普通信徒中的傳道員說：他在去年八月看見異象，上帝在異象中告以電視有惡劣的影響，而要他把電視機埋掉。這人是麥克東爾，結果，他依照吩咐，在住宅前庭替自己的電視機挖掘一個深六英尺的「墳墓」，並且在墳上豎立一塊墓碑，碑上刻着的文字說：「一九六四年八月，上帝道：電視時間不許人把不當變成正當。使你的屋子一切上軌道，電視是魔鬼散播罪惡的最大根源。上帝則切望他的子民得救。」老麥說：聽廣播却不礙事。

蘇聯一老翁年高百四十 小村中人口全係他後裔

【莫斯科廿五日路透社電】塔斯社今天說：蘇俄高加索地區某山村有一名信回教的老牧人。這人現年一百四十歲，每天早晨仍舊在花園子裡面工作，村中全部人口，幾乎都是他的後裔。

他名叫穆斯達法耶夫，是蘇俄極南部亞塞爾拜然共和國裡年紀最大的人。每天禱告過後，便上園子裏工作。他放牧羊群有了一百一十年，吃東西嚴守自己的規定，很少吃肉，結果，蔬菜和乳品則吃得很多。

【伊尼亞·內羅畢廿五日美聯社電】通央的乞丐們計劃絕食，除非肯尼亞政府從寬安排，對打算拋棄乞丐組織的特別委員會說：肯尼亞國會根本不給食物，否則將會這樣行事。

該委員會的發言人說：除非政府採取行動，否則給汽水一瓶和麵包兩塊，為量根本不夠。別無辦法，祗有叫那幾個乞丐委員進行絕食。

【美國潮頓城廿五日美聯社電】昨天，十八歲少年李察斯，因為付担一名警員的鼻子，說那警員是「警察中最英俊的漢子」，而被下令扣押三個月。

【聯合國廿五日美聯社電】聯合國外交官員今天精神上接受了一個英國學童贈與其二十週年紀念的一百七十磅大餅。但為美國海關所阻延。

這座六乘三呎的大餅，上有藍色的冰淇淋，並寫上表示「國際合作年」的縮寫「I.C.Y.」。該餅照在本週末內的美海關取出。

國際合作年委員會主席英國大使安奈爾說，該餅由方塊砌成，聯合國會員每人可得一塊，作為對現在代表們為和平工作努力的敬意。

安奈爾在記者招待會上說，聯合國將與一個專家處理。他說：「該案的專家們是聯合國國際學校的學生，他們是吃餅專家。」

將近三千名青年學生所附，他們曾於一月在威斯特大堂聽有關國際合作的演講。

蘇報指美炸越共 圖擴大南越戰爭

【莫斯科廿五日路透社電】蘇聯「消息報」今晚指摘美國轟炸南越的越共，是「美國冒險主義政策的新危險階段」。該報說：這種轟炸，代表「擴大南越戰爭的新措施」。美國噴射機在南越使用，昨日首次透露，顯示「帝國主義者的失望和弱點」。

「消息報」和「真理報」昨日報導聯合國秘書長宇丹呼籲政治解決越南問題的消息，該報說蘇聯駐法大使維諾格拉多夫昨日會晤法國領袖戴高樂總統所作的談話，並加以評論，「真理報」今日說：蘇聯與法國在越南問題的國際會議上，期望成就，但是對這項會議的討論的事，尚未決定時間和召開的目的。

西班牙各大學 大部學生罷課

【馬德里廿五日法新社電】此間第六「學生自由大會」今天呼籲所有西班牙大學的學生，普遍罷課，直至對大學的制裁取消，被拘學生釋放為止。今晚，馬德里大學數系，尤其法律及醫學系，已表示支持罷課。哲學系的會議，馬德里大學生「大會」一致通過決議，罷課一段未定時間，直至他們的目的達到。

參加大會的有哲學及文學系數千名學生及其他各系代表，三名昨天被捕又被釋的教授，政治系及經濟科學系的學生代表，也已通知學生大會他們的支持。另兩名昨天被捕又被釋的教授，未曾與會，因為其大學校長不讓他們前來。

英勞工部次官稱 今年將不會普選

【倫敦廿五日法新社電】勞工部次官馬殊本夜在倫敦南部巴特西發表演說：今年將不舉行一次普選，「如果明年有一次普選，則我將感到十分詫異」。馬殊說：在反對派保守黨異常「可憐」，他說：雖則工黨政府紙有微少的多數，但那個政府可能維持若干年之久。他又說：這是政府的意向。

英報指中共 在西藏集重兵 威脅錫金不丹

【倫敦廿六日中央社專電】據「每日電訊報」廿六日一篇社論說：中共在西藏集結兵力的目的，是威脅錫金和不丹。該報說：此種姿態，意義深遠，也是北平對興英、萬隆、為北平一九六二年不欲重演一九六二年對印度的侵略。據每日電訊說，目前北平此種軍事性的威脅，旨在北平取代印度在西藏的勢力。

該報說：此種姿態，也是北平對興英，一致協助印度重整軍備的蘇俄的進一步侮辱。

李華羅教授告訴學生：「在歐洲尋求統一的西班牙，首先要有一個自由大學。」他說：「學生的努力，將是長久而痛苦的，沒去得到總說這則報導」。

白宮前任新聞官 薩林格將告仳離

【華盛頓廿五日美聯社電】本市的「曉星報」今天說：前任美國總統新聞秘書和國會參議員的薩林格，將和太太以離婚收場。

該報說：薩林格太太將於下月份在美國國內准許以性格不合或精神虐待為理由離婚的州中遞出狀子，要求法官判准離婚。該報引薩氏夫婦友人的話說：薩林格太太天天的這樣忍受以政治活動，不喜歡夫從事政治活動，由於兩人興趣不同，因而感情不好。

薩林格太太近來一直住在佛吉尼亞州巴科特湖市市郊，即刻表示意見。在佛吉尼亞州，是祇容許以配偶與人通姦或被配偶遺棄作為離婚理由的。

陳氏曾任與國已故總統甘迺迪的新聞秘書，還曾担任美國現在是「國民通用公司」的副總裁，住在加州的洛杉磯。

【加州比維利斯廿五日美聯社電】曾任美國總統新聞秘書的陳林格先生証實那則說他和他的太太將會離婚的報導。陳氏的秘書說：「陳林格先生証實那則報導的說法，但是沒有進一步地表示意見。」

薩林格被加州州長派任國會參議員，同年十一月在美國大選國會議員改選中競選失敗，現在洛杉磯上列出的報導。」

日船員在耶加達 遭印尼暴徒毆斃

日政府考慮向印尼提抗議

【耶加達二十六日時事社電】日本郵船公司所屬貨輪「平安丸」甲板員木村敏夫，當十九日停泊於耶加達港內時，被印尼暴徒強行登船，在該船取貨物，立即前往提捕，但反被毆打，因腦內出血，於二十五日斃命。日本大使館立即要求警察當局調查真相，並考慮通過外交途徑提出抗議。

吳石俊

四代丹藥一服見效（即日還君健康）

腦 痛頭暈

耳

鼻

喉

尿 病

遠年頑病。成藥無效。屢醫不愈。纏綿日久。痛不欲生。未經我醫。未算絕望。請速來診。立單保証斷根。外埠配藥同效▽

藥費廉收　九龍青山道三百三十五號二樓　上午九時至下午　例假照常

大昌建築有限公司

招考高級工程訓練班

1 資格：本港珠海書院、德明書院、台灣國立台灣大學、省立成功大學之土木工程系、建築工程系畢業生或現四年級修業生。

2 性別：男性

3 年齡：二十五歲以下

4 考試科目 A 初試：中文、英文、應用數學。B 複試：工程常識、口試。

5 訓練期間：在本公司訓練一年。

6 待遇：A 訓練期滿，由本公司發給證書。B 訓練期內每月薪金拾元，供膳宿及另給發獎金。C 訓練期滿如成績優良，由本公司繼續僱用，薪金照訓練期內之成績另訂之。D 訓練期間，如欲繼續於夜間補習進修，其學費概由本公司負責供給。

7 報名手續 A 日期：由二月廿五日起至三月五日截止 B 地點：中建大廈一二二三號本公司 C 證件：請携帶畢業證書或修業證書、身份證（或護照）、及半身照片兩張，親到本公司報名，閱後即行發選。D 不收任何費用 E 考試日期及地點報名時通知。

港九肉行持平總工會通告

拾七理字第九〇號

查關於會員逾期欠繳月費帛金，未換領新証書，及應依章執行，迭經通告有案。現查尚有部份會員，仍未清繳欠費，換領新証書，有違會章。除再將各該欠費會員証書號數，姓名，列明分發通告外；特登報聲明，凡屬欠費會員未換新証書者，務須於本年三月三十一日（乙巳年二月二十九日）以前，到會清繳月費帛金，並交壹吋之半身相片二張，換領新証書，一經逾期，即作自動放棄會籍，依章除名。合行通告，希各週知，萬勿延遲自誤，為要！

右通告 各會員

理事長 許全　副理事長 關珠 黃蕃

中華民國五十四年二月廿三日

古德士（亞洲）有限公司

荃灣油倉 更改電話通告

由一九六五年二月廿八日中午十二時起做公司荃灣油倉電話改為（荃灣）八八八一 三三弍三（四綫）

風濕專家 梁藻衡專醫風濕劇痛

（診金連藥祇收八元）嚴重脚軟不良於行一服見功 五分鐘內見效

根治 手脚軟痺臥床不起關節腫痛四肢無力頸項筋緊手不舉高脚不能行頭面腫痕胸背腰痛腰骨突痛不必飯心獨有秘方速來診治保証斷根永不復發

醫館：九龍荔枝角道二八三號三樓（近北河街口）電話八六四二四·八六〇五六

診症時間：上午九點至十二點·下午一點至九點（星期日例假照常應診）

紹榮鋼鐵

廠址：將軍澳電話：八二九一九四

辦公處：中環怡和大廈九樓

電話：二三〇五八九·二二四三六一

致投資者

紐約華爾街，不僅為世界金融樞紐，且亦為美國証券交易的中心。目前的紐約証券交易所，規模之大，已遠非一百六十多年前在華爾街樹木樹下或談天咖啡室時的買賣証券人物所能預料。

諸兆鴻著：「投資美股須知」語（該書免費，歡迎索閱）

本公司備有各種最新詳細資料，可供投資人士們決策時的參考，歡迎前來洽商，或來函索取。

美國旣得証券投資公司香港分行

經理：諸兆鴻　代表：王錫武　鍾祖耀

地址：中建大廈六二二—六二四室。

電話：二三四一九·二三〇九五五·二三八一一·二三九五三一。

中區旺舖廉租

千諾道中64至65號中華廠商聯合會大廈樓下鋪位有意承租者請到上址十一樓與公廳接洽

中華廠商聯合會啓

電話：四四壹零六五一七

香港維多利亞地方法院民事庭

雜案一九六五年第三宗

關於由土地註冊處記土地內地段第四二二六號連同上蓋建築物坐落香港利源東街十六號及關於地產買賣（論陷期間）法例第二五六章第五條第一款第六條第二款及第七條第二款第三款等

敬啓者：周道耀及鮑長就及周道錦遺產管理人周方氏

徐申又名建成堂於一九三四年四月廿四日在香港論陷期間簽署日文契約將上述物業賣與徐申又名建成堂，經已具狀該業物業於一九四五年九月十八日將其名下所有該業全份之權益讓與周道錦，鮑長就周道耀於一九三六年八月十八日死亡，茲經依照論陷期間（土地）法例在香港九龍分別各法院取得上述契據，及已將該項遺產各項依照遺囑，將上述契據之日文契約之義務而，簽立新契由上述法院判決。

具呈人徐申又名建成堂代表律師顧潔齡黃志宏律師行啓

香港德輔道中國際行大廈四一〇號

一九六五年二月廿五日

旅港朱氏宗親會通告

本會定於本（二）月廿八日下午三時正假座九龍旺角長沙街十一號勞工大廈（洞天酒家）四樓舉行會員大會，選舉第九屆理監事，敬備茶點招待，仰各會員依時出席，除分函通知外，特此公佈。

主任委員朱耀宗

台山東坑李約軒祖春茗聚餐通告

茲定三月二日（星期二）下午七時假座深水埗大埔道二三八號喜慶酒家二樓舉行春茗聯歡聚餐，凡我子孫（滿十八歲）務希依時參加為荷。

一九六五年二月廿七日 台山東坑李約軒祖值理啓

升學留學同學注意！

本社特設學生服務部專爲往各國升學留學之學生協辦申請學位及入境手續並代辦經濟機票船票。免費供給資料參考辦事快捷服務週到歡迎垂詢。

華通旅運社總社：香港德輔道中嘉華銀行大廈三樓

電話：437152　444979　452198

風濕 周達文

筋骨病專家

治愈病案

陳佛剛君住九龍東頭村G座四二〇號，筋骨走痛胸背腰痛兩年，供來醫兩個月，痊愈斷根，今已半年不發，致函相片紀念八周先生。

新界洪水橋四二號有足筋縮痛行動無力，醫三個月無效，供來醫月餘痊愈，至今半年餘不復發，致函相片紀念八黃明君住痛脚軟行動不能，求醫經數月，其後慕名來治，包醫生之，致函相片紀念。

腳氣酸軟，兩足痛麻，醫治三個月，斷根不發，今已兩年，不致函，以信相片紀念。

服九散廿餘日，斷根已兩年不發，致函相片紀念。

診所：上午十點至一點。在旺角彌敦道中一四二號三樓；下午三點至六點在中環大道中二七號二樓。

包醫速年風濕走痛風濕三天見效立效斷根

香港房屋協會

九龍宅塘花園大廈第二期開始接受申請

茲將申請辦法列如下：一、申請人須為香港居民，居港七年以上；二、申請人需要有家庭人數最少二人；三、家庭每月收入不少於二百五十元，不超過一千二百元；四、申請人不得為其他房屋之業主；申請表格可在九龍郵政局、香港郵政局及本會索取。申請人填妥申請表格後，可寄郵局。本會不收任何費用，亦不必附郵票。有意申請者須附貼郵票之回郵信封，由郵政局轉寄。申請表格寄回本會郵政信箱四九一四號。

港府同意撥欵中文大學 實現五項擴展計劃

設大學中央圖書館，開辦教育學院及學術研究所，開辦校外進修部；設置「博文苑」。

【本報訊】香港中文大學自一九六三年十月成立以來，即全力發展各項重要的計劃和改進校內的設備。其內容包括教學和研究工作，以及對本港社會服務，與海外大學間的聯系合作等項。該大學昨日宣佈香港政府已在原則上贊同上述計劃並同意撥欵支助下列擴展工作：

第一、除現有三院圖書館外，將設立大學中央圖書館，收集專門性之書籍，為該校高年級學生及教職員作研究工作之用。

第二、開辦教育學院以訓練大學畢業生從事教學工作；對於訓練中文中學師資尤為注意。

第三、開設兩所學術研究機構：一為社會人文學科研究所，其中包括商業、公共行政、經濟、地理、社會學、社會福利、世界歷史及現代語言等科；一為理工研究所，注重理論及應用科學方面的研究工作如生物、化學、物理、數學及統計學等。

第四、開設校外進修部以適應現代本港社會一般市民的需求，使能利用餘暇以接受知識，增強理解與鑑別的能力。校內進修部諮詢委員會現正擬定開辦課程的詳細計劃。

第五、設置「博文苑」以備國際知名學者及客座教授等用以為協助大學進行各項之發展。

上述計劃都係本着該大學既定政策，不只要顧及本港需要，併要達到國際水準。其目的在使該大學畢業的學生，其學識能力方面，都能有超卓表現。

大學其他發展計劃尚有增加在校學生人數至一千八百七十五名，改進教學設備增建教職員及學生宿舍等，並此計劃都需要政府增加補助。

除上述外，還準備調一套基本際校學生所繳交費用。大學當局已宣佈自今年八月開始，將劃一收費，社會科學、商科、文科及數學科全年學雜費用為港幣八百元；自然科學全年學雜費為一千元。所謂學雜費係包括目前各學院分別收取的註冊費、學費、學生會會費、教具費、實驗費、體育費、保健費及畢業考試費等。此外，每一學生尚須在入學時另行繳交保證金港幣一百元。如在校期間未有毀損公物者，則該項保證金便撥充畢業用費，畢業用費亦為港幣一百元。至入學試考試費則仍為港幣三十元。

大學此次劃一收費，雖其數額較前略有增加，但仍少於富爾敦委員會之建議。該建議主張每年平均收費一千元，視其科目而予以增減。

大學學生會的組織計劃，即將完成。屆時，每一學生將年繳交會費五十元，即可享受其本學院學生會和大學學生會的一切活動及設備。

棉紗原色布及成衣等 輸英原定配額 寬限至四月底

過期餘額將沒收本年配額亦減

【本報訊】工商業管理處在目前發給出口商之通告內稱：所有一九六四年度輸英的棉紗、原色布、成衣及其他製成品配額，原定百分之九十五必須於本年三月底前輸出，但現經決定寬限至本年四月三十日止。

該通告的內文如下：

「㈠本處鑒於一九六四年度棉織品配額輸英面臨之種種困難，現決將該年度配額及出口授權書之付貨規則加以寬限及修訂如下：

（甲）所有一九六四年度棉紗、原色布、成衣及其他製成品配額，原定百分之九十五於本年三月底前輸出；此一限期現決延至本年四月三十日。若配額持有人能於四月底前付足其配額百分之九十五或以上者，將可繼續利用其餘額以迄本年六月三十日止。

（乙）所有在一九六四年間簽發之高質原色布、成衣及其他製成品之出口授權書，其有效日期概延至本年四月三十日。

㈡上述限期決不再度展延。凡於四月底前未能用去其六四年度配額百分之九十五之廠號，其餘額將予沒收，而其六五年度配額亦將因而酌減。在可能範圍內，此等沒收之數量，或照比例添配與各該類別中遵循付貨規則之廠號。

㈢凡被沒收餘額之廠號，其一九六四年度敏感類輸出許可證將予一併沒收。

㈣所有於本年四月三十日前用去其六四年度配額百分之九十五或以上之廠號，概須繳回其六四年度敏感類輸出許可證之餘數。若廠號尚用該餘數以繼續輸出其六四年度配額者，則可不在此例。所有繳回之敏感類輸出許可證之餘數，將先行發給獲得增添配額，並持有合約於本年六月三十日午夜前付貨之廠號。

㈤關於繳回若干成衣及其他製成品六四年度敏感類輸出許可證餘額細則，本處行將另函通告各有關之配額持有人。」

巴頓表示兩年內 港棉品銷歐 將面臨危機

【本報訊】香港總商會及工業總會駐歐洲布魯塞爾代表巴頓，昨日下午由倫敦乘英國海外航空公司機返港。

巴氏表示：預料在今後數月內，香港銷歐洲紡織品將會面臨一個很困難時期。而跟着下去的兩年內，香港紡織品輸歐，更將會經歷過一個危機階段。

巴頓指出：目前歐洲國家紡織界人士已聯合一致施展壓力，限制外間紡織品入口，以救其本身紡織工業市場。

巴頓分析說：推其原因，係由於外地很多個國家紡織品均大量以廉價推銷到歐洲，該等國家包括中共、日本及香港在內。

關於香港紡織品被歐洲國家限制輸入者，首推法國、義國、及比利時，此種現象，對香港有頗大關係。他們對港貨之嚴厲執行限制，是由於他們本身紡織工業銷路走下坡。

巴頓氏又指出：香港政府定今年五月一日起開始，在布魯塞爾正式成立辦公處，並指派官員負責工作。

談及過去一年來港紡織品輸歐成績，巴頓指出：輸入共同市場港貨品增加百份之二十，而輸入歐洲自由貿易協會國家則為百分之三十。

他此次返港，將逗留三個星期，同時將會與他在歐洲就任該職十五個月以來工作提出報告。並定於短期內即告任滿退休。

紳士法庭審案 憲報發表本年度 太平紳士名單

【本報訊】憲報昨日發表本年度在紳士法庭審案的太平紳士名單如下：巴瑪、鍾覺理遜、布頓夫人、布朗、罘喬、嘉律遜士、陳德泰、陳熙鴻、周耀年、周理炳、張有興、張鎮漢、張人龍、趙準修、邱德根、周效良、周日光夫人、周日光、鍾士元、祈德謨、甘巴、谷奇、谷巴、甘銘、甘明、廖亞利、仔打、福特、馮錦聰、馮爾笑姍、高露華夫人、葛量成、紀利菲夫士、漢蒙、夏利臣、何世亮夫人、韓潤桑、韓文惠、倪慶、簡杜、祈達、高福永、關學林、郭琳褒、林植豪、林思顯、劉瑞驥、李治、李震之、李有璇、利國偉、李頌清、李福和、李樹培夫人、李耀波、羅桂祥、羅文錦爵士夫人、羅保、龍炳莘、盧士比、麥花臣教授、馬登、梅彬尼夫人、尼格爾、羅倫夏、羅拔遜、沙甄、沙利士、舒利、單德爾、岑維休、施覺賢、施露華、冼秉熹、蘇頭士、司徒惠、鄧若馨、唐寶爾、謝雨川、蔣曹麗娟、朱誠信、余達之、王澤森、黃秉章、王統元、黃元敏、黃宜平、胡百全、胡百富、胡兆熾、胡熙德、楊元龍、楊餘惠娟、人、原劉素珊、容啟揚、哈利士、楊仕權夫東、翁國裕、羅斌。

沙田填海興建 新鐵路車廠 配合火車總站將來遷紅磡

【本報訊】新界沙田何東樓西南面沙田海之海灘及海床，將填地十五點七英畝，以便興建一新鐵路車廠。興建工程預料於明年初開始。

其他與上述工程有關者，包括將一小段大埔道改道，興建鐵路局主要職員宿舍及在沙田車站與何東樓之間，興建一條分支鐵路。

此一分支鐵路長約一哩半，使火車頭在沙田車站與新車廠之間行駛時不致干擾主要鐵路之行車。

該新鐵路車廠，預定於一九六八年可以落成，該新廠係與尖沙咀火車總站於數年內遷往紅磡新填地之計劃有關者。

由於深成道現有之車廠，將阻礙主要鐵路通往擬議中之新火車總站，必須予以拆卸，故需興建一新車廠。

有關新車廠之詳細藍圖，已經由工務局工程師擬妥，車廠內將有十座建築物，高度由一層至五層不等。

設備方面將包括有一客卡及貨卡車廠、機器廠、掛車廠及鐵匠工場，上述設備均在一單層建築物內。

鑄鐵廠及木工場各一，與儲物室及電器室等，則設在另一座單層建築物內。

其他需要興建之建築物，計有三座單層建築物，將用作油漆工場、車卡停放場及廉打工場，康樂與辦公大廈，則均為兩層高。

主要職員之宿舍，將設於三座五層高之大廈。

政府將於本年四月招標承辦在何東樓附近車廠地盤之填海工程，該項工程約需兩年方能完成。

鐵路西面「落路下村」附近之一小丘，將予以夷平，所掘出之泥土，將作填海之用。

香港總商會及工業總會駐歐代表巴頓夫婦昨返港報告工作情況。

牛頭角建廉租屋 兩幢可容九千人

【本報訊】九龍牛頭角廉租屋宇區不久將繼續興建二十層高大廈兩幢，其地點位於牛頭角道北面「甲」段，落成後可供約九千人居住。

此項建築計劃，為該段地方之第三期及最後一期建屋工程。「甲」段之屋宇約可容納人口二萬四千人。

興建工程將於四月開始，一九六七年二月可落成。

本年一月統計 港幣流通額 逾十六億元

【本報訊】據政府憲報昨日發表：本年一月份貨幣流通額，共有港幣十六億一千一百七十七萬七千八百六十八元三角；同期內，一元硬幣之流通額共有五千一十八萬四千一百三十六元，一元紙幣則共有一千七百一十七萬四千四百八十七元。

又本港郵政局本年一月份經由售賣郵票、各種郵務文件及印花而獲得之收入共達七百一十九萬三千八百二十八元零六分。

法官警告駕駛人士 在電車軌扒頭可能被控

兩人因此均判罰欵

【本報訊】中央裁判署費士法官昨向各駕駛人士提出警告稱：在電車路行駛的車輛，應該靠近路邊行駛，倘利用電車軌扒頭的話，將極可能被控駕駛不小心的罪名。

法官又說：因此種情形而被控者，以前都有多宗，當時駕駛人雖然可能不算不小心，但如有上述情形存在，則仍然是有被控的可能的。

法官提出上項警告，乃因兩宗同類案件昨同時在中央裁判署審訊。該兩宗被控不小心駕駛的案件，為因兩名駕駛人于去年十二月在日駕車由東向西，經過銅鑼灣道十三號附近時，突然衝出電車軌面扒頭，結果被票控於法庭。該兩案昨審訊時，被告等認了罪後，法官分別判處他們罰欵四十元及五十元。

港督昨巡視 物料管理處

【本報訊】港督戴麟趾爵士昨日下午赴北角油街巡視政府物料管理處。港督抵達該處時，由處總辦事處長林[illegible]格及副處長林[illegible]迎迓。

港督巡視該處時，曾參觀各項物品，包括銅水龍頭、傢俬、文具及衣服等。港督在職員陪同下並參觀後，繼往英皇道北角沙倉巡視。

港督與有榮有限公司總經理霍英東會晤。霍氏為海沙承辦商。該公司為海沙部監督周湯與及主管海沙專利之物料管理官蒙尼亦在場歡迎港督。

電話公司 觀塘荃灣 新機啟用

【本報訊】觀塘及荃灣兩地區電話用戶，將能獲得較大範圍之服務。由今日下午一時起，在觀塘有一個新自動電話機樓，將開始啟用，可容納四條線，在六百五十至七百之間用戶之電話線，將由九龍城接駁轉移至新觀塘接線機接駁。

明日下午一時起，在荃灣亦有一新接線機替代舊機服務，因舊機僅能接駁八百條線，而新機則可接駁二千條線，比以前增加一千二百條線。

銅鑼灣道四幢危樓 法庭下令封閉

【本報訊】銅鑼灣道一連四幢樓宇，昨由中央裁判署費士法官下令予以封閉。原因是該等樓宇經呈危險狀態。

被封閉的樓宇，座落在銅鑼灣道一六八、一七〇、一七二及一七四號。該項封閉令是由工務局依據一九五五年建築條例第十八項A一段而向法庭申請的。

一名工務局代表昨向法庭作供時指出：該等樓宇目前經呈危險狀態，已不再適于人類居住，故請求法庭發出封閉令。法官聆畢供詞，乃准予所請。

種痘運動 今日結束

【本報訊】本月八日開始之全港預防天花種痘運動定於今日結束。自從該運動開始以來，共有三十七萬八千六百六十八人領種預防天花，其中包括前日之二萬一千六百七十人在內。

一批舊樓 豁免管制

【本報訊】據政府憲報昨日發表：下列一批舊樓經被豁免租務條例管制，准予拆建：㈠干諾道中七十四、七十五、七十六、七十七號。㈡新街市街三十、三十二號，及東來里二十三、二十五號。㈢德輔道西一〇四、一〇六號。㈣第二街一四四號。㈤中國街二十五、二十七號，及域多利皇后街四號。

報販工會由下月起 改善派報人生活 定戶每份加五角

【本報訊】港九報販總工會，昨日在勞工大廈禮堂舉行第十五屆第一次會員代表大會，由大會主席麥保波開會詞，呼籲同人團結一致，為全體利益而奮鬥。繼由會務主任李標報告一年來會務工作概況，財務主任阮鏡波報告一年來財政收支數目，副主席馮大佑指出派報實為文化傳遞之橋，不分日夜及風雨晦暝，極為艱辛，而市面擺攤所售報價每份一毫，已是戰後價格，確有期求改善之必要。旋討論提案，通過要案：㈠追認上年一年財政收支；㈡由本年三月一日起，增收定戶派報工費每月每份五毫，即如原報費每月三元者，增為三元五角，六元者增為六元五角。大會直至十時三十分散會。

羅達堂 尿病丸

專治各種尿病，如口常渴，頻小便，或紅或白，頭暈耳鳴，消瘦疲倦等症狀，請即購服本號之三消尿病丸，中藥治本，一料見功，海外華僑，用後証明，不勝枚舉，確是神效之聖藥也。

總代理處 專營：參茸補品效藥 誠和堂參茸藥行 地址：香港文咸東街九九號 電話 440663 431693

港名武漢蛤蚧大補丸

囍

敬啟者小兒堯剛

小女露鞠 一定於一九六五年二月廿七日在美國紐澤西州普靈士頓城聖保祿大教堂結婚特此敬告親友

吳克剛

秦復基 鞠躬

廣安銀行有限公司股東週年常會通告

敬啓者：本銀行定於一九六五年三月十一日（星期四）下午五時正在大道中一三七至一四一號本總行十二樓會議室召開股東週年常會省覽一九六四年度本行總結及損益計算書與董事會及核數師報告書並選舉董事及選聘核數師敬希各股東屆時撥冗出席指示一切爲荷。

承董事會命總經理梁季彝謹啓

一九六五年二月廿五日

格蘭大厦

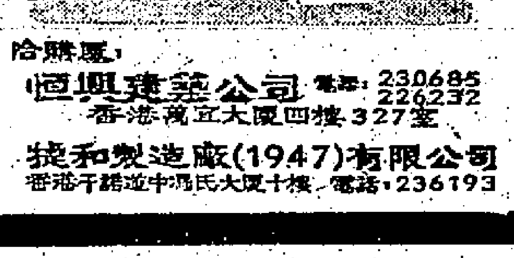
九龍嘉林邊道41-43号

快可入伙 仍售特價

門窗質鋁 層六高樓

樓唐過平 房洋園花

每尺祇售 六十餘元



洽購處：恒興建築公司 電話：230685 226232 香港萬宜大廈四樓327室

捷和製造廠(1947)有限公司 香港干諾道中馮氏大廈十樓 電話：236193

新

天下第一雜誌 讀者文摘 中文版創刊號經已問世

讀者文摘為全世界銷量最大的月刊雜誌。

讀者文摘中文版內容包羅萬象將知識與興趣於一爐圖文並茂，茲將讀者文摘三月創刊號之精彩內容一部份簡介於後－

每本祇售港幣一元五角

港九各書店及雜誌報攤均有出售

欲先睹為快請從速購閱

發行處：中環張輝記

學生建体人的恋愛和一生

草中賊

錦繡大地

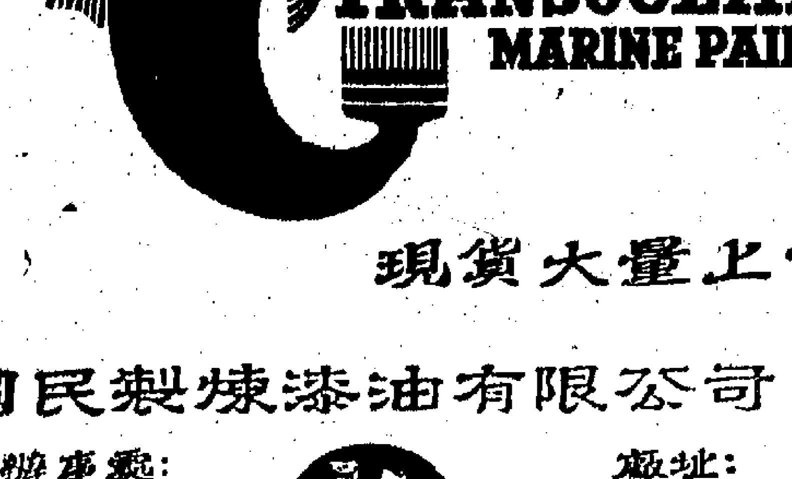
妻之友

Wife's Friend

代還兒女債

各婦女每年都有生育之可能，生育過多，則家庭經濟負擔甚重……（小字廣告文字）

世界各地 採用 遠洋船舶漆



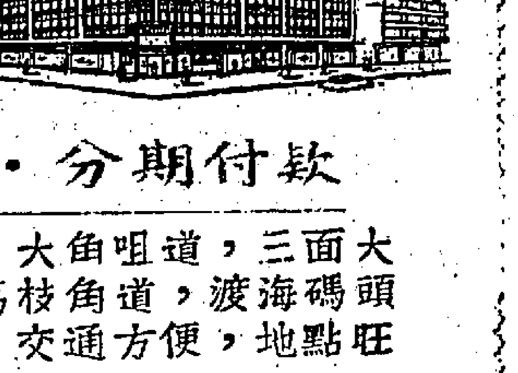
現貨大量上市

國民製煉漆油有限公司

辦事處：香港華人行四〇三室 電話：二三四〇〇三

廠址：九龍官塘興業街一号 電話：八二二三一一

福建大廈



分層出售・分期付欵

1. 位於界限街，大角咀道，三面大單邊，接近荔枝角道，渡海碼頭，及巴士站，交通方便，地點旺盛。
2. 一、三、四樓適合酒家、茶樓百貨商場之用
3. 年期150年，享受長久，免再補地價，新例每戶單邊。
4. 樓高14層全部石屎完成至天面，快將入伙，祇售二萬餘元，仍照九折，歡迎參觀。

洽購處

香港：建煒新記建築公司 萬宜大廈三樓223室 電話：230233

九龍：鴻星營造有限公司 彌敦道482號閣樓 電話：852410

Bisquit

法國「百事吉」拔蘭地

三星 ★★★

勝馬 ST.MARTIAL

廿五年陳釀 V.S.O.P.

卅五年陳釀 OLD LIQUEUR

拿破崙 NAPOLEON

總代理 源和酒行 德輔道七號 電話：239336 236361 233246

灣仔大牌檔頻被控 該區警司有解釋

亂擺椅桌妨碍交通爲被檢控主因 如符合規定守法經營不會被干涉

【本報訊】警方對於東區灣仔各街大牌檔販，屢行整頓，最近被檢控之多，爲向所罕見，各檔販感於生活彷徨，不可終日，其中有部份暫行停業觀望，靜待結果。該批被控檔販，經分批於廿三及廿四日在銅鑼灣裁判署提審，由林文傑律師代表被告檔販出庭辯護，要求法庭准將案押候一週，在下月二日及三日審訊，港九持牌小販聯合會，當上項事件發生時，曾透過該會首長廖國謙、謝新、梁滿、梁富等分謁有關方面，呈函要求對小販問題及管制法例予以改善，俾小販得以維生。連日來先後已謁見立法及行政局非官守議員辦事處秘書區燦森及市政事務處副處長羅蘭士、市政局民選議員貝納祺、張有興、馬超常等，面陳一切，獲得良好結果，各方對小販困難，均予以同情。

林文傑律師于昨日下午派出鄧秘書代表會同小販公會首長廖國謙等多人，應約會晤灣仔警司，談商關於該區最近整頓檔販問題，承示大牌檔位四乘七尺，不准在檔檯範圍外增設檯椅，此係既定法例，不能逾越，但以體察實際環境，熟食檔販有儲設置有限度檯椅方能營業，乃於去年由市政局與警方會商，同情檔販困難，放寬設置，准在檔檯之後設置兩檯椅，此係同意一種改善原則，但如將所設檯椅擺在馬路或檔位後行人路，以致阻塞交通，妨礙行人，警方爲顧全公安，不得不嚴加取締。

警司表示：渠本人曾屢作視察，各檔販每多任意擺設，而以最近爲甚，根據報告紀錄，本年一月份該區檔販違例被控傳票，僅有九宗，而最近發出傳票之多，實緣於檔販不守原則所致，警方取締並不是檔販擺設檯椅，而係胡亂擺設檯椅，檔販應該明白此點，守法經營，自不虞有所取締。

最後會談結果，由公會將警司意旨，迅速轉達該區檔販知照，所有各檔擺設檯椅，切勿妨礙行人路及馬路，各檔一致遵守整頓完妥，並以馬師道，及杜老誌道，史超城道作示範，警司將隨時前往視察，如有不合，即予指導擺妥，務求符合規定，凡符合標準，不加取締，小販公會首長希望各檔販共同遵守，以安營業。

春季大馬票 今日開獎

頭獎彩金逾百六十萬

【本報訊】春季大馬票定今日開彩，馬票經于昨日下午六時止截發售，計共銷出三百五十五萬二千張，較去年的春季大馬票多銷五萬二千張。因此頭獎將可得一百六十一萬餘元。

馬會定于今日上午十時在馬場公衆棚二樓攪珠開彩，先攪出一百廿五個入圍號碼，如該號碼是配合在今日下午一時舉行的第三場皮亞士紀念盃有權上陣的馬兒身上，則有希望爭得頭、二、三鉅獎，否則穩勝一名入圍獎。根據馬會公佈運財童子名單是：寶城郭子猷，好盈利洪燮康，龍霓衛林士，龍泓老鼠林國樑，沙樂美告爺士，瑞龍梳道臣，銀鑛何伯航，感恩日鄭棣池。

因銀行擠提引起 殺妻斬女疑案

被告見女當庭痛哭法官勸他鎮靜 學生供述目擊案發情形

【本報訊】在擠提風潮中因未能提取定期存款的款項而嫌疑殺妻斬女傷同居的中巴售票員王德平，原定本週二在西區裁判署由希士達法官循嚴重刑事案程序初級偵訊，但由于法官政射追和，故延至昨日始聆取控方証供。控方証人供述死者遇害經過及醫官報告驗傷情形後，被告表示對控方証供保留盤駁權。控方証供未畢，下週一續訊。

檢驗被告女兒的醫生作証時，當庭辨認被告女童，但被告在犯人欄內目覩愛女時，即號啕痛哭，法官即安慰他，着其鎮靜，當日在閣仔居高臨下，目擊慘案發生的青年學生作証時，亦曾辨認被告女兒。被告再獲睹愛女時，仍不禁淚盈於睫。

檢驗死者的醫生供詞中透露：死者總共有一百一十一處傷痕，其中五十六處深入體內。據學生之証供，被告對子女表示「你地喊乜嘢呀！」「你地都斬死埋！」並對警方謂：「我唔怕你枝槍，我要斬死佢爲止。」

被告潮籍男子王德平，三十歲，中華巴士公司第二二〇七號售票員，住荷李活道一一六號二樓，被控：㈠本月九日在上址謀殺女子吳瑞葵；㈡同時同地蓄意謀殺女童王懸明；㈢同時同地非法惡意傷害男子廖昌。

案由中區偵探主任高級幫辦馬廣袞主控，昨以控方証人身份出庭作証，供述落案控被告上述三罪情形。

中區偵探幫辦麥文亦供述在現場檢獲一撮頭髮，一張有血漬棉被，一把有血漬菜刀及其他物件，更在被告房內搜獲一張廣安銀行的定期存款指票據，上有被告的名。除上述証物呈堂作証外，尚有顯示現場的照片亦一併呈堂。

証人鄧志偉作証稱：他住案發地點閣仔，學生，被告之妻及兩女一子同住尾房，本月九日晚，他在閣仔睡宿，迨至凌晨二時，聞尾房有斜纏聲，旋他開亮燈觀看，聞吳瑞葵（即死者）發出呼救聲，後包租婆歐陽萍開門，他見死者由房內奔出，逃往中間房，當時死者血流披面，旋以中間房的門擁自衛身體及叫救命，斯時，被告手執菜刀自房中衝出，死者見狀，呼叫他人搶奪被告之刀。証人認出呈堂之刀爲當晚被告所執者。

他繼見被告以菜刀斬死者背部，但不知斬若干次，隨見死者爬行至廳中，被告緊隨其後，因廳無燈光，他不能見物，當時他亦不見被告女兒，後包租婆自廚房奔出，該廚房位置適在華僑日報後門處，他聞王慧明及王惠龍哭泣，後包租婆與一男子進中間房，並齊該人勿出廳，因被告仍手執菜刀，後包租婆齊該男子救命聲響，他旋見被告自廳走回其房間，他聞被告對子女謂：「你哋喊乜嘢呀，連你哋都斬死埋！」他聞在哭泣中的王慧明突停哭聲，亦聞通往閣仔之梯處有聲響，他俯視，見死者伏於梯底，後見被告自房中走至死者處以刀斬之。他開窗外，有人登樓及叫開門聲，但當住客周四欲拔除門閂時，被人破門而入，他見被告對該班人謂：「我手揸住把刀喫，你哋咪行埋嚟呀！邊個想埋嚟就斬邊個。」該班人聞語即退出樓外下街，旋見死者爬回廳中，後見被告手執菜刀走入廚房，向華僑日報方面逃去，此際包租婆開啓廳中電燈，他見死者仰臥廳中，並見王慧明及其弟惠龍行出廳，他聞死者說：「抱個細女被我睇吓。」包租婆不敢進死者房間，後他聞被告自廚房奔向廳中之聲，且行且謂：「未死喋，未死喋。」他更聞王慧明及弟惠龍走出大門，他奔他們下樓，但僅王慧明獨自下樓，王惠龍則隨包租人自廚房向華僑日報方面走去。一分鐘後，警方人員至，三名警員出廳對被告謂：「你好放低把刀，如果唔放低，我就開槍打你。」被告並無遵辦，且謂：「我唔怕你枝槍，我要斬死佢爲止。」其中一警員回顧，見一木盆，乃取之擊被告，結果被告遭捕，但謂：「冤枉呀先生。」並發出如虎吼之「嗚嗚」聲。見案發之生時，並未聞被告與死者齟齬。

據他所知，此次案件，推測其起因爲在廣安銀行無法提取款項所致。案發前一日，即本月八日下午五時，死者之母到訪，偕死者往廣安銀行代提款，死者對母謂：「爺呀肥仔返喫先吖！」未幾，肥仔（即被告）返家後，他自閣仔見被告，手執銀行存摺及印鑑出外，半小時後折返，不發一言。

淋鏹水疑案女教師揭露

兩個女人爭奪一個男人趣劇

被告婦人曾願將男校長「讓出」 但必須賠償損失費約共廿萬元

【本報訊】本年一月廿六日北角伯南書院一女教師面部被淋鏹水引致一家庭主婦昨日被控於銅鑼灣裁判署纔順勝法庭，揭露一宗「情場如戰場」的趣劇。

被告李珍瓊，廿六歲，家庭主婦，住渣華街七號四樓，被控於本年一月二十六日在北角地區惡意傷害女子許秀英身體。被告否認控罪，被延毛雲龍律師樓徐富根律師出庭代表辯護。

控方由格力督察檢控，出庭主控：一月廿六日下午六時左右，許秀英在北角七姊妹道伯南書院附近被人用強水淋傷面部後，根據原告人提供線索，同日晚上，控方督察拘捕被告人。

導原告人在証人台作供，自謂乃北角伯南書院女教員，擔任英文及地理教授課程。

原告人稱：她在一九六三年初，在雅德英文夜校任職時，結識被告人之現任丈夫廖國宏，廖乃該夜校之校長。由於職務上關係，與廖時相過從，其後被告曾數次邀請她「飲茶」，並陳述彼與廖之關係，被告勸她離開廖，因彼等乃夫婦，被告不希望她破壞其感情，並以姊妹稱呼她，力陳她入世未深，容易被人欺騙。但有一次，被告人告訴她謂可以將廖國宏完全讓給她，但必需賠償一切損失，共約二十萬元。

証人又謂：被告於一九六四年九月十五日與廖國宏在跑馬地一家教堂結婚，自後她即絕少與廖往還，但被告時常約她見面，「飲茶」或通電話。有一次，被告表示，她雖與廖有夫婦名份，但並無愛情可言，被告強調在情場上她（指証人）已勝了一仗。

証人說：本年一月廿六日下午，大約六時左右，她如常在伯南書院下課後離校回家，唯當她在學校門前不遠，即有一身穿伯南書院學生制服之女子向她招手，當她走近時，始發覺乃被告人，被告遂她進入一私家車內，並對她謂其母親欲與她會晤，遂被返家一行。

在車內，她發覺被告人右手從其外衣的口袋中抽出一眼鏡，被告又用左手從左方口袋抽出一盛載咖啡色液體之玻璃瓶，右手隨將她之頭部按下，當時彼感覺得面部焦熱，乃一面掙扎，一面將面部俯伏在被告人膝部上，企圖將液體抹去。是時該私家車司機乃大聲問道：「你地做乜野？」她乃大聲回答：「我被淋鏹水。」司機乃即時停車，並打開車門，將她從車內拖出來。

証人繼稱：她走出車後，沿斜坡走下，並高呼：「救命呀，我被淋鏹水呀！」當時有南輛車曾停車，其中一司機並問她幹什麼？她要求該司機將彼送往醫院未果，後乃繼續向前跑去。被告是時已追及，並謂：「我同你開交，點解你叫淋鏹水呀？」當畢，被告則竄自跑入一座大廈之梯級去。她繼續跑到附近一家酒店借用該店電話撥「九九九」報警，救傷車將她送往瑪麗醫院後離院，即到警署報案云。

辯方律師在盤問証人口供時，証人否認被告告她謂被告在十七歲那年（即約一九五四年間）與廖國宏私奔前往大陸結婚，當時所行者爲中國式舊禮。

証人否認被告曾資助廖國宏一切在香港大學讀書時所花之費用。

証人繼否認被告曾說如果被告不與廖國宏結婚，被告已成爲電影明星或嫁與一位醫生做太太。

証人又否認她知廖國宏未與被告在本港教堂結婚前，其住所租金乃由被告交付。

証人作供至此，已屆退庭時間，官諭押候今晨續訊。被告人繼准許以現款三百元担保出外候審。

天氣與潮水

今日天氣預測：吹和緩東風至東北風，密雲，早上大部份時間有微雨。

昨日氣溫最高爲華氏表五九・四度（攝氏表一五・二度），最低爲華氏表五四・七度（攝氏表一二・二度）。

今晨零時室內氣溫爲華氏表五十六度（攝氏表十三度）。

高潮：上午九時三十五分　下午六時三十六分

低潮：上午十二時十分　上午十一時二十分

婦人疑因墮胎斃命

法庭昨研究死因

【本報訊】一名有三子女的婦人，疑因墮胎後在醫院斃命，昨日在北九龍法庭，死因研究庭由萊准傑法官聆取證供，兩男一女組成陪審團列席，證供尚未完畢，展期三月六日上午續訊。死者名陳棠英，女，三十五歲，住金冠大廈D座八樓。

尖沙咀警署偵探幫辦劉世森昨供稱：去年十月三十日下午四時三十五分，他往伊利沙伯醫院宿死者，並錄取口供，其供詞稱：「我在一九四八年來港，原籍湖南，丈夫姓王，爲船員，五四年赴大陸後失去聯絡。我有三子女，最細七歲個在大陸，現在我兒子在香港，以前曾做「無工作，及在酒吧工作」，本年八月尾及九月初，我發現自己有兩個月「身己」，曾往荷李活道一間藥房購買兩粒通經丸，又在九月廿日，在金冠大廈外邊見到一位姓徐女醫生，我於一九四八年在廣州與她相識，我告訴她已懷孕兩個月，但不見胎動，請求徐設法，當晚徐來我家中，用儀器放在我陰部動手術，當時有黑色血流出，我覺得少許痛，後我給徐一百五十元，我不知徐的地址及名字。」後我自己在家休息。十月十四日，我發覺，由鄰居陪該處醫生介紹轉往廣華醫院留醫，十月廿一日，我再被轉送往伊利沙伯醫院」。死者及在場各人，均在口供紙上簽名。以後，他續有到醫院看死者，但情況嚴重，卒於十二月十五日殞命。

伊利沙伯醫院陳寶通知死者之死訊。醫生作証指出：死者的致死原因爲腹膜炎及支氣管炎所致。

香港扶輪社昨舉行 週年慈善餐舞

港督伉儷參加

【本報訊】香港扶輪社昨晚在希爾頓酒店舉行週年慈善餐舞會，並慶祝國際扶輪社創社六十週年紀念，港督戴麟趾爵士夫婦亦應邀參加。該社社長馬登在餐舞會中稱：該社主辦此次餐舞會之目的有二：一爲籌集社會服務的基金；次爲集合朋友們一齊歡樂，以促進相互間的友誼。該社今年度之社會服務的目標，是預備在荷蘭建立一座盲人中心，訓練他們能有一種專門的技藝如電話接線或打字，作爲謀生的技能，同時年來校長者亦有棲身之處。該社此次並發售慈善獎券，由各界及社員所捐送之獎品，共達七十個之多，其中首獎，可獲得在堅尼地城之洋樓一層，二獎爲快意「六〇〇」汽車一部，三獎V發珠項鍊一串。攪珠中獎號碼，請閱明日本報。

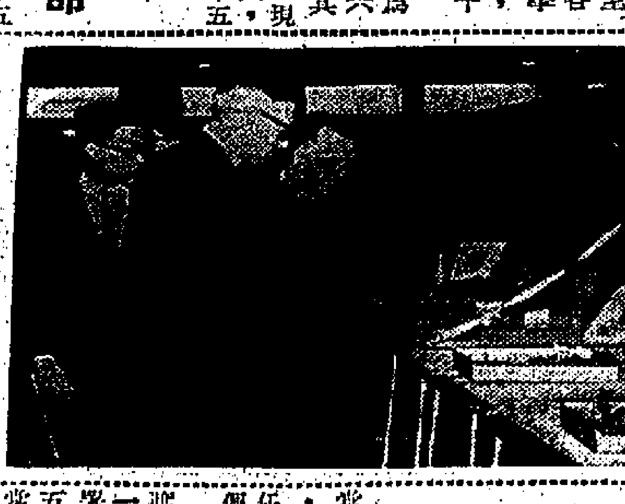
香港扶輪社週年餐舞會。右起第二人爲馬登夫人、港督戴麟趾爵士、扶輪社社長馬登、港督夫人。

聖方濟各舉行 生物學展覽會

【本報訊】聖方濟各書院生物學會生物學展覽會，昨在九龍巴富街官立中學校展出，由香港助理總督學官屈臣於上午十時三十分主持剪綵禮。

展覽期至三月一日止，每日展出時間爲上午九時三十分至十二時，下午二時至六時。主要展品有生物學過程及標本等，其中部份儀器由於教育司署總務處及顧問等所供，同時放映教育所供應有關生物的電影片。在展覽期中，由該校學生六十人輪流當值招待各參觀人仕。

聖方濟各學校生物學會在一九六〇年九月二十七日成立，由該校中學生對生物有興趣者組成，該學會分主席、秘書、司庫。參加學員有六十人，現他們都是中一至中五的學生。



圖爲香港助理總督學官屈臣參觀標本的情形。

葵涌男童 自縊斃命

【本報訊】一名十五歲的男童，昨日下午在新界葵涌所內自縊，在送院途中已經氣絕斃命。死者名陳裕材，住葵涌徙置大廈第四十座六〇九號，他在昨日下午四時許，被家人發覺在房中自縊，十字車送他到就近的醫局，但在送赴醫院途中時已證實身亡。

去年底銀行客戶存款 六十五億六千萬

儲蓄款十五億平均每一市民四百

【本報訊】去年年底時，本港六十九家銀行共有客戶存款六十五億六千七百九十萬零一千元。去年九月三十日時則爲六十三億零九百三十一萬四千元。

於昨日出版之憲報所發表之統計數字，顯示銀行儲蓄戶存款由九月底時之十四億二千五百六十一萬元增至十二月三十一日之十五億二千零九十六萬九千元。

定期存款亦由二十七億七千八百四十一萬八千元增至二十八億一千零四十一萬八千元。活期存款亦增至一億三千一百廿二萬八千元。

依據一九六四年尾本港人口的總數爲三百七十三萬九千人來說，即本港每一位居民皆有儲蓄四百零六元。

同時，據該六十九間銀行報告：年底時之紙幣流通數額爲十二億九千六百四十八萬六千元。去年九月三十日則爲十二億四千二百二十一萬四千元。

佛聯及孔教團體 歡宴鄧志強何雅明

黃允畋頌揚兩氏德政

【本報訊】教育司署高級教育官鄧志強，近以任滿退休，由高級教育官何雅明接任。香港佛教聯合會、孔教四團體同寅及屬校三十餘單位，爲表去思及歡迎，於昨晚在大會堂餐廳舉行歡宴。席間由主席黃允畋致詞，分別介紹鄧、何兩君與各人認識稱：鄧志強君早年畢業於香港大學文學士學位，隨入教育司署服務，歷任官校校長之職。一九四一年抗戰軍興，即返中國內地，隸李漢魂將軍麾下任上校軍職，轉戰滇緬公路，爲國宣勞。復員後，重理舊業，繼續任職各官校，一九五一年擢升高級教育官，旋被英國文化教育會選派赴英國考察教育，復升任高級教育官，掌津貼學校組主管，直至今年榮休，繼任孔聖堂中學校長，及主持宏成學校，其誨不倦之精神誠足欽佩。

何雅明君乃英國文聽士打大學文學士，一九五〇年入教育司署任副教育官，一九五三年升任教育官，嘗葛洪師範學院副校長，復赴英入劍橋大學深造，所學益宏富。一九六〇年創辦柏立基師範學院，乘任校長，翌年任聯合書院副院長，又翌年升任高級教育官，一九六四年繼鄧志強任津貼學校組主管。數月前，曾與教育司赴加拿大出席英聯邦教育會議任大會秘書。何君學貫中西，對于英國大文豪沙士比亞作品，尤有心得，當去年沙翁誕生四百週年紀念時，曾著有論文多篇，印成書冊，以資紀念。現本港人口增加，教育工作日趨繁重，而港九新界之津貼學校日多，有賴何君匡扶指導正殷，相信何君必能大展所長也。

黃氏致詞畢，繼由黃國芳校長代表致送紀念品與高級教育官鄧志強，及由許讓成會長代表致送紀念冊與高級教育官何雅明，再由鄧志強、何雅明兩位分別致詞作答，隨即開筵歡宴。

被邀作陪嘉賓有：高級教育官李居之、伍常閱、教育官林達道、王文籬、張振紘、馮炳祥、關祖添等，由佛教聯合會及孔教四團體首長及屬校校監校董校長釋茂蕊、釋寬慧、釋文珠、釋覺岸、釋慈祥、釋慈生、黃允畋夫婦、許讓成夫婦、陳靜濤、馮公夏、鄭何艾齡、黃國芳、羅何錦姿、梁瑞卿、楊日霖、朱有、陳佐乾夫婦、周步桑、葉迅中、黃錦安、黃達道、潘新安、區潔名、陳仲池、鄭亮鈞、孔鑄禹、莫儉湖、蘇能瑞、方潤淨、何理甫、岑才生、鄭植之、盧展才、李立磊、朱希文、孔憲航、李寶珊、葉乃安、馮國榮、黃茂建、侯元建、陳君傚、黃錦屏、黃藹蘭、錢雪芬、姚寶森、楊啟驥、羅琦瑛、鄭淑銘、朱巧玉、簡靜波、蕭惠蘭、陳君榆、蘇偉權、劉光漢、楊以燊、黃知訓、李瑞瀛等。

傳港澳輪 將減票價

【本報澳門訊】因水翼船來往港澳日多，四艘港澳客輪，業務受到影響，爲爭取乘客計，據傳有計劃聯合將船上房票之價減低。其他的客位，則未入減價之列。

鴨都拿烟廠 董事長訪港

【本報訊】英國鴨都拿烟廠董事長非列浦訪問香港，爲惠明洋行總經理蔡惠鴻之嘉賓。非列浦說：中國人是世界上最佳的香烟品嘗者。

非列浦昨在惠明洋行記者招待會稱：中國人有較其他民族更敏銳的味覺，能夠辨別烟味的優劣。

鴨都拿烟廠即爲英國著名的萬寶富利，非利浦有限公司，該公司並出產黑白等牌香烟。

非列浦氏此行來港，作爲期五日的訪問，考察推銷該公司最新出品的新七號鴨都拿濾咀長烟之業務，據稱：該新烟是在農曆新年時面市的，並大受歡迎，首批旋即售罄，該公司現定三月中旬將新烟大量運來本港，以適應顧客的需求。

非列浦現正訪問非洲與澳洲途中，定今日離港飛往孟買。

鴨都拿烟廠董事長非列浦招待記者。旁爲惠明行總經理蔡惠鴻。

開幕期遲了一個月！

二百萬元

新鮮貨冬季服裝

照原價七折發售

其他無折扣貨品，一律送「大人日記」。

大人公司

旺角之旺角

鳳鳴公寓命案 誤殺罪名成立 被告入獄九年

【本報訊】深水埗元洲街鳳鳴公寓命案，昨已審訊終結，結果陪審員一致裁定被告謀殺罪名不成立，但誤殺有罪，法官判被告入獄九年。

此案於昨由按察司大律師向陪審員作總結後，即由法官諾按察司要非為案情，引導陪審員判案，至下午三時四十分完畢，陪審員退庭商議，五時出庭回報，其裁定如上。

法官在判處時對被告說：「法庭方面已不考慮其會有意殺害死者了。」

被告男子劉裕，卅五歲，操鑿木匠，被控於去年十二月五日，在九龍地區謀殺男子譚坤。沈達大律師主控，被告由御用律師韓敏瀚雅士大律師代表辯護，陪審員七名均屬男性。

誤殺德明學生 梁某入感化院

刑期由九個月至三年

【本報訊】德明英文書院學生被殺案，被告十六歲學生梁某，因陪審員裁定誤殺罪名成立，法官乃論押候至昨日宣判，結果法官在看過感化官及監獄署報告後，判被告入感化院，刑期由九個月但不超過三年。

被告十六歲學生梁某，住觀塘裕民坊，被控於去年十月廿九日，在九龍地區誤殺德明英文書院十五歲學生鍾世華，案由高院副按察司簡士審訊，政府檢察官史爾主控，被告由希士廷律師延聘韓明大律師代表辯護，陪審員由六男一女組成。

博愛醫院今日售旗

利銘澤陳泰昨廣播

【本報訊】新界博愛醫院今日舉行一年一度售旗籌款，該院於本週初寄出名譽章旗，分配善長人士支持捐助外，並希望市民收到此項名譽章旗人士，踴躍捐款，或就近交予該院代收捐款處，該院獲港九新界數千熱心學生協助，舉行戶外勸募，屆時希各界人士伸出同情之手，慷慨解囊，鼎力襄助。本港行政、立法兩局首席華人議員利銘澤及該院董事局主席陳泰，為呼籲支持善舉，特於昨晚分別廣播，於下午六時十分在香港電台英文台，下午七時在香港電台中文台分別廣播，商業電台亦予傳播。

陳泰主席廣播詞：該院在新界辦理中西醫療，免費留醫者每年逾十餘萬宗，每年所需經費達數十萬元，除政府補助外，主要經費來源乃賴售旗籌款，此項籌款乃該院極重要的收入來源。

利銘澤議員廣播詞：自一九六一年該院增建新院一座之後，經費已由十八萬元增至一年一百萬元以上。這些經費當然是用得十分適當，它全部都是為社會的福利而開支的，但這依靠捐款和政府的補助來維持，因此週年賣旗籌款日是它的一項極重要的收入來源。

他指出：該院有一間新落成的門診所已於今年初啟用。為應付日益增加的需要起見，現正着手計劃建築一幢八層高的中央大樓，建築費預算為一百五十萬元，該大樓的藍圖，已經政府批准了。因此急需款項開支，希望各界人士能慷慨解囊，以觀厥成。

聯合書院校友會 歡宴胡鴻烈博士

【本報訊】香港中文大學聯合書院校友會，前日下午五時半，在香港酒店頂樓歡宴該校前任校董暨現任聯大書院校長胡鴻烈博士，出席國際法學家會議載譽榮歸。到會者有胡博士夫人鍾期榮博士及校友一百餘人。歡讌儀式，首由主席楊遠志致詞，指出胡氏在法學上的卓越成就，為國際法學界所推重，故再度被邀出席國際法學家會議，此固為胡博士個人之光榮，同時亦為本港之光榮。他並舉胡博士此次出席會議為例，勉勵各同學努力。其後，胡博士就「香港公民」作一演講，闡述法治精神與公民權的關係，胡氏說：「法律之前人人平等」為「法治」的基本原則，所以包含下列三點：㈠無論何人，不分種族、性別、年齡，均應享受公平、公正、和公開的審訊；㈡在未經證實有罪前，應為無罪；㈢人人不容受任何歧視，應有同工同酬之權利；㈣人人有權直接或以自由選舉之代表參加其本國政府，及平等機會參加本國公務之權。此等原則，早經一九四八年聯合國大會通過。

業餘打字學社 介紹商業機器

【本報訊】據業餘打字學社發表消息稱：該社為提高學生打字水平及增長商業知識，除經常性講解：C．I．F．與商業知識外，本月更與好利得有限公司香港分公司，於昨日上午十時半、下午四時及晚上八時半在該社總社（北角英皇道五四六號五樓）分批舉行「商業機器」簡介講座。

協助卅七人非法入境 九被告分別判監 司機罰欵三百元

【本報訊】十名男子被控在西貢銀礦灣協助及教唆卅七人非法入境罪名，昨在中央裁判署分別提訊，被告等認罪後，除第十被告是貨車司機，只知照罰款三百元外，其餘各被告均被判入獄一年或六個月。

此案由康士法官主審，十名被告是：㈠蔡漢英，卅歲；㈡蔡榮，四十九歲；㈢竹廣，廿二歲；㈣石暖枝，四十一歲；㈤蔡演斌，卅二歲；㈥陳俊玉，卅八歲；㈦黎作東，卅二歲；㈧張蛟，卅六歲；㈨梁漢，卅六歲。他們同被控於本月廿三日在西貢地區，協助及教唆卅七名非法移民在本港登岸。

被告等均承認控罪。據透露案情時指出：案中卅七名人蛇均由澳門來港，代價由七百五十元或一千元不等，他們到達西貢後，由被告等負責帶領進入市區，其中首被告負責帶四名，每名費用是一百元，其他各被告則分別向人蛇收取費用卅元。第十被告是一名司機，他用貨車帶了九人進入市區。

胡鴻烈博士近照

柯士甸道百安大廈後巷 男子中槍受傷

事前有人爬牆企圖入屋 警員喝令受檢無效放槍一响

【本報訊】一名被稱為消防員的男子，昨晨在尖沙咀柯士甸道百安大廈後巷被警員鳴槍射傷左足，被送伊利沙伯醫院，經警方初步調查後，認為該名中槍受傷男子涉嫌與爆竊案有關。

據稱：警方在現場檢獲一批可作非法用途的工具，包括一枝手電筒、一個鉗仔、一對手套及一對皮鞋，此等物品，是在百安大廈後巷水槽下被發現的。

百安大廈位於柯士甸道一〇五號A，昨日凌晨一時三十五分，該大廈看更人陳金巡經後巷之際，黑夜中發現有一人影伏在水槽之上，乃即喝令下來。此時，該人影一跳而下，即拾起一支木棍向看更人擲去，看更人陳金閃身走入德成街，此際，剛巧遇上兩名夜巡的警員，於是，警員即協助看更人搜捕疑犯。當該男子發現看更人獲得協助時，即走回百安大廈後巷，並爬上一度八呎高的圍牆，企圖爬過鄰近的德信學校。

此時，八九八號警員即拔出佩槍，喝令在逃的男子止步接受檢查，但該男子抗命不理，於是一聲槍響劃破寂靜的黑夜，一鎗命中疑犯的左足踝。但是，該男子中鎗後跌下時，又再爬走，另一名警員二二五八號與看更人陳金合力分頭包圍，疑犯逃至柯士甸道處乃被捕。此時，他乃說出其姓名及在消防局服務。

被槍傷的男子姓何，三十歲左右，當他被警察拘捕時，曾自認是「伙記」，並說出在九龍區一間消防局服務，及說出一個消防員的號碼來。當時，他穿着深綠色的外衣，黑嘩嘰褲，但是部份衣着一對黑膠鞋。

東院道一段 將擴濶路面

減少交通危險

【本報訊】消息透露，當局將於兩個月內將東院道一部份擴濶，東院道由銅鑼灣加路連山道起，經東華東院門口止，不久將予擴濶。

該路擴濶後，可減少該處之交通危險與擠迫情形。

該路現時之濶度，由十一呎至十八呎不等，區內有醫院一間及學校多間。該路既無行人道，前往該路之學童則被迫使用車道。

該段東院道在擴濶後，將有十八呎濶行車道一條，設有八呎濶行人道一條，另外之一邊則有二呎濶之路邊，來往該區與醫院之行人及車輛將感方便。擴濶此段路之工程……

物業稅 下月繳納

【本報訊】當局今日宣佈一九六四至一九六五年度物業稅，現尚未接獲繳稅通知書之納稅人，須於下月卅一日前交稅，查詢可往港島郵政局大廈三樓稅務局，或往政府合署西座三樓庫務司署稅收處查詢。凡擁有物業者須繳納物業稅，如非擁有該有關物業，或該物業為其自居者，可於下月卅一日前申請免稅。

東莞同鄉會宴會 賀方樹泉獲榮勳銜

【本報訊】東莞同鄉會以該會會董方樹泉鄉彥近榮獲英女皇頒授M．B．E．名譽勳銜，光耀鄉閭，特邀集同人於昨日下午八時在金龍酒家舉行盛大歡宴，藉申慶賀。參加者有方樹泉夫婦、周錫年夫婦、方潤華夫婦、馬亦騏夫婦、劉文翔夫婦、黃展雲夫婦、孫秉樞、福達明、陳霹靂、潘雷、周少明、梁潤昌、劉崇麥、組澤、劉百洲、柏振光、謝柱祥、歐潤林、王仲銘、方錦標、黃蕃明、謝精安、李茂祥、歐偉中、鄭華、鄭少維、黃啟光、陳紹球、陳澤、衛耀文、麥舜琰、李威、黃驊、劉百榮、陳宜川、羅權、民、梁玉等。

首由會長周錫年爵士致詞，略謂：本會同人今晚宴賀方樹泉先生榮獲英女皇頒授M．B．E．勳銜，各位鄉親蒞臨，至感欣幸。方先生為本港商業巨子，熱心公益，歷任香港仔街坊福利會理事長、通濟商會會長、東莞工商總會理事長及本會會董，服務社會公職已有多年，平日對社會慈善教育福利事業，貢獻甚多，深得社會人士所景仰。本會為救濟失學兒童，去年擬興建校舍，方老先生當仁不讓，首先自動認捐十五萬元，以資倡導，其熱心教育，力足令人敬佩。方先生此次榮膺勳銜，實至名歸，此不獨為本會之光榮，亦為社會增光。今後定然一秉初衷，繼續為社會及鄉梓謀福利，務盼各位多多指導。

漢師同學會學校 明日開同人大會

【本報訊】香港漢文師範同學會附設學校有限公司，辦理日校四所，夜校三所，共計九十五班，學生四千餘人，教師百二十名。現為發展中等教育，並計劃籌建一中學，以容納升中學童，該有限公司定明日下午二時半在該校禮堂召開一九六四年度同人大會。

日本大馬戲團 下月在港表演

【本報訊】全日本大馬戲團，昨在文華大酒店舉行招待會，由香港中西報社代表宣佈該團將於三月間在紅磡新填地公演。據稱，日本大馬戲團是以世界三大馬戲團之一的木下大馬戲團為骨幹，集日本各大馬戲團人才精銳組成，該團共有演員卅三人，並有獅、虎、大象、猩猩、白熊、馬等動物，表演節目百數十項，歷年出國巡迴表演，均獲得各地人士一致歡迎。

廿餘社團聯函醫務總監 請求重行甄審落第診所醫生

【本報訊】關於本港之診所之存廢問題，自當局實施執行一九六三年診所法例後，迄今為止，經當局公佈獲准登記者，僅得三百六十七間，與原有約八百間之數字相去甚遠。因此一般社會人士之觀點，均認為當局立例甄審，原則上本屬至善，但如在甄審步驟上未能兼顧到種種客觀實際問題，只在極短促之數分鐘至十分鐘時間的面試，即行斷定一名社團醫生之資格，殊失平允。

香港工商界及社團，包括香港棉業商會、僑港廣東工會、東華醫院校友會、香港九龍總工會、港九紡織工會、港九自由工會等廿餘社團，特聯函醫務總監，要求對落選醫生重行甄審。

紗廠命案第三被告 青年梁某入感化院

【本報訊】新界葵涌紗廠命案，陪審員曾裁定七名被告中被告等謀殺罪名不成立，但第三被告誤殺罪名成立，法官乃論押候至昨日宣判，判第三被告入感化院，刑期由九個月起但不超過三年。

大學婦女協會 定期宴四教授

【本報訊】大學婦女協會香港分會，定三月五日下午七時半假座大酒店舉行聚餐，歡迎四位新任大學教授。

英皇道將興建 已婚稅警宿舍

【本報訊】稅警低級官員之第一座已婚職員宿舍不久將興工，地點在北角英皇道與健康街交界。

菲律賓影星 來港攝外景

【本報訊】菲律賓影片公司男女影星及攝製工作人員一行廿六人，昨由馬尼拉乘機抵港，他們將在港拍攝外景。

牛頭角兩馬路 今起單程行車

【本報訊】牛頭角有兩條馬路，今日起實施單程行車。

基督教婦女 定下月舉行 婦女公禱日

【本報訊】一年一度世界婦女公禱日，今年已屆第七十九週年，主題為：「上帝……」。

教育署退休侍應生 楊蘭棣獲女王獎章

【本報訊】教育司署侍應生楊蘭棣獲女王授予帝國服務獎章。

貨車相撞 一人受傷

石梨貝水塘角

【本報訊】新界沙田石梨貝水塘一個彎角路面，昨日發生車禍，兩架大貨車在彎角處相撞，一人受傷。

簡悅強在獅子會透露 開辦地底火車 今年將予研究

去歲公共交通工具乘客共十億人 渡輪擬通宵航行但因客少難實現

【本報訊】交通顧問委員會主席簡悅強，昨午在港島獅子會例會上對本港公共交通問題發表演講，略謂：本港公共交通差不多全部由私人公司主辦，包括兩間巴士公司、兩間渡海小輪公司及電車公司，僅一間由政府主辦的只有火車一項。

交通顧問委員會主席簡悅強在獅子會演講。

三院歷屆總理聯會 舉行第六十次聚餐

【本報訊】東華三院歷屆總理聯誼會，於昨日下午七時，在大酒店舉行第六十次聯歡聚餐會。

仁濟醫院今夕義演平劇

李麗華參加演出

【本報訊】荃灣仁濟醫院，經年來籌備，已具初步基礎，為使政府所撥出門口地段之院址早日建成，籌募經費。

圖為李麗華小姐在仁濟醫院義演平劇「紅鬃烈馬」之劇照

換領身份証

S10001—S40000A

【本報訊】港島及九龍身份証，根據港府依照一九六〇年人事登記法例所發並已於昨日憲報刊登之命令，凡持有由五〇〇一A至六五五〇〇〇A號舊身份証者，將於下月廿六日起宣告無效。

食品衛生訓練班 卅七名學員 獲頒發証書

【本報訊】參加市政事務署主辦之食品衛生訓練班學員三十七名，昨日在中央市場獲頒發訓練證書。

市議員候選人李仲賢廣播

政府祗顧低薪者住屋 忽畧大部份中層階級

【本報訊】市政局民選議員候選人李仲賢醫生，昨晚在商台作競選廣播。

李仲賢醫生指出：政府為了照顧大部份的屋宇需要，建設樓宇，而政府卻忽略了中層階級的住屋問題。

東華三院總理 捐衛生衣五百件 急賑芽菜坑災民

【本報訊】鑽石山芽菜坑木屋區前晚發生大火，焚燬木屋百餘間，災民受身逃生，衣物多燬於火。東華三院主席何世柱率同總理，以受災民身寒衣物，特殊可憫，並以已登記之災民有四百餘人，特於昨日捐贈衛生衣五百件，送由北角街坊福利會代為分發。

替福華村災民說幾句話

編輯先生：前讀福華村一災民所發的呼籲，對於福華村一災民所發的呼籲，除了萬二分同情之外，無能力加以援手，只有再向社會呼籲，援助災民。

◦代郵◦

元朗陳雅達先生：大函拜悉，承賜示，至感。

本報啓

馬經

皮亞士杯製造新富翁
第二班爭長途
主席杯一哩本季新馬翹楚顯威風
第六班馬爭西洋會杯長途鬥氣力

老温

今天，是週年大賽馬的第三天，仍分上下午舉行，由十一時半鳴鐘，十二時正開賽，先賽四場，休息進餐，下午三時續賽七場，全日共賽馬十一場。出賽馬四班次，分由第二班、第六班、第七班、第八班及新馬担當節目。

第三場第二班一哩一七一碼皮亞士杯是大馬票的開獎爭作運財童子，緊張熱鬧，第七場新馬一哩主席盃，第九場第六班一哩二五，西洋會盃，均是錦標節目。

新馬的三場半哩一七○碼，是本季新馬第二回合的較量，上次不能爭到位置的馬，在此項路程爭勝，實力自然是次一籌，形勢較初度交鋒時均勻，對抗性也強起來了。

賽事進至季末，各駒多已操足，高班馬熱門佔了優勢，中班而至低班馬，形勢混亂，看第一二三天的演出，大熱門亦無利益可言，除了新馬均屬頂頭大熱門取勝之外，各馬多屬有分頭的馬得手，今天加上場地可能變化較大，而分場將抗性頗強，縱然熱門馬勝出，亦有相當分頭，半熱門而至半冷門，實力甚大。

第一場新馬，大熱門有壓倒的優勢，條得一兩匹有些突襲機會。第二場紅牌生賽六化郎四十碼，沒有特殊顯著的大熱門，預計票數拉得均勻，第三場熱門雖然佔優，惟有些熱門馬對變化場地不甚適合，亦有幾匹勢均力敵，第四場可能有冷門出現，大熱門馬，亦各有擁場人，是一場實力頗為接近的中班馬短途混戰，第五場新馬，形勢與第一場不同，熱門亦有對手，與趣較濃。第六場是熱門馬佔微優勢，充其量是半冷門取勝，爆大冷仍未到時候，第七場新馬主席盃，無冷馬足以言有力問鼎，第八場形勢有些混亂，第九場是熱門對抗之局，第十場新馬是兩匹馬對熱爭雄，第十一場實力仍繫於熱門馬身上。擬適於能夠上陣，留來腰部已無患，騎師的機會均勻，茲將各場的機會簡述如下：

雪蹄花步伐豪放 金星質高可進襲

第一場：新馬在第二回合交鋒，各駒實力有限，因此，可能拉成均勢，在此場面論，仍是頂頭熱門有利。

雪蹄花上次因羅倫有組兒出策，未暇兼顧，及時休息，留力以在此場爭雄，早期操練工夫較足，試閘時可以力服勁馬，以後操練正常，氣勢甚高，脚法亦見純熟，步幅開朗，成熟在先，最後試跑，羅倫順勢任馳，分段高速之下，拋離同跑的雲蹄運八乘，仍屬外蘊，在對手不甚強之下，機會較大。

金星的潛質亦高，步伐雄壯，氣勢甚強，步幅開朗，有分段高速，近期已見加工，進步甚多，將與雪蹄花力爭此程。

雷鼎的脚法亦見緊密活潑，清脆玲瓏，前速甚佳，最近曾加工試閘，上次洪叟康有銀樹可取，惟在此場突襲，最後試跑，狀態仍佳，潛質未見底，動態亦堪留意。

其餘實力甚弱，僅時難以發揮。

綜合結論：雪蹄花質狀均優，屬於首選；金星工夫有進步，屬於次選；冷馬當是。

女健兒脚法瀟洒 虎將有敏銳前速

第二場：紅牌生賽，爭奪孖寶第一關，各駒有均勢，大部份的馬匹未勇足，形勢因而混亂，質新的馬實力較強，可能有半冷門爆出。

女健兒的質素較高，出脚敏捷，輕鬆活潑，彈力甚強，在新馬初期，一哩走出季席，其後續力不甚強，上陣無表現，步幅夠大，從蹄姿看，瀟灑有致，佳態撩人，近期的準備工夫，已見加緊，最近一課六化郎，清脆有力，翻步甚快，狀態漸進。由陳輔仁出策，有力爭雄。

虎將也是質新的馬，步大輕鬆，活潑氣氛大增，過去出賽有兩段前速，近期多操半哩，狀態循序進展，有力挑戰的駒。

美驪上次短途五化郎後勁甚強，有中下班次的質素，但未成熟，體力不强，故採後操手法，此次已有幾分狀態，是冷門對象。

綜合結論：女健兒蹄姿瀟洒，潛質較高，機會首選；虎將步大力雄，機會次選；冷馬美驪。

寶城質高氣勢雄 好煞利分段夠快

第三場：寶城從任何角度看下去都是高得多的，論質，在第二班仍是較高的一匹，有分段高速兼後勁特強，能作分段快放，近期狀態佳，於是，在變化場地之下，仍有力爭勝。

好煞利脚法揮洒，輕爽有勁，能作分段門，性能與寶城相同，但質素稍次些少，在變化場地下，此駒脚法適合，實力亦相當，有力爭雄。

沙樂美升回第二班，雖然質素因為年而退化，但近況仍佳，不宜過份漠視。

銀鎖適逢場地，有高半班的實力，能在變化場地之下作戰，使同場對手實力消減，有分頭時宜少捧。

其餘的狀態未見突出。

綜合結論：寶城質狀均佳，屬於首選；好煞利步伐雄勁，屬於次選；冷馬銀鎖。

特美驛狀態當起 波斯玫瑰得地利

第四場：是馬多場合，大部份的馬合變化場地，有上佳狀態的是龍驥、愛樂王子、波斯玫瑰、特美驛，餘外者。

特美驛上次爭三段均節節搶先，繼而多操短途，步伐雄壯，氣勢貫注，狀態難得較長時間豪勇，近期試跑，馬身輕飄，走勢雄壯，負中磅出戰，陣廄係已操準，此駒性能，此次機會甚大。

龍驥對於爛地均佳，步術力雄，氣勢甚盛，近期多操，仍見氣勢充沛，狀態上佳，最後試跑，有凌厲衝刺，佳態悅目，有力突襲。

波斯玫瑰脚法開朗，對爛地最為有利，上季曾在雨中作戰，備敗於威雁，輕磅有利，而狀態較威雁為佳，是冷門對像。

綜合結論：特美驛步大力雄，機會首選；龍驥狀態勇，機會次選；冷馬波斯玫瑰。

秀麗活潑馬身輕 仁仁質高操未足

第五場：新馬有幾匹對抗都是熱門人馬，大一等的馬，很難爆冷，除非是幾匹熱門馬都失準。有佳態的馬是仁仁、得寶霸、露斯、秀麗。

秀麗步法輕巧，活潑可愛，前速甚快，試閘時走勢活潑而有兩段高速，近期加工勵磨，狀態又跨進一步，最後試跑，第二段衝刺甚强，馬性乖巧，成熟較足，爭短途實力甚大。

仁仁台型雄偉，氣量甚盛，四肢夠長，脚法爽朗，有一股蠻勁，初期為馬型，已有深刻印像，惹人好感，但操練手法不夠勁，時操時歇，少快工夫支持，最近才趕試快六化郎，憑高質拚，有力進襲。

得寶霸試閘能在均勻速率下兩段爭先，步幅開朗，氣力漸強，潛質亦高，近期狀態漸勇，是半冷門佳選。

綜合結論：秀麗得先熟之利，屬於首選；仁仁質高，機會次之；冷馬得寶霸。

威能質高狀態勇 櫻花小姐近況佳

第六場：低班馬爭短途，以能力雄壯，馬性乖巧之馬有瞻頭。

佳麗近期的操練工夫雖正常，但馬身稍重，斯為美中不足，而且放頭難留勁，未見有利。

沙漠英雄可憑質出戰，難作正常估計，眼那有態，惟起步稍見遲疑，也是很大的缺點。

威能脚法輕巧敏捷，清秀活潑，上次出長途因頭磅影響，放過三段之後，勁力漸弱，近期又見狀極磨礪，活潑有緻，狀態回勇，實力甚強。

櫻花小姐脚法揮洒，亦有相當潛質，在此程表現，近期以緩操手法慢進，狀態漸勇，可望節節爭先，以作應戰。

雲蹄運步大力雄，得輕磅之利，多時操練，適合水準，可望得場地之助，力拚冷門。

綜合結論：威能脚法清爽，機會最大；櫻花小姐有分段快，機會次之；冷馬雲蹄運。

金將有較高質素 人之幸段速可取

第七場：新馬主席杯，有兩三四馬，實力最大，其餘實力次一籌，難望染指於杯中。

金將走勢舒展，快而有雄渾氣象，天在六化郎四十碼輕易討旋，在此場仍有速捷希望。

吻馬的潛質與金將不相伯仲，收好，將來熟足，有長途耐力，如此場地變化不大，反擊爭勝，眼利可知。可與金將力鬥到底。

人之幸脚法揮洒，成熟在先，上次因無對手，隨意先回來，其後羅倫試六化郎，第三段勁力更強，是半冷門對像。

綜合結論：金將質高，屬於首選；吻馬有分段高速，屬於次選；冷馬人之幸。

愛爾蘭花脚法佳 幻想短途有高速

第八場：中班馬爭奪短途，以前速敏銳之馬可取，能否適合場地，亦宜細意推敲。

但得脚法欠活，狀態平常：飛鵬近況稍有進步，有些實力進襲。

正宗短途馬有愛爾蘭花、幻想，加上近期審慎馬快前速的金雀，值得優先放意。

愛爾蘭花馬快，近況仍佳，起步可望節節爭先，否則，第二段仍有趕旋餘地，機會均分。

金雀得綜錡之利，前兩段如能加快，則可望力拚，尤以第二段可取。

幻想近期有回勇跡像，惟多時未再勝頭馬，宜謀好分。

綜合結論：愛爾蘭花起步快，活潑有勁，屬於首選；金雀質高有根，機會次選；冷馬幻想。

宸妃質高後勁強 田鷄東勇態畢呈

第九場：西洋會杯之戰，說不定有冷門未生，宸妃、田鷄東必熟，靈芝草由郭子猷回策，托底的兩駒，主力如何，頗費推敲。所羅門王輕磅路合，但無大勇跡像，消沉過久，但有利條件亦多，自由第一并非弱者，力甚強，於是，要縮小極與選馬。

宸妃的脚法清脆有勁，氣勢甚強，未作加工，是擁藏實力，有地利，輕磅，兼得郭子猷回策之利，但質素有限，可能對頭而熱，但論脚法，仍以宸妃較佳，蘊藏有餘未盡，有分頭時仍取此駒。

田鷄東的分段有高速，氣勢甚強，試跑工夫足，鬥志如虹，由賴振輝回策，殊屬就熟，近期豪勇，可作分段快放，力爭上游。

雅緻一向跑天才馬，適合變化場地，騎法揮洒，有長途耐力，宜於敵冷。

騄駬步活脚法佳 即勝步大氣力强

第十場：這是一場較單純的新馬爭奪短途場合，即勝、騄駬，成為對頭熱門是想像中的事，各有千秋，其餘實力次一籌。

即勝步幅開得潤，有一股蠻勁，上次不出，留力在此程爭奪，最後試跑開出兩段快工夫，過終點後，氣力猶強，體力回強，復有分段高速，實力不弱。

騄駬脚法純熟，彈力甚強，馬身收好，早期試閘表現佳，近期以緩中帶緊勻法操練，近況漸勇，如頭段能夠跟緊即勝，第二段可望力爭上游。

飛星步法漸見開朗，有氣力而不善運用，有些冷門希望。

森林的脚法漸活，但無特殊高速，雖在此組爭勝，天心的質素在中班次食格，成熟未足，其餘亦屬平常。

綜合結論：騄駬脚法純熟，機會較高；即勝雄壯，機會次之；冷馬飛星。

好漢如旭日初升 金鳳質高態回勇

第十一場：是馬少場合，形勢較為單純，是熱門佔優。

大胆的近況未全勇，路程不甚適宜，土王子係得地利，而氣力不如前，仍不宜期望過股。

純利久沉，近期雖見加工，稍有進步，仍感未足，威特霸重磅，影響甚大。

好漢由五化郎已有高速，此程更佳，步伐豪放，氣勢其佳，第二段已能加速，

當日孖寶	美驪 虎將 夾 寶城 感恩日
位置纜	寶城 特美驛
	威能 幻想
	好漢

•老温•

工商晚報 女王貼士

（註：本貼士如果在「當日孖寶」或「連贏位」之塲合選，多數僅列舉一正選及一副選而已。至其中列舉一正選，兩副選者，可作「連贏位」選擇）。

（第一場）正選：金星（鄭棣池） 副選：雷鼎（洪叟康）

（第二場）正選：虎將（張志榮） 副選：美驪（馬思恩） 副選：泰山（彭利來）

（第三場）正選：寶城（郭子猷） 副選：好煞利（洪叟康） 副選：感恩日（鄭棣池）

（第四場）正選：愛樂王子（洪叟康） 副選：鴻運（唐宏洲） 副選：威雁（鄭棣池）

（第五場）正選：仁仁（唐宏洲） 副選：秀麗（蔡克文）

（第六場）正選：佳麗（郭子猷） 副選：威能（告魯士） 副選：沙漠英雄（鄭棣池）

（第七場）正選：金將（蔡克文） 副選：吻馬（告魯士）

（第八場）正選：再包（鄭棣池） 副選：愛爾蘭花（羅倫） 副選：幻想（告魯士）

（第九場）正選：宸妃（鄭棣池） 副選：特美駟（蔡克文）

（第十場）正選：即勝（唐宏洲） 副選：騄駬（告魯士）

（十一場）正選：好漢（鄭棣池） 副選：大胆（莫華均） 副選：好希望（何偉航）

各場排位磅

第一場（新馬，半哩一七〇碼。）

①	有得頂	一四七	林國樑	4	蘇
②	信心	一四七	莫華均	5	殷
③	金星	一四七	鄭棣池	3	趙
④	慧娜與小姐	一四七	劉仕達	7	張
⑤	樹範	一四七	陳毓麟	1	羅
⑥	雷鼎	一四七	洪叟康	2	蘇
⑦	雪蹄花	一四七	羅倫	6	羅
⑧	非同	一四七	蘇國仁	8	殷

第二場（第八班，六化郎四十碼。（紅牌生賽））（當日孖寶第一關）

①	女健兒	一五二	陳輔仁	2	充
②	搶及皇后	一四五			朱
③	雅頡	一四四			米
④	美驪	一四七	馬思恩	8	羅
⑤	土皇后	一五一	李家强	4	蘇
⑥	驪哥女	一四四	楊威	1	羅
⑦	美項公主	一四八			貝
⑧	泰山	一四五	彭利來	3	紅
⑨	虎將	一四八	張志榮	6	張
⑩	快	一四五	趙仕端	7	史

第三場（第二班，一哩一七一碼（皮亞士杯））（當日孖寶第二關）

①	紫色尼羅河	一四一			殷
②	寶城	一五二	郭子猷	6	蘇
③	好煞利	一五二	洪叟康	4	朱
④	龍羣	一五一	衛林士	5	紅
⑤	般博	一四二			蘇
⑥	龍潭老闆	一五四	林國樑	7	光
⑦	沙樂美	一四五	告魯士	2	米
⑧	瑞龍	一四三	梅道登	8	羅
⑨	銀鎖	一四七	何偉航	1	紅
⑩	感恩日	一四六	鄭棣池	8	紅

第四場（第六班，半哩一七〇碼。）（附設連贏位博彩）

①	亞力山大	一四〇			米
②	龍驥	一四九	邱達禧	5	托
③	飛鳳	一四四			紅
④	快樂霸王	一四八	郭子猷	8	皮
⑤	鴻運	一四三	唐宏洲	3	吳
⑥	好時光	一三六			托
⑦	和平萬歲	一四〇	告魯士	12	蘇
⑧	自由神	一四七	施露華	4	米
⑨	樂山	一四二	彭利來	10	史
⑩	愛樂王子	一五〇	洪叟康	6	充
⑪	波斯玫瑰	一三九	蘇國仁	2	羅
⑫	特美驛	一四三	陳毓麟	11	朱
⑬	狡外音	一四三	羅倫	9	朱
⑭	威雁	一四六	鄭棣池	1	托
⑮	好快	一三九	衛林士	7	張

第五場（新馬，半哩一七〇碼。）

①	選盃	一四七	莫華均	7	蘇
②	仁仁	一四七	唐宏洲	12	吳
③	得寶霸	一四七	羅倫	1	羅
④	好玩意	一四七	施露華	5	貝
⑤	翠岫	一四七	陳杰	4	吳
⑥	木星	一四七	告魯士	9	米
⑦	露斯	一四七	林國樑	2	張
⑧	滿漢	一四七	陳浩祥	10	張
⑨	公開秘密	一四七	邱達禧	6	蘇
⑩	鳳東	一四七	衛林士	8	紅
⑪	眞趣	一四七	鄭棣池	11	米
⑫	秀麗	一四七	蔡克文	8	殷

第六場（第八班，六化郎四十碼。）（附設連贏位博彩）

①	佳麗	一四四	郭子猷	7	蘇
②	沙漠英雄	一四八	鄭棣池	2	充
③	唐璜	一五四	梅道登	6	吳
④	炮仗	一四八	陳毓麟	5	朱
⑤	眼那	一四六	施露華	3	張
⑥	櫻花小姐	一五三	羅倫	4	羅
⑦	雲蹄運	一三七	馬思恩	8	羅
⑧	餘利	一五一			充
⑨	力度高	一三八			紅
⑩	威能	一四九	告魯士	1	米

第七場（六五年新馬，一哩。（主席杯））

①	嘉路威	一四三	鄭棣池	2	米
②	金將	一五〇	蔡克文	7	殷
③	及錄	一四六	郭子猷	1	張
④	吻馬	一五〇	告魯士	6	朱
⑤	華勝	一四六	衛林士	5	紅
⑥	人之幸	一五〇	梅道登	4	羅
⑦	季來	一五〇	王劍影	3	趙

第八場（第六班，半哩一七〇碼。）（附設連贏位博彩）

①	冲天	一五三			米
②	寶山	一四七			蘇
③	借得	一四二	莫華均	7	史
④	飛鵬	一四九	洪叟康	1	蘇
⑤	幻想	一四一	告魯士	2	米
⑥	成豐	一四二	陳浩祥	4	朱
⑦	高飛	一四七			充
⑧	金雀	一四二	馬思恩	8	朱
⑨	高士美	一四五	邱達禧	9	托
⑩	好好運	一五三	何偉航	5	充
⑪	愛爾蘭花	一四八	羅倫	6	羅
⑫	心上人	一四九			貝
⑬	再包	一四六	鄭棣池	3	托
⑭	惠安	一四二			

第九場（第六班，一哩二五（西洋會所杯））

①	勝運	一四八			張
②	國寶	一四四			貝
③	雅緻	一四六	梁錦垣	8	趙
④	的確勁	一四三	洪叟康	10	朱
⑤	田鷄東	一五〇	賴振輝	4	殷
⑥	所羅門王	一三六	何偉航	7	充
⑦	自由第一	一四五	林國樑	6	張
⑧	靈芝草	一三八	郭子猷	9	托
⑨	北地皇者	一三九	彭利來	5	貝
⑩	特美駟	一四三	蔡克文	11	朱
⑪	宸妃	一四四	鄭棣池	8	托

第十場（六五年新馬，半哩一七〇碼。）

①	森林	一四七	莫華均	7	貝
②	天心	一四七	何偉航	8	充
③	即勝	一四七	唐宏洲	5	蘇
④	騄駬	一四七	洪叟康	3	朱
⑤	笑哈哈	一四七	梁錦垣	6	史
⑥	飛星	一四七	黃展	1	殷
⑦	進利	一四七	告魯士	2	米
⑧	新的麻	一四七	蘇國仁	4	羅

第十一場（第二班，六化郎四十碼。）（附設連贏位博彩）

①	大胆	一五〇	莫華均	4	殷
②	明暉	一四二			托
③	金鳳	一五四	郭子猷	7	紅
④	好希望	一五三	何偉航	1	充
⑤	土王子	一五〇	唐宏洲	6	蘇
⑥	純利	一四三	羅倫	5	羅
⑦	好漢	一四八	鄭棣池	3	張
⑧	紅香檳	一四三			張
⑨	火箭輪	一四九			貝
⑩	驊騮	一三五			蘇
⑪	威特霸	一五四	梁錦垣	2	皮

冷馬精選

·陶樂駿·

好好運可望進襲

第八場：好好運的脚法固佳，勇態常外溢，前段不慢，而蹄姿咬地，同頭快馬前段亦會試速，此駒第二段甚強，雖得豪勇，改在短途適宜，冷可敵。

所羅門王勝磅輕

第九場所羅門王輕磅有利，質素不低，體弱遲延時日，有分段快速，能走長途，近況好轉，宜敢冷門。

威特霸質新可鬥

第十一場：梁錦垣用試威特霸，門志如虹，近期已小見勝馬，而此駒佳想足以保持，可走變化場地，有分頭宜少敢。

第三段衝力強，近況甚勇，機會仍大。好希望步伐豪放，氣勢甚盛，難得多時豪勇，近況甚佳，有分段高速，可以力戰。

老温貼士

第一場		新馬	五化郎		
	七	雪蹄花		一四七	羅倫
	三	金星		一四七	鄭棣池
冷馬	六	雷鼎		一四七	洪叟康
第二場		第八班	六化郎四十碼 孖寶第一關		
	一	女健兒		一五二	陳輔仁
	九	虎將		一四八	張志榮
冷馬	四	美驪		一四七	馬思恩
第三場		第二班	皮亞士盃 孖寶第二關		九化郎
	二	寶城		一五二	郭子猷
	三	好煞利		一五二	洪叟康
冷馬	十	感恩日		一四六	鄭棣池
第四場		第六班	五化郎		連贏位
	十二	特美驛		一四三	陳毓麟
	二	龍驥		一四九	邱達禧
冷馬	十一	波斯玫瑰		一三九	蘇國仁
第五場		新馬	五化郎		
	十二	秀麗		一四七	蔡克文
	二	仁仁		一四七	唐宏洲
冷馬	三	得寶霸		一四七	羅倫
第六場		第八班	六化郎四十碼		連贏位
	十	威能		一四九	告魯士
	六	櫻花小姐		一五三	羅倫
冷馬	七	雲蹄運		一三七	馬思恩
第七場		新馬	一哩 主席盃		
	二	金將		一五〇	蔡克文
	四	吻馬		一五〇	告魯士
冷馬	六	人之幸		一五〇	梅道登
第八場		第六班	五化郎		連贏位
	十一	愛爾蘭花		一四八	羅倫
	八	金雀		一四二	馬思恩
冷馬	五	幻想		一四一	告魯士
第九場		第六班	一哩又四份一 西洋會盃		
	十一	宸妃		一四四	鄭棣池
	五	田鷄東		一五〇	賴振輝
冷馬	三	雅緻		一四六	梁錦垣
第十場		新馬	五化郎		
	四	騄駬		一四七	洪叟康
	三	即勝		一四七	唐宏洲
冷馬	六	飛星		一四七	黃展
第十一場		第二班	六化郎		連贏位
	七	好漢		一四八	鄭棣池
	三	金鳳		一五四	郭子猷
冷馬	四	好希望		一五三	何偉航

從最後試跑論各場機會

趙子龍

今天的形勢，除未上名新馬，比較有利熱門贏馬之外，其餘各場賽馬，絕不適宜過份重視大熱門，提防爆大冷，因場地起變化，部份的爛地馬機會頓然提高，但並非匹匹皆可取，所以，出冷也就不稀奇了，須完最後試跑，我來提供各場狀態馬，給予本報讀者作前參考。

第一場：雪蹄花、雷鼎、金星、信心四匹之爭，前者比較有利，冬馬師好，霄是穩入三甲。

第二場：虎將、驪哥女 虎將正路熱門馬，美驪、泰山亦有實力，但驪哥女有起色，出冷在此。

第三場：瑞龍、感恩日、好煞利 寶城完最後試跑，本場充滿爆冷的危機。

當日孖寶		
第一關	虎將 驪哥女	（雙胆式投注）
第二關	瑞龍 感恩日	

趙子龍

瑞龍是其中之一，感恩日亦非易與之輩，最低限度比同廄的龍鑲與銀鎖佳，好煞利近況不弱，端於騎者的鬥志，令人不禁而慄！

第四場：波斯玫瑰 龍驥 愛樂王子 波斯玫瑰是我的心水馬，一於照捧，龍驥殺位望藏，和平萬歲與愛樂王子有實力，特別後者有瞻頭。

第五場：秀麗 好玩意 秀麗亦是我的心水馬，看完試跑之後，增强我的信心，大冷門勿忘好玩意。

第六場：威能 眼那 櫻花小姐 威能是正路熱門馬，姑不論牠是否有狀態，一樣受人看重，但我喜歡眼那，櫻花小姐。

第七場：吻馬 人之幸 熱門不離吻馬，金將兩匹，梅道登不辭勞苦，目的何所求？我取人之幸。

第八場：再包 愛爾蘭花 幻想 再包我屬意於牠，愛爾蘭花有力拚翻，預測，幻想三甲之材，擺脫不透的祇有一匹成難。

第九場：宸妃 雅緻 宸妃可以輕勝，亦可以位置不保，環顧同場，誰匹是可爆冷的資格，梁錦垣終歸有日吐氣揚眉，雅緻有厚望焉。

第十場：即勝 騄駬 即勝門騄駬，頭馬非此即彼，處在該程場合中，絕不適宜投注，還是袖手旁觀看跑馬，上上之策。

第十一場：好希望 好漢 土王子 週年大賽的壓軸戲，好希望、好漢、金鳳、威特霸之爭，正路鐵騎取兩好，冷脚勿忘土王子。

英皇御准 香港賽馬會

本會一九六四年至一九六五年度第七次賽馬定於一九六五年三月十三日，廿日星期六（如天氣許可）舉行，是次賽馬秩序表暨馬匹參賽報名表均經製就，請向歷山大廈九樓本會司理室，跑馬地本會會所登記處索取備用，至於馬匹報名參賽截止日期，定於一九六五年三月三日星期三中午十二時截止，茲特此通告如右

一九六五年二月廿二日 司理晏嘉士

英皇御准 香港賽馬會 依照英皇御准賽馬會條例舉行

本會一九六四年至一九六五年度第六次（週年）大賽馬於一九六五年二月廿四日及二月廿七日舉行第一天至三天，本會亦於三天俱在中午十二時停止辦公，歷山大廈本會司理室在該三天亦停止辦公，茲承本會董事局命特將是次須注意事項公佈如下：

觀眾入場券須全日懸佩證章，關於會員來賓入場券，祗收卅元，請依照下列時間向本會各售票處購買。

㈠第一天由一九六五年二月十七日星期三起至二月廿日星期六上午十時止。
㈡第二天由一九六五年二月廿二日星期一起至二月廿四日星期三上午十時止。
㈢第三天由一九六五年二月廿五日星期四起至二月廿七日星期六上午十時止。
㈣在該三天內凡持有會員來賓入場券而欲往出外午膳而再返者屆時出示當日之來賓券換回復入證即可復入。
㈤入場証章不在本會司理室處發售，賽馬日不發售來賓入場券凡在十七歲（西曆計算）以下之兒童禁止入場。本會會員席備有午餐。
㈥關於公衆席在該三天俱在上午九時開閘入場，費每日每位十元，入閘時繳交，隨發給入場券，觀衆入場後須全日懸佩此証，觀衆欲離場而再入場者須在下午一時至三時之間外出再返場時出示當日之公衆入場券即可復入。

一九六五年二月十五日 司理晏嘉士

格致英文夜校 招生

春季新學期全部新班三月一日開學
招收初學班至中學會考班男女新生
校址：九龍尖沙咀諾士佛台四至五號 電話：六三〇二〇一
即日開始報名，隨到隨考。
校監 鄭亞清

東南無線電專科學校 招生
科別：㈠無綫電及電視工程全科 ㈡無綫電報務科日夜班 ㈢無綫電技術科
上課：三月二日 電話：八四九八三三
校址：洗衣街五三至五九號 校長：鄭文熾

日本膏布之王 外用鎮痛劑
脫苦海
主治功効
頭痛·跌痛·風濕痛·牙痛·肩膀酸痛
刀傷·關節炎·腰痛·胸痛·乳腺炎
買脫苦海一包
可換足金戒指壹只
人人可得 歡迎參加
贈送辦法
凡有12片脫苦海膏布盒與只及膠布上之玻璃紙12張可郵來本公司登記或郵寄登記，二月底截止凡來登記者均可得足金戒指壹只但以幸運戶壹百名為限，如登記超過壹百名時則以抽籤決定之。
（參加者須填真實姓名，憑身份證領獎）
加贈
羽毛牌 美國尼龍被
凡抽中之幸運戶壹百名另加贈價值拾元之供被會首期
（上列辦法本公司得隨時變更或停止）

鈴木日本堂股份公司製造
總代理：華商進出口有限公司
香港[illegible]街九號五〇二室 電話236833·222948

花墟義賽打雨戰 愉園以一球擊敗星空軍

女子賽筱英淨勝時信兩球

【本報訊】為赤柱慈恩老人院籌募經費的足球義賽，昨在花墟球場舉行，比賽結果：序幕戰是紐青年軍以三比一擊怡和，女子表演賽，筱英以二比零勝時信，正本戰愉園以一比零贏星洲英空軍。

雖然昨日天氣惡劣，天雨連綿，但球迷到場者仍甚擁擠，花墟球場有爆場之勢。既有三場足球賽舉行，又有紅伶紅星到場主持開球禮，場面極為熱鬧。

最使球迷感興趣的女子足球賽，雖然腳下工夫尚差，惟踢起來輕鬆刺激，使球迷笑不可仰。四十分鐘比賽結果，筱英隊技勝一籌，淨勝時信隊兩球。

正本戰由愉園對星空軍，雙方爭持激烈，上半場兩無紀錄，下半場愉園由羅國泰于完場前兩分鐘妙射破網，才以一比零告捷。

愉園除馬福培不出外，其餘正選均有上陣，只是位置略有調動，由陳鴻平退居右後衛，黃文偉任右中衛，何耀強為左輔，星空軍亦以最佳人腳應戰。

觀星空軍昨夜演出，實力不弱，前鋒推進快速，右輔林拔及右翼沙能腳法不錯，傳遞均具工夫，都是星空軍鋒綫的危險人物。後防包抄補位快，門將羅拔士身手敏捷，中堅梳頭位置好，故星空軍的防守也甚嚴密。加以昨日比賽在連綿天雨下進行，皮球濕滑，場地泥濘，對于身裁健碩，氣力充沛的星空軍球員，極為有利。因此能與愉園打成均勢，予愉園甚大威脅。可惜前鋒臨門一腳之術，數失良機，致不能攻入一球。同時全隊球技亦欠平均，也是他們不敵愉園的原因。

以個人演出論，星空軍以右輔林拔，右翼沙能，門將羅拔士，中堅梳頭較為突出，至于名氣甚大中鋒華城，却沒有佳作，表現平平。

愉園能夠擊倒星空軍，自然是他們的腳下工夫平均，不論鋒衛實力都較為強勁得來。不過因為場濕地滑球重關係，使他們不能施展細膩腳法，同時，何耀強又失機頻頻，也是愉園在昨夜贏得較為吃力的原因。

花墟球場昨日共有一萬零三百多觀衆，券款進賬二萬二千二百七十餘元。

羅國泰一射得勝 星空軍抬蛋而回

駐港空軍司令及紅伶紅星與愉園及星空軍球員行過握手禮後，比賽展開，愉園攻勢甚盛，兩分鐘，何耀強近射失腳，從左門柱旁落野。黃文偉十八碼放冷箭，星空軍有驚無險。七分鐘，李國強直趨底綫斜出，何耀強迎上方射，又差之毫厘，無功而退。愉園進攻良久無所獲，十五分，星客軍揮軍相向，愉園危機四伏，林拔即關，莫小棠撲救脫手，華城衝得太急，失去一個「執死雞」機會。廿分鐘，林拔妙傳空檔的沙能斜射，但射出界外，坐失良機。

以後星空軍攻勢仍多，只是臨門一腳不濟，多次埋門均功虧一簣，愉園雖也有向星空軍進攻，亦不易獲得起腳射門機會，卒不得逞。上半場，零比零，雙方均交白卷。

下半場，繼續交鋒，星空軍賈其餘勇，頗佔上風，愉園時被壓迫。十四分，莫聖抽射斜出。廿分，星空軍在愉園禁區外得罰球，華城主踢，逕向愉園球門射去，球勢甚勁，莫小棠撲救及時，化險為夷。

愉園到廿三分時，攻入星空軍禁區，羅國泰左輔位傳中，郭滿華馬上將球撥過右方空檔，由李國強射門，惜斜射無功。

二十五分，愉園遭遇一個大險，當時華城在左翼位勁射，莫小棠撲救，因皮球濕滑脫手，華城趕來抽射，又打中莫小棠彈出，高路再加一腳，射出界外，徒勞無功。

以後雙方互有攻守，過左翼位傳中，羅一分鐘後能，愉園乃驚險鏡頭不少，星泰接應抽射，羅拔士以一比零氣走星空軍，空軍射門之術，愉園撲救無效，球直竄網。並錄雙方陣容如下：亦因星空軍守衛拚命，再接戰不久。八……緊纏，攻勢到了星空軍禁區，即告瓦解，眼看比賽將和局終場。不料尚有兩分鐘完場之際，愉園攻抵星空軍腹地，李國強走……

（愉園）

陳炳光 阮家富

廖錦明 何耀強

莫小棠 劉添 郭滿華

陳鴻平 羅國泰

黃文偉 李國強

（星空軍）

道臣 蘭基 美

高路 雲 畢

華城 亞 梳頭 羅拔士

拔 林 埃

能 沙 土 地 塞 堅

娘子軍表演精彩 筱英贏時信

一球是黃燕芳漏腳入網 一球是謝婉嫻犯十二碼

【本報訊】花墟體育場，昨有三場足球義賽，為慈恩安老院籌款。頭場由香港青年隊對怡和隊，結果三比一，青年隊勝。第二場女子足球賽，筱英對時信，結果筱英技高一籌，以二比〇告捷。時信技不如筱英，故上下半場均在捱打之列，時信球員，比筱英體健，本該打出好波，無如筱英之「女姚卓然」黎秀媚，技術高超，運球每能盤過四五人，兼且主射，每使時信無法抵擋。時信祇得黃美翹演出較佳，為全隊中第……

雖然昨天下着雨，但花墟的義賽，仍然吸引大量球迷，圖為場上的一片遮海。

二名好手，其實為出自「大馬」女球員陳潤婉，其餘未見超卓。筱英隊黎秀媚矯捷不凡，各種技術均精，全場飛舞，曾多次由二關帶球過六關之快，埋門主射，出腳之有力，運球之輕巧，確有姚卓然作風。而其氣力，且勝過姚卓然，她一人走足全場，不管角球、罰球，均由其一人担任，將來港馬埠際賽，相信她和黃美翹必能當選。筱英中堅陳東蓮，右後衛盧家寶，均會踢球，大力踢斧，頗有可觀。同時最難能可貴者，她們初次上陣，而未怯場，腳下還是準腿底靴，前場地滑之下，縱然是男子武，也未必有她們的步伐。值得一提的，是中鋒李靜婷，她有排山倒海的勇猛衝刺。筱英隊勝在兩名「國腳」，教練林尚義，羅國良，教她們全用插把腳，故此球來插擋，不致踢不中球，第一球射入，全憑插把腳揸去。

体育

比賽展開，筱英隊擁球前進，混戰時，打成一窩蜂戰術，不久，黎秀媚連過數關，傳球中路，李靜婷中路衛上，離門十六碼起插把腳攻門，時信門將黃燕芳舉腳迎踢，誰知不踢尤可，一踢，滑入網中，上半場完，筱英隊以一球佔先。下半場起，黃美翹本身腳法好，及速率加下。

高，余力驚境，動作之快，有如「一舍尺腳」之傑瀟灑，筱英黎秀媚，那百選人，飛身和她斜徑，兩人正一時瑜亮，引人入勝，香港雙寶門法，黎秀媚衝球大腳，一時情急，以手護頂，被判十二碼手球，一射入網，二比〇，筱英隊勝時信，雙方列陣如下：

（時信女子隊）

戴婉英 余蘭梅 黃馨芳

陳順玲

盧家寶 寶秀英

李忠芬 陳東蓮 梁燕嫻 李慕娟（下）（上）

謝婉嫻 江美英 麥慕華 張倩莊（上）（下）

（筱英女子隊）

鍾長玲 陳瑞珍 李靜婷 黎秀媚 麥秀瓊

黃美翹 陳鳳婉 田七瑜 麥美玲 趙珊珊

草地網球單打昨賽 白蘭芝奴挫陳煜林

其餘各場因雨改下週舉行

【本報訊】公開草地網球錦標賽，昨日白蘭芝奴與陳煜林之戰，是前天賽到天黑而未分勝負的賽事，斯時陳煜林以六比四先贏一盤，白蘭芝奴以六比一扳成平手，第三盤則賽到三比三便中途停止，昨日續戰時，是從三比三開始，因為只餘數局便結束，所以冒着小雨作戰。落守的陳煜林，只能退到底綫還擊，上三路球較弱，在草濕地滑的情勢下，予對手白蘭芝奴以可勝之機，終以六比四多勝一盤而得晉入第三周比賽，下次將與林方相逢。

其餘七場俱因下雨而無法進行，展期下週補賽。今明兩天例無賽事，下星期一舉行男子雙打初賽。

女子足球賽，筱英昨對時信，圖為筱英隊的「女姚卓然」黎秀媚（右），與時信「女怪腳」黃美翹（左）鬥法，（中）為時信趙珊珊。

李惠堂評女足球賽 大讚黎秀媚 黃美翹好波

【本報訊】筱英女子足球隊，昨在花墟開得勝，以二比〇擊敗時信隊，李惠堂認為如果以馬來西亞的女子足球水準來說，與筱英及時信隊相比，是無可比較的。不過，以香港倡導女子足球運動，在短短的兩週時間內，成立球隊和出場比賽，有此成績，已算不錯了。

老惠又指出，筱英隊之右輔黎秀媚，不但奔跑迅速，且踢球亦相當適，其成就的確有點出人意外。時信的左翼黃美翹，亦的好波球員，便可以贏得馬來西亞隊了。且更有使秀的腳頭，在昨天如此濕滑的球場之下，仍然能夠將球控制自如，有不錯的腳法，可惜合拍無人，以至有「孤掌難鳴」之嘆。

原來，黃美翹乃本港前華就會長黃榮宜的女公子，據時信總幹事倫焜指出，黃美翹踢守門員更好，因為她還曉得隊地撲球，假以時日，這小妮子的前途是無限量的。

老惠又說，香港與馬來西亞隊作女子足球埠際賽，如果有八位如筱英黎秀媚一樣……

今日足球秩序

（乙組聯賽）下午三時

加山 對 流浪 港會球場

太古 對 漢英 銅鑼灣場

籌漁 對 大東 掃捍埔場

（下午四時半）

港會 對 緝私 港會球場

中華 對 郵政 銅鑼灣場

（丙組甲聯賽）下午三時

港九青 對 天祥 九龍仔場

（下午四時半）

港青 對 籌漁 掃捍埔場

大埔 對 港會 九龍仔場

拔萃書院校運 十二項破紀錄

柯察社獲全場錦標

【本報訊】拔萃男書院週年校運會昨在該校運動場展開最後一天決賽，全部廿二項，創出十二項新猷，成績斐然，會場極美滿。

林嘉路在短跑所向無敵，百公尺和四百公尺，均破大會紀錄，揭洪不在中距離稱霸，黃志明百十公尺高欄，一枝獨秀，締十六秒三大會新猷，為大會最佳演出。

團體成績，柯察社以三百四七分半，膺社際全場總錦標。個人演出，以威林路、黃志明、楊洪三將最見出色。

昨日大會臨場嘉賓有田徑總會主席李雷、長郭佩珊，教育司署高級視學官洛榮佐，該校校長郭顧輝，親臨主持頒獎。

全場總錦標：柯察社，二九三分。甲組冠軍柯察社，一四三分；乙組冠軍，活賓社，一一三分；甲組個人冠軍威林路（法特史東社）卅二分，亞軍楊洪平（比思斯社）卅分；乙組個人冠軍石森美（柯察社）卅二分；丙組個人冠軍陳明（活賓社）廿四分。校際四百公尺接力邀請賽：一、喇沙，二、新界聯隊，四七秒七，四七秒八，三、九龍華仁，四九秒一。

星島勝傑志 乙組銀牌重賽

乙組銀牌足球星島傑志之戰，因上次星島犯規，被判重賽，昨日在香港會舉行，結果星島以五比二取得勝利，淘汰傑志。

贊育服務處舉辦乒乓賽

【本報訊】社會福利署轄下之贊育服務處，為增加西區青年課外活動，提倡正當及娛樂起見，自一九六三年起，每年均舉辦一次西區乒乓球十傑……皆可報名參加。該項比賽，將於下月八日下午七時，在該服務處開始舉行，優勝者首名至第十名，各獲獎杯一座留念。

體育節表演 實為下月七日舉行

【本報訊】由業餘體育協會及香港奧林匹克委員會主辦的第七屆體育節戶外運動表演，定於三月七日下午二時，在掃捍埔政府大球場舉行，而非如前所公佈於二月廿八日舉行。

因看女人 寧為落湯雞

坐警車繞場 別開生面

一陣風，一陣雨，照理無人願出門，但花墟驚現爆滿，昨天竟全場爆滿，由於女子打足球，人頭湧湧，雨遮滿場，「女人是水造」，果然帶來大雨，球迷變落湯雞，在所不計，投奔仁兄，場外拿着雨傘幾十把，大叫賣雨遮，十多廿元一把，瞬即賣清。另有人手持雞皮紙求售，也一樣沾清。

義款收入二萬二千二百七十餘元，還有一千張名譽券在銀行及筱英隊，為籌款最多之「阿彌陀佛」！

在銀宮餐廳齊集，筱英將隊個個體育家格，內穿紅波衫，披皮外套，楊熊、李均左右陪伴，總領隊白玉堂，素怕應酬，一早入場縮上看台。

雨越落越大，女將落絲遊潮，有如落湯滴水，未比賽已是衣服濕透，正是雨濕濕。

七小寶來了五小寶，沈芝華、陳寶珠未到，名伶到有吳君麗、羅艷卿、鄭碧影、任麗芳、陳慧紅、南紅、李寶蓮……

實驗：用四輛有蓬的MG車，載上影星繞場一週，風大雨大，久未開行，球証曾培福，推有吹起銀笛，果然一吹之後，車開行了。

賢會客套，一片喧鬧聲，由於女人多於男人，東方會主席楊威，也來捧筱英隊的場。

息影球壇甚久的前中華會主席，球員會會長黃榮宜，也冒風雨太郎而來，原來是捧愛女黃美翹的場。

黃花崗烈七仍在世的莫紀彰，讀本報介紹筱英後，於出席前一週，送給筱英足球隊勵師鏡屏一面，吟七絕詩一首，十分雄壯。

陳滿林是筱英隊助理軍醫師，出入于女更衣室，為女將擦藥油，有人謔，最好是學醫跌打。

比賽前由空軍司令行握手禮，還有五小寶繞場，坐的是警車，別開生面。

開球禮由吳君麗主持，知場濕球重，腳起離飛，遲到未至的李香琴尚在，不致一高一矮。（羅霜火）

足聯女足球班 今日點名編組

【本報訊】華人足球聯會訓練女子足球小組，今日下午四時，在華協會所召集參加操練的女子球員，進行點名編組，統籌者，即作李輝福。報名參加足聯女子足球訓練班者，共一百卅二人，預定下月二日，在九龍仔球場先行開班，然後于七日在南華會運動場舉行開學禮。

報名日期已由即日開始，至下月五日下午五時截止，欲參加者，可携同身份證及半身照片，於星期一至星期五，每日下午三時至下午七時，及星期六上午十時至下午一時，到該處三樓二〇九室報名。

皇仁中學校運 威廉臣社奪標

【本報訊】官立皇仁中學週年校運會，昨在加山展開最後決賽，全部共三十八項，共有兩項打破大會紀錄，威廉臣社以一四二分膺全場總錦標。個人冠軍，甲組以古秩雄最佳，乙組以古秩……

全場總錦標：威廉臣社，一四二分。甲組個人冠軍：古秩星（威廉臣社）；乙組個人冠軍：陳萬振（狄列社）；丙組個人冠軍：李國雄（史超域社）。校際四百公尺接力邀請賽：一、九龍工業、二、伊利沙伯中學、三、英皇書院，四六秒九，四八秒正，四八秒五。大會新紀錄：甲組三級跳遠：古秩星（威廉臣社）三十九呎四吋。二、甲組一千六百公尺接力：西洋社隊，四分五秒八。

筱英與時信 十一日再賽

【本報訊】由於女子足球引人入勝，足總主席傳利沙，於昨天英空軍歡悉有關人等席上與筱英、時信隊洽商，兩隊於三月十一日下午七時在大球場作港日足球賽序幕戰，經獲兩隊同意，屆時上演。

空軍足球隊 捐助體記 王李兩君

英空軍足球隊，昨在花墟舉行義賽，收獲良好，主持人得悉最近有體記王山及李治泰患病，特捐助慰問金每人二百元，交由體記會同庫國梁收轉。

澳門亦響應 女子足球賽

【本報訊】女子足球賽，自從筱英與時信，昨日已開其端，倡籍此去港馬女子足球埠際賽的推動，使澳門方面也受到影響，澳門方面也派人來港，在香港方面各名教練……澳門各體育教練，都認為澳門女子足球，不會比香港女子落後，單是康樂隊已有一隊會踢小型球的女子，如果集合全澳英材而訓練，是與香港隊抗衡，他們在埠際賽後，回澳籌備女子足球訓練班，以備參加四月中旬的港澳女子足球埠際賽。

美國女壘球隊 定三日訪港

榮獲在澳洲舉行的全球女子壘球錦標賽冠軍，及獲得一九六四年至六六年度全美冠軍「碧力士」女子壘球隊，將于下週訪問自由祖國台灣，並于三月一日在台北棒球場，與當地明星男子隊對抗一場，即將離港。此隊為國娘子軍，定于三月三日下午四時半，與港男子甲組選手聯隊交鋒，香港隊除經選出南華會、東方及信美諸隊好手外，並加強外援，聘請上陣助戰，以增加實力。

兩公共泳池 下月開放

【本報訊】維多利亞公園及九龍仔兩座游泳池，將由下月一日起重新開放。在三月份內開放時間如下：逢星期一至星期五，上午七時至上午九時，再由下午一時至下午六時。逢星期六、星期日及公衆假期，則由上午七時至下午六時止。

痔虫病足以危害生命

中國痔瘻病專科學院院長

盧海

九龍診所 新遷旺角 親自主診

痔瘻

最新儀器，免費檢驗，脫痔除瘻，確無痛苦，帶菸驗虫，立即知道。

如患：蟯虫、蛔虫、鞭虫、鉤虫、絛虫、薑片虫、旋毛虫等通常疾病，保證速愈，藥費特別廉收。

虫病

三天脫痔 痔血即止 遍年癰管 半月根治 肛瘻 限日痊愈

外痔配藥 肝蟲丸 消痔靈 同樣功效

盧海新址（電話：852591）

九龍：每日上午十時至七時在旺角彌敦道637號（瓊華酒樓對面）上

香港：每早晚七時半至九時半在跑馬地黃泥涌道五一號翠谷樓

▲星期日下午休息▼

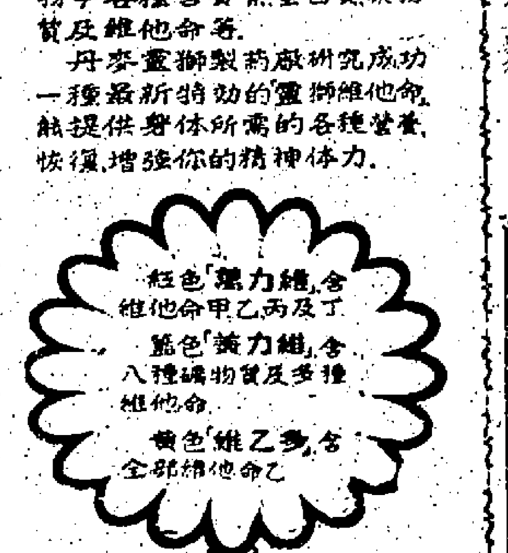
LEO VITAMINS

靈獅維他命

健腦強身

人們的精神和体力均賴食物中各種營養素蛋白質礦物質及維他命等。

丹麥靈獅製藥廠研究成功一種最新特效的靈獅維他命，能提供身体所需的各種營養，恢復，增強你的精神体力。



紅色「靈力維」含維他命甲乙丙及丁

綠色「黃力維」含八種礦物質及多種維他命

黃色「維乙多」含全部維他命乙

丹麥靈獅製藥廠出品

LEO

蓋天娜

金枝玉葉 并世無儔

一九六四年最佳汽車——一九六五年聲譽更隆

在無數汽車專家評比中取得勝利之福特蓋天娜型汽車被選為"一九六四年度國際汽車"，今年新的一九六五年度中已以更優良之性能及豪華之款式凌駕於同儕之間

引擎馬力更強，拉力更大，行車更順暢，前輪裝配特大新顯碟型車掣，增加行車安全，各種優良性能均足令人贊嘆

車廂內部色澤和諧，豪華舒適，車頭配合氣派煥然，外形更加美觀，款式之新穎，實足令人喜悅

乳膠軟墊，五人乘坐，寬敞舒適，新式"空氣調節"設備，係最新式之換氣構造，各種豪華享受，實足令人愛寵

請即試駕蓋天娜世界最好之廉價汽車——經濟實惠兼而有之。

寰巴 Ford 代理福特汽車 始於一九二二年

寰巴有限公司

寰巴行 九龍馬頭圍道一六三號 電話：六二〇三一一至九

灣仔軒尼詩道三五六號 電話：七二六二一一至五

黃華東

痔瘻虫病專科

女助理：姑娘

虫 各種虫病 保證杜清

痔

最新儀器，免費檢驗，留菸驗虫，立即知道，前列特效肝蟲丸、消痔靈、外埠郵購、同樣功效

立即止血止痛

保證永遠根治

診症時間

（香港銅鑼灣軒尼詩道五五七號二樓京華戲院對面）（九龍油麻地彌敦道）

九龍：上午十時至下午二時

香港：下午二時半至七時半

電話：七七三九五五、六三五三八九一

△星期日下午二時休息▽

香港華仁書院招生

凡欲投考英中一（FORM I）者，希於三月十二日（星期五）上午九時至十一時到本校校務處領取申請表格。

校長霍理義神父

現代英文夜校 擴班招生

校址：九龍亞皆老街124號（珠海書院內）

電話：808067 842205

香港教育司署註冊 中華民國政府立案

九龍華商會計專科日夜校 招生

一年制：高級會計專科

商業簿記、商業數學、珠算、商業文件、統計學、會計學、稅務指導、公司會計、合夥會計、分店會計、銀行會計、銀行實習、成本會計、國際貿易及實務、O.I.F.計算法。

二年制：會計專科本部

高級會計、商業成本會計、銀行經營與實務、中文打字、政府會計、資產及信託會計、商業法、公司理財、各業會計問題、決算表分析、投資學、企業清算會計、會計制度之設計、國際匯兌、經濟學、審計學、工商組織及管理。

選修科：以上列各科依次選修。增設中文打字

英文初、中、高級會計（LCC考試）商業信札、打字班

詳章備索

英文專修班：由初學班起

開課日期：三月一日

校址：旺角通菜街1R-1Z

電話：八四四九一一

天氣突冷細雨紛飛 寒衣雨遮銷流倍增

防雨工具步入旺季出口轉活 男女寒衣以平價貨尾最搶手

【本報訊】昨日天氣轉冷，細雨不停，各種防雨工具如：雨遮、雨衣、雨帽、雨鞋等類，頗爲暢銷，可說是新春開市以來最好銷的一天，也是今年雨季旺市的開始，其中尤以每把五、六元以至十元的平價遮最爲搶手，是日銷出數字，比平時增三、四倍。

至於外銷方面，除了泰國較早在旬日前已開始訂購各種男女雨遮及雨衣外，星、馬錢也有不少訂單到港，英國總期因其入口貨附加稅已定四月廿七日起削減，所以彼邦入口商向港洽購雨遮、雨衣亦多，訂購後，爲着避免附加稅之增重，多要三月下旬才付船。

據製遮廠家透露：港製雨遮，由於質美價廉，近年外銷活路，除了英國、泰國及星馬各地均有大批採購外，美國及中東各地銷路，也逐年激增，前途頗爲樂觀。

本銷方面，除了防雨工具步入旺銷季節外，昨日因天氣較冷，各種寒衣服也很暢銷，所銷出者大部份屬平價貨尾，如：羊毛衫、外套、中褸、大褸、乾濕褸、頸巾、厚絨衫及皮手套等類，因在農曆歲暮時，天氣溫暖，積存特多，新春開市後，多削價推出，有照原價七、八折，也有照原價五、六折，所以天氣轉寒後，這些平價貨，特別搶手。

美股市走勢平均指數

【紐約廿五日美聯社電】杜瓊斯美國股票廿五日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	前市比較
工業三十種	八九八·六六	九〇四·八二	八九四·六四	八九九·九〇	升二·〇六
鐵路二十種	二一一·七一	二一三·二六	二一〇·五五	二一二·〇二	跌〇·〇二
公用事業十五種	一六一·〇一	一六一·五三	一六〇·二七	一六〇·九四	升〇·〇三
雜項股類六十五種	三一五·一五	三一七·一三	三一三·六五	三一五·四八	升〇·四〇

遠洋船舶漆油 供應量大增

劃一標準及商標各地貨幣通用 主席貝克祺在記者招待會透露

【本報訊】遠洋船舶漆油協會主席貝克祺ALF R. BJERKE及秘書長雷諾F. PH. REGNAULT，於本星期三由歐經星飛抵本港後，第二天即赴觀塘視察該會香港區會員國民漆廠業務，對於改進船舶漆油品質及推銷方法，曾提出研究及指導一切，昨午并假座九龍半島酒店，招待新聞界，到會者除貝克祺、雷諾二氏外，國民漆廠總經理甄乘鈞及甄元淦、劉邦、黄經緯、甄元超、甄元昌、伍球添等均有參加。

在記者招待會中透露：遠洋船舶漆油協會主席貝克祺氏在未到港前，曾在印度徵得新會員，渠於一九六三年時曾到過香港一次，當時已徵得國民漆廠參加爲該會會員，此爲第二次到港，準備在港逗留數日，研究推銷計劃，做好基礎後，將在小呂宋組織遠東分會，這個協會過去及將來是集中各方面資源與技術，來推廣遠洋牌世界標準船舶漆，并在每一地區徵求一家著名漆廠爲會員。

貝克祺等現已準備在港停留四天，然期日即赴菲律賓小呂宋、澳洲雪梨及美國等地。將由澳洲轉赴日本、加拿大及美國，將在此數地區與漆業界再度交談，希望徵得有相當地位的漆廠加入該會爲會員。

貝克祺氏除任遠洋船舶漆油協會主席外，還兼任許多其他重要職務，上屆曾任北歐斯干的拿維亞半島船舶漆油協會主席，現任挪威漆油協會主席及歐洲漆油協會會員，且被聘任爲美尼西亞駐挪威名譽領事，亦爲挪威最大的貝克祺漆廠董事總經理。

協會秘書長雷諾氏，則常駐於荷蘭鹿特丹總會，戰時曾長期駐遠東，任職於荷蘭（PAR）總經理，到了一九五八年該廠被印尼收歸國營後，才回歐洲。

又據指出：遠洋船舶漆油協會，是於一九五八年在哥本哈根由十家有名的歐洲漆廠組成，現已成爲世界上漆油業最龐大的組織。其主要目的是建立世界性的漆油機構，將他過去一切經驗、技術和資源與各方面滙合起來，一爐共冶，發揮最大的力量，來推進業務。

該協會會員初期年需船舶漆油五萬噸，各地採用遠洋漆的船舶現已增至六萬噸，各噸位每年增至一千二百萬噸。

該協會最大的特點：㈠遠洋船舶漆油同一商標，㈡各地會員廠家出品，同一標準，以便世界各地採用，若船公司就地採購，送貨快捷，并無阻碍，㈢各國船主採購遠洋船舶漆，可用本國或其他有價鈔票付款，且可由總會轉賬，極爲便利。

圖爲招待記者時情形。（左）遠洋船舶漆油協會主席貝克祺，（中）遠洋船舶漆油協會秘書長雷諾，（右）國民漆廠營業處長黄經緯。

市場人心觀望 砂糖市況呆靜

【本報訊】砂糖市情，昨日在大雨影響下，且倫敦糖價報跌，市場人心觀望，現貨成交甚少。大陸棉花粗砂現貨每担三十元，沽出十噸，北越幼砂現貨每担廿九元七，沽出五噸。

倫敦糖價，現貨牌價每噸由廿三鎊半跌至廿二鎊十五先令，三月花貨每噸由廿三鎊四先令，跌至廿二鎊十八先令，五月花貨每噸由廿三鎊十一先令跌至廿三鎊四先令，八月花貨每噸由廿四鎊五先令跌至廿三鎊十八先令。

紐約糖價，現貨牌價每磅由二分二二美金，跌至二分一五美金，五月花價每磅由二分三六美金跌至二分三三美金，七月花貨每磅由二分五一美金跌至二分四九美金，九月花貨每磅由二分六六美金跌至二分六三美金。

古巴糖價，現貨每磅由二分二七美金跌至二分一二美金。

金創四年來高價 鎊縮鈔電却軟順

K金尾盤二六一·六二五

【本報訊】前市（廿五日）K金收市價按高（二五九·六二五），係受法將再拋美元兌金一項電訊所刺激（新聞刺激），此爲法國向美作金融戰之第四個回合，昨市K金又續以高價開出（二六〇·五），卻在上述新聞刺激未洩氣中，復加了以下幾項利好「行情」所形成：㈠倫敦金價報升（二五一司令七便士點五），㈡歐洲金價亦報升（三五·一六一—三五·一八），㈢倫敦及現貨鎊均分別報縮，㈣金市加頂補息迄今亦達十七天（二月十開始），另之，九四五條奇缺，加水達卅元（十両計），此項寄貨報導，早見廿日本文，是亦預斷商手中之「泉牌」K金市固金由主宰。

K金頭盤二六〇·五，隨升二六一·五六二五，早市尾盤二六一·三七五，午市頭盤二六一·二五，最高二六一·九三七五，尾盤二六一·六二五，加頂補息五角二仙，按：二六一·九三七五，係一九六一年五月一日以後的新高價，當日最高價爲二六一·六二五，共升價原因，據見當年五月六日本版之金融述評。

具發特金價三九·三九（跌），曼谷金價四〇·〇二，美對加滙率入·九二七五，出·九二七八。

倫敦證券鎊二·七九二五（縮），紐約證券鎊二·七九二五（乙式），現貨鎊二·七九五五（縮），轉讓鎊二·七九四五（縮）。

期鈔頭盤五·七二，隨跌五·七一七五，午市尾盤五·七一七五，平息，上牌現貨交收五千美元。

美電報五·七三五—五·七三（午市），通天單報五·七二三二五，加單按五·七三〇。

大鈔成五·七三—五·七二五，細鈔成五·七一七五——五·七一五〇。

日元期貨按一五〇，加頂補息七角半，平期末按一·四五，平息。

又，廿五日泛亞社電：傳美將改變對越政策，空軍採取主動，大規模襲北越，但此項新聞，却對金鈔市少所影響。

上週曾說及一九六一年五月一日之最高K金價，按當年四月卅日，華資銀行現碼括提，曾一度受到外查銀行警告，K金五月一日告升，係受到當時人心的支持，但策及之，本月擠提寥，非偶然者也。

水泥暢銷 市價堅挺

【本報訊】建築地盤需求續增，水泥市銷旺盛，台灣及日本貨連日交投均暢，尤其是台灣泥的市道，更呈秀麗。據水泥商說：由於本銷需求增加，台灣水泥大批運到供應，連日來先後運到共達七千噸之多，並且到貨後迅即消盤。

在產地供應正常的情況下，台灣泥現時已成爲販商及建築商採購的主要對象，並且有提高之勢，因此，台灣泥的銷量，最近大大激增。

現時，台灣泥的售價仍穩定，四十五公斤庄船邊交貨每噸成八十九元及九十元，市區地盆交貨成九十八元及九十九元。日本泥亦有做開，船邊收每噸成九十元，市區地盆交貨成九十九元。

本港金融行情表

民國五十四年二月廿六日

九四五K金	
開市	260.50
收市	261.625
最高	261.9375
最低	260.50
期鈔	
開市	5.72
收市	5.7175
最高	5.72
最低	5.7175
現鈔	
大鈔	5.725
細鈔	5.715
日本紙	
開市	150.00
收市	150.00
最高	150.00
最低	150.00
宋紙	
開市	1.45
收市	1.45
最高	1.45
最低	1.45
美電	
最高	5.7325
最低	5.73

通天單	
最高	5.72375
最低	5.7225
雜幣	
加拿大（大）	5.29
加拿大（細）	5.28
大坡紙	1.846
細坡紙	1.841
新勞嗶（百計）	77.00
葡幣（每元）	.971
人民幣（大）	1.70
人民幣（細）	1.55
正鎊	15.99
雜鎊	12.62
印尼幣（千計）	.90
台幣（千）	124.50
台滙	125.00
菲幣	1.00
泰國紙（百）	27.80
西貢紙（千）	43.00
法郎（百）	116.50
瑞士紙（百）	133.00

外滙牌價多項 昨又重新調整

星婆泰改低美加瑞等掛高

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日又將新加坡、北婆羅洲、美國、加拿大、瑞士、曼谷及倫敦美滙票等多項重加調整，計調整後之滙率，新加坡、北婆羅洲及曼谷均降低，美國、加拿大、瑞士及倫敦美滙票等均一致掛高。茲將滙豐銀行所公佈之新訂牌價錄下：

新加坡電滙賣出價由五三點二五坡元改爲五三點三一二五坡元，即每百元港幣比前多兌〇點〇六二五坡元。

北婆羅洲電滙賣出價由五三點二五坡元改爲五三點三一二五坡元，即每百元港幣比前多兌〇點〇六二五坡元。

美國電滙賣出價由一七點三七五美元改爲一七點三四三七五美元，買入價亦由一七點六二五美元改爲一七點五九三七五美元，即每百元港幣均較前少兌〇點〇三一二五美元。

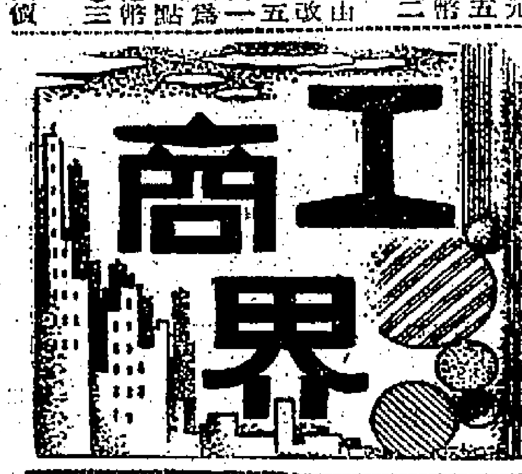
加拿大電滙賣出價由一八點七五加元改爲一八點七一八七五加元，買入價亦由一九點〇三一二五加元改爲一九加元，即每百元港幣均較前少兌〇點〇三一二五美元。

加拿大電滙賣出價由一八點七五加元改爲一八點七一八七五加元，買入價亦由一九點〇三一二五加元改爲一九加元，即每百元港幣均較前少兌〇點〇三一二五加元。

瑞士電滙賣出價由七五點一二五瑞士法郎改爲七五點〇六二五瑞士法郎，買入價亦由七六點一二五瑞士法郎改爲七六點〇六二五瑞士法郎，即每百元港幣均較前少兌〇點〇六二五瑞士法郎。

泰國電滙賣出價由三六〇點二五銖改爲三六〇點三七五銖，即每百元港幣較前多兌〇點一二五銖。

倫敦美滙票賣出價由二點七九六一美元改爲二點七九四五美元，即每英鎊較前少兌〇點〇一六美元，買入價由二點七九六三美元改爲二點七九四八美元，即每英鎊較前少兌〇點〇一五美元。

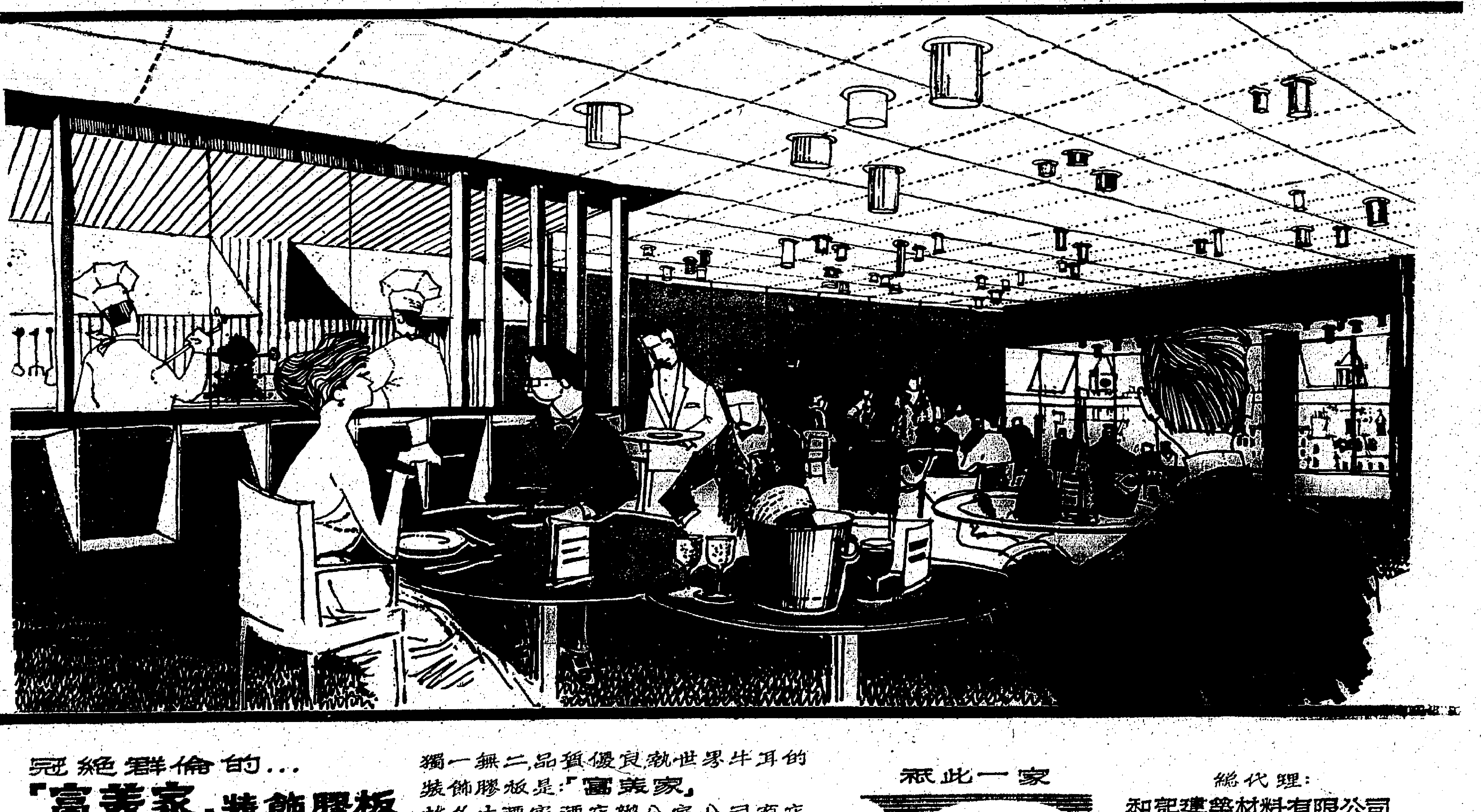


股票市普穩 上落尚輕微

【本報訊】昨日股票市交投平淡，成交總值二百三十萬元，行情普遍按穩，但一般上落尚微。茲將昨日股市交投情形表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行（除各項）	一九〇·〇〇	一九〇·〇〇	一九〇·〇〇	三八〇
（英倫登記）（除各項）	一六八·〇〇	一六八·〇〇	一六八·〇〇	五〇
香港電燈	二五·二〇	二五·二〇	二五·二〇	一、四一二
置地公司	八二·〇〇	八二·〇〇	八一·五〇	五、五七七
九龍燈	三四·〇〇	三四·二五	三四·〇〇	四、五〇〇
怡和	一四·七〇	一四·八〇	一四·七〇	四、四六〇
連卡佛	二九·一〇	二九·二〇	二九·一〇	二、二〇〇
會德豐	一五·一〇	一五·二〇	一五·一〇	三、〇〇〇
屈臣氏	七七·〇〇	七七·〇〇	七七·〇〇	四〇〇
黃埔船塢	三六·〇〇	三六·〇〇	三六·〇〇	六〇〇
九龍倉	八一·〇〇	八一·〇〇	八一·〇〇	一、一〇〇
太古船塢	四八·〇〇	四八·〇〇	四八·〇〇	四〇〇
大酒店	二四·三〇	二四·三〇	二四·三〇	一、二〇〇
電車	三七·〇〇	三七·〇〇	三六·七五	三、四〇〇
中巴	五九·〇〇	五九·五〇	五九·〇〇	二〇〇
九巴	五〇·五〇	五〇·五〇	五〇·〇〇	七六〇
油蔴地小輪	六五·五〇	六六·〇〇	六五·五〇	一、八五〇
電話	二八·四〇	二八·四〇	二八·二〇	二、七二三
電話（新）	二六·三〇	二六·四〇	二六·一〇	四、三〇六
中華煤氣	一四·九〇	一五·〇〇	一四·九〇	二、六〇〇
萬國企業	一四·四〇	一四·四〇	一四·三〇	二、三七五
青洲英坭	六二·五〇	六二·五〇	六二·五〇	九三〇
香港啤酒	八〇·〇〇	八〇·五〇	八〇·〇〇	七五〇
牛奶	四二·五〇	四二·五〇	四二·五〇	七五〇
城市酒店	四·六〇	四·六〇	四·六〇	四、七四一
鋼業	五·四五	五·四五	五·四〇	二一、〇〇〇
聯紡	一〇·一〇	一〇·一〇	一〇·一〇	七五〇
均益倉	二六·五〇	二六·五〇	二六·五〇	三、六〇〇
信託	二·九五	二·九五	二·九五	二五、〇〇〇
太平（除息）	四·四〇	四·四〇	四·四〇	八、〇〇〇
聯合膠	三·三〇	三·三〇	三·二二五	一、八八〇
橡膠信託	四·七五	四·七五	四·七二五	七、〇〇〇
公和祥	一·一〇	一·一〇	一·一〇	一六八
廣生行（除息）	三九八·〇〇	三九八·〇〇	三九八·〇〇	一一二

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）



冠絕群倫的…
「富美家」裝飾膠板
FORMICA
FORMICA 是世界最暢銷裝飾膠板之註冊商標

獨一無二品質優良執世界牛耳的裝飾膠板是「富美家」
故各大酒家、酒店、辦公室、公司、商店、學校……均競用「富美家」因其美觀而耐用。
所以全世界建築師及各界人仕均樂意選用「富美家」

祇此一家
FORMICA 富美家
裝飾科學膠板

總代理：
和記建築材料有限公司
總經銷：
旗昌洋行有限公司
地址：香港於仁大廈十五樓
電話：二二一一一一

米高鐸的鬼魂
威脅着玉婆婚姻

·前座客·

「玉婆」伊莉莎白泰萊與李察波頓，結婚已快一年，迄今相安無異。對於他們的婚姻，社會上有兩個看法，樂觀派認爲「這是本世紀的眞正婚姻，他們將共諧白首，另一派則是潑冷水的，他們認爲玉婆與波頓的結合，然係兩個人從世俗掉下來，在半天晶的途中，還極力自辯「目前還安全」，殊不知自己是掉到底的半途。

可是談及玉婆婚姻前途的人，忘卻了波頓現在遇到了最險惡的情敵，那就是已死去了的玉婆前夫米高鐸的鬼影。雖然米高鐸已離開玉婆的實際生活七年之久，但是玉婆到處還是惦記着他，無論在任何地方，遇着見他。波頓也知道的。

米高鐸生前的老友說過，她下嫁米高鐸短短的一年（一九五七年至一九五八年），是生平唯一的完美愛情關係。米高鐸比她大廿三歲，但他們兩人過着好像孩子的生活，他有少年人的精神。米高鐸是個十足的男性，使到玉婆感覺自己是十足的女人。

但是最令玉婆念念不忘，好像拋夫被米高鐸的眼睛後着她，便是他們當年的結晶品，七歲大的女兒莉莎鐸。在玉婆與波頓的婚姻生活中，常使他們兩人驚駭的是，莉莎的臉蛋，不禁令人憶起米高鐸，這個男子仍使玉婆的生活極藏動。

這個小女孩是米高鐸的靈魂影子，對于玉婆的幸福婚姻生活，不無影響的。玉婆在下意識中拿她與波頓作種種比較嗎？莉莎的一舉一動以及笑容，完全是米高鐸的「翻版」，玉婆夫婦那不會爲之嚇一跳呢！

玉婆的幾段婚姻，十八歲下嫁尼奇希爾頓不過是兒戲婚姻，芳齡二十再嫁米高懷定，是追尋權充父親的影子，以便有伏首淘哭的肩膀，那不是眞愛，至於米高懷定對她也非眞愛。到了再醮米高鐸，玉婆年華廿四，各方面包括情緒都已成熟了，他使她自己覺得是做一個完善的人。

李察波頓當然是明瞭玉婆之心情的，但是他怎能把深深地種在伊莉莎白泰萊內心的舊日幻夢，和米高鐸的一切記憶，連根拔起呢？他是無辦法做到的。他知道玉婆還愛死去的米高鐸，至少在記憶上還是如此。

米高鐸的鬼影成爲李察波頓的可怕情敵，一個死去的人是否會拆散陽間的一段姻緣，尚待拭目以觀之。

圖爲：玉婆與米高鐸。

朱江奏琴寄相思 丁瑩掀萬縷情

留光影業公司在本年三月，便踏進第五年度的門檻了。五年，那不長不短的歲月，是值得紀念與緬懷的。留光數年來，曾拍過四十多部影片，其中包涵了各式各樣的劇本題材，但一部均有獨特的風格。每年，該公司爲了迎接這日子的來臨，都特別精選出一年最佳出品，爲週年紀念貢獻與觀衆的禮物。「巫山夢斷相思淚」，有訴不盡萬縷之情，說不完的不朽之愛。本片由「青春偶像」丁瑩、「靚仔小生」張英才、「多情小生」朱江等演出愛情文藝巨片。

圖：朱江奏琴寄相思，丁瑩張英才掀起萬縷情。

娛樂專頁

圖爲：張美瑤扮游擊隊長。

台灣影壇巨星

張美瑤

「寶島玉女」張美瑤，最近由台灣抵港，拍攝一部「香港白薔薇」新片的外景。「香港白薔薇」是中日兩大製片機構——台灣製片廠與東寶映畫株式會社，合作拍攝的第一部新片，由中日影星聯合主演，張美瑤担任片中女主角，日本寶田明爲男主角。

本港影迷認識這位「台灣玉女」，是在「吳鳳」一片上映開始，這一部影片不僅使她在自由中國以及本港影壇上一炮而紅，而且更成爲台灣製片廠之寶。

但是，張美瑤在台灣影壇上嶄露頭角，並非是自台製開始，她是由玉峯台語影片公司一手栽培起來的新星，「錯戀」一片初挺銀幕，先後共演了五部台語片，一九六二年，台製把她羅致旗下，從此得意影壇扶搖直上。

她自「吳鳳」一片演出有優秀的成就後，本港製片家亦紛向台製借用她主演新片，前年電懋首先邀請她來港主演兩部片：「諜海四壯士」及「西太后與珍妃」。去年再度邀請來港拍攝「生死關頭」，繼而王引的天南公司亦請她拍「敵後壯士血」，黃月如的新華請她主演了「鳳凰」，國聯與台製合作的「風塵三俠」，以及電懋與中影合作的「情怪瘋雲」兩片，都是由她担任女主角。

更有巴西電影界亦賞識這位寶島玉女，去年在台開拍一部「太平洋之戀」，部份故事，亦是邀請她任女主角，和法國一名小生阿倫狄龍拍檔。

安東尼軒斯談製恐怖片

安東尼軒斯可以說是「科學怪人之父」，因爲早在三十年前，便開始製作有關「科學怪人」的恐怖影片。例如「法蘭根史坦的治療」便是一例。

安東尼軒斯說：「我相信科學的力量必能戰勝自然，我相信科學能使人類的死屍復活，這個信念使我拍攝科學怪人片集的時候，我是抱着這個信念的。我所以製作這類型新片，也是基於這種信念。」他以他的新作「怪人魂」爲例，加以說明道：「這部影片是描寫一個科學家，致力於將一個殭屍的復活，當殭屍復活後，卻引起了很多可怕的事。能將殭屍復活，是一項科學性的信念，這只是起步的問題。復活後的殭屍引起的可怕事，是一種假想，但合乎戲劇性與娛樂性——這是藝術電影應具的條件。我和導演者盡所有力量，在這方面加強，並不惜工本，將之更近於眞實化。我希望，這部影片能令觀衆滿意。」

劇壇隨筆

瘋狂世界人人讚 韓菁菁今日大喜

江榮楓

多天前便想往看「瘋狂世界」一片了，但不斷忙着，而又不斷的聽到朋友們談論該片，例如昨天和呂奇、李欣一同吃下午茶時，呂奇高談闊論的說該片，他說：「這的確是一套難得諷刺喜劇，演員的演技，導演的手法，和種種設外，而該片的投資，更使人佩服，說來，這套片是用鈔紙鋪成，例加汽車的相撞，一次又一次，看到人們心痛啦！更且該片不斷興起高潮，而結局又使人出乎意料，結尾那場大撤退祇那段戲，更不容易拍攝，這不能不使人佩服該片導演的天才……」

這位小生年來不但是走紅演員，並且是名劇作家，演戲、片投資、搞投影，都有相當的研究。因此，我對該片抱着有效，而又因此，使到我更急切的希望一看。

昨天，終於抽到時間，跑往「東城」看了。說起來，如果不是湊巧，碰上一位老朋友，做所約的朋友，有要事不來的話。我便白跑一趟了。原因該院大門前，早已掛起滿座牌。據說這套片的題材，是編導者在吃下午茶時偶然想起來的，這更使人佩服。話又說回來，這是現實的社會中寫照，爲錢瘋狂的人，寫實不少呢！而現實的環境中，有不少還是可笑的事，因此，我一貫來說爲，喜劇在現實中找題材，更有意義，而又更受觀衆所歡迎，正如這套「瘋狂世界」一般，處處都受歡迎。使人最欣賞的還有該片的片頭，片頭的設計，是值得提醒喜劇的導演們借鏡。

由戲院出來，和河流約定的時間過了二十多分鐘，爲了避免這位專欄作家說我「甩底」，於是連忙召的士，往天星碼頭，匆匆的乘船渡海，往「馬來」餐室赴約。

抵達，不但河流早已在座，還有監田去、宋明、夏萍、關詩等，他（她）也在談得興高彩烈。「有麼喜？」如此高興？」我連忙問。

「是爲人高興，」蘭諾答。

「爲誰？」一筆概又問。

「韓菁菁，」回答我的是監田去：「這位「大衆情人」（按，韓菁菁的明星綽號）紅影星動了，定於本月廿七日出閣，屆時採用英式註冊結婚，並在國賓酒店設宴款待友好，據說婚後，將可能退出影壇。」新郎據說名羅術歐。說來，年來有意息影從婚的女星越來越多了，這是爲了甚麼原因？

瘋狂世界

本片是一部電影史上空前的超水準創作，劇情動人，諷刺社會奇形怪狀的人物，描劃出人心陋測的醜態，圖爲空中飛人鏡頭。

交通版

福來公司貨輪 和星自非來港
今晚抵步泊A卅三卸貨明赴日
香島怡美利同日到廿八開沖韓

【本報訊】福來輪船公司旗下貨輪和星號（STAR ARCTURUS）今（廿七）日下午八時可能自非洲經新加坡航抵香港。該輪在港停留一日，放碇中環海面A字卅三號浮泡，起卸貨後，擬定明（廿八）日下午離港，續程前往日本。

另艘香島怡美利號貨輪（ROSSEVERETT）可能同（廿七）日下午六時到達香港。該輪在港逗留一日，寄泊西環對面B字六號浮泡，上落貨件後，擬明（廿八）日下午離港，經沖繩島，釜山，航往日本。

國泰舉行攝影比賽 東京小姐充模特兒
參加者數百人週內公佈結果

國泰航空公司爲慶祝新闢康雅噴射客機，開航及增加飛行班次，每日均有噴射客機來往香港、台灣及日本，特舉辦港九攝影公開比賽，假美麗華酒店金田中餐廳舉行，約有三百名攝影界人士參加，充當臨時攝影模特兒之小姐，除十位國泰航空公司空中小姐外，更有一九六四年度之東京小姐矢田道子，去年出席選美之日本小姐松本千都子，伊二人乃應國泰公司邀請到港，爲該公司嘉賓，目的是推進港日兩地旅遊業務。

攝影比賽結果，將公佈週知，得獎人將獲得國泰航空公司之雙人來回機票，遊覽台灣及日本。

圖：爲東京小姐矢田道子及參加攝影比賽人士攝取鏡頭時留影。

東急經濟考察團 考察港經濟情況

日本東急港台經濟考察團，一行四人，前（廿三）日由日本乘機抵港。擬作數日勾留，考察本港經濟情況及調查港九風景後，即飛往台灣考察。所有在港訪問秩序，委託英泰旅行社公司安排。

英歐公司 女旅客服務部

英歐航空公司最近設立婦女旅客服務機構，以利便婦女旅行之需。此項新計劃之目的，是爲女仕們到外地旅遊時需要知道一切有關消息，指導她們獲得一切方便。英歐公司估計，每年約有一百萬名婦女乘客。此新計劃成立由紀莉小姐任總指導員。

該計劃之第一個步驟是擬定一部二十篇婦女之旅行手冊，由紀莉小姐主編。

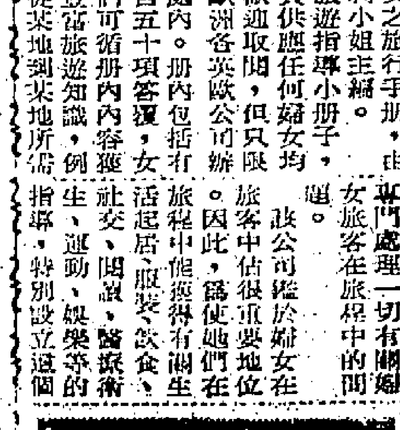
旅遊指導小冊子，免費供應任何婦女均所歡迎取閱，但只限於歐洲各英歐公司辦事處內。冊內包括有一百五十項客運，女士們可循冊內內容獲得當旅遊知識，例如從某地到某地所需攜帶那一種衣服及日用品等，購物時那廿八個國家是最好採購地區，機上更設有特別爲小童及嬰兒設備。除了旅遊手冊內容外，英歐公司更設立一個婦女顧問團，供應每個女性乘客。

總統輪船公司 設婦女部聘部長 專爲女旅客服務

美國總統輪船公司總裁部理安最近宣佈，任命畢加遜少姐爲該公司婦女部部長，專門處理一切有關婦女旅客在旅程中的問題。

該公司鑑於婦女在旅客中佔很重要地位。因此，爲使她們在旅程中能獲得有關生活起居、服裝、飲食、社交、閱讀、醫藥衞生、運動、娛樂等的指導，特別設立這個婦女部門。

畢加遜小姐服務於總統輪船公司逾八年，交友廣濶，且爲旅遊界所熟稔，當能勝任愉快。



圖：爲總統輪船公司婦女部部長畢加遜小姐。

截信時間

今（廿七）日（星期六）

空郵

菲律賓 包裹上午十一時 包裹上午十時

埃及、蘇丹共和國、德國 信件正午 包裹上午十一時

美國、中南北美洲、夏威夷 信件下午一時 包裹正午

印尼 信件下午一時 包裹正午

越南、泰國、寮國、印度 信件下午一時 包裹正午

緬甸、荷蘭、比利時、法國、丹麥、瑞士、挪威、義大利、瑞典、非洲、英國 信件下午一時 包裹正午

泰國、馬來亞、北婆羅洲 信件下午四時 包裹下午三時

澳洲、紐西蘭 信件下午六時 包裹下午五時

[illegible]洲島、台灣、日本 信件下午六時 包裹下午一時

荷蘭、巴林、亞丁 信件下午六時 包裹下午五時

非律賓 信件下午六時 包裹下午五時

越南 信件下午六時 包裹下午五時

加拿大 包裹下午五時

東埔寨、義大利、法國 包裹下午五時

巴基斯坦、瑞士 包裹下午五時

美國、中南北美洲、夏威夷 包裹下午五時

埃及、荷蘭、比利時、德國、挪威、瑞典、英國 包裹下午五時

伊朗 包裹下午五時

平郵

馬來亞、錫蘭、亞丁、埃及、英國、歐洲 信件下午二時 包裹下午一時

台灣 信件下午五時 包裹下午四時

[illegible] 信件下午五時 包裹下午四時

[illegible] 包裹下午四時

明（廿八）日（星期日）

空郵

加拿大 信件正午

東埔寨、義大利、法國 信件正午

伊朗 信件正午

巴基斯坦、瑞士 信件正午

埃及、荷蘭、比利時、丹麥、德國、挪威、瑞典、英國 信件正午

美國、中南北美洲 信件正午

夏威夷 信件下午二時

澳洲、紐西蘭 信件下午三時

[illegible]

平郵 （休息）

今日來往班機

到港班機 （星期六）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時四十分
泛美	三藩市東京	下午十時五分
英航	東京	下午三時三刻
英航	倫敦印度曼谷	下午五時廿分
英航	倫敦印度星馬	下午十一時
國泰	星洲曼谷	下午一時廿分
國泰	亞庇婆羅乃	下午四時
國泰	馬尼剌	下午六時一刻
國泰	東京大阪台北	下午十一時四十分
澳航	雪梨馬尼剌	上午七時一刻
澳航	東京	下午九時十分
加航	溫哥華東京	下午十時五十分
民航	台北	上午十一時卅分
民航	漢城東京沖繩台北	下午九時卅五分
德航	西德印度曼谷	下午二時[illegible]
法航	巴黎曼谷金邊	下午四時五十五分
日航	東京	中午十二時五十分
日航	東京	下午二時廿分
日航	可尼星洲曼谷	下午三時四十分
菲航	馬尼剌	上午十一時卅分
印航	東京	下午三時五分
馬航	新加坡	中午十二時三刻
瑞航	蘇黎世曼谷	下午四時五分
越航	西貢	下午三時
印尼	東京	下午三時卅分
泰航	東京台北	下午三時廿五分
泰航	曼谷	下午四時五十分
泰航	馬尼剌	下午十時十分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時卅分
英航	曼谷印度倫敦	下午四時卅分
英航	東京三藩市	下午四時三刻
國泰	亞庇婆羅乃	上午七時卅分
國泰	台北大阪東京	上午八時卅分
國泰	馬尼剌	下午二時一刻
國泰	越寮緬印	下午四時卅五分
國泰	曼谷星洲	下午七時
澳航	東京	上午九時
澳航	馬尼剌雪梨	下午十時
民航	台北沖繩東京漢城	上午八時
民航	台北	中午十二時十分
民航	台北沖繩東京漢城	下午十時一刻
德航	東京	下午二時五十分
菲航	馬尼剌美國	下午一時
日航	曼谷	下午一時四十分
日航	東京美國	下午三時卅分
日航	東京	下午四時卅分
法航	東京	下午五時五十五分
印航	曼谷印度倫敦	下午三時三刻
泰航	曼谷	下午四時
泰航	馬尼剌	下午五時卅分
馬航	吉隆坡星洲	下午一時卅分
瑞航	東京	下午四時五十分
印尼	曼谷耶加達	下午四時廿分

廣九車時刻

英段客車

九龍開 到羅湖	九龍開 到羅湖	羅湖開 到九龍	羅湖開 到九龍
06:10—07:10	14:55—15:55	06:20—07:22	14:29—15:33
06:40—07:43	15:46—16:46	06:50—07:54	15:34—16:38
07:38—08:46	16:50—17:53	07:22—08:23	16:25—17:28
08:40—09:43	17:40—18:40	07:56—08:56	17:13—18:17
09:25—10:29	18:25—19:25	09:03—10:06	18:01—19:02
10:30—11:34	19:12—20:13	10:08—11:11	19:04—20:06
11:40—12:40	20:20—21:20	11:13—12:17	19:52—20:57
12:45—13:45	22:00—22:57	12:19—13:23	20:50—21:58
13:50—14:50	22:45—23:42	13:24—14:28	

告預船輪口出

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
芝錦碧	貨船	TJIKAMPEK	日本	廿八	渣華
香島怡美利	貨船	ROSSEREIT	沖繩釜山日本	廿八	福來
芬景	貨船	FERNVIEW	美國	廿八	多利順
季里諾總統	貨船	P. PRES. QUIRINO	馬尼剌	廿八	美邦
國泰	客船	CATHAY	星洲歐洲	廿八	鐵行
季松總統	貨船	P. PRES QUEZON	日本美國	廿八	美邦
那拉	貨船	NARA	歐洲	廿八	太平
和星	貨船	STAR ARCTURUS	日本	廿八	福來
亞波丸	貨船	AWA MARU	紐西蘭	三月一日	大阪
摩西萊	貨船	MERSEY LLOYD	日本	一日	渣華
亞嘉佩娜	貨船	AGAPENOR	歐洲	一日	太古
皮亞士總統	貨船	PRES. PIERCE	美國	一日	總統
百佳士泰	貨船	BAYERNSTEIN	日本	一日	捷成
加蓮娜	貨船	GLENROY	歐洲	一日	怡和
民川	貨船	MUENCHEN	歐洲	一日	捷成
四川	客船	SZECHUEN	基隆	一日	太古
溫州	貨船	WENCHOW	台灣沖繩日本	一日	太古
祐寶	貨船	YEWBANK	日本	一日	銀行
芬州	貨船	FERNSTATE	美國	一日	多利順
得那門	貨船	TELAMON	美國	一日	太古
三原丸	貨船	MIHARA MARU	日本	二日	日郵
大科馬丸	貨船	TACOMA MARU	日本	二日	大阪
華盛頓郵	貨船	WASHINGTON MAIL	美洲	二日	福來
士打徐咸	貨船	STR. CHATHAM	非洲	二日	渣華
大立寶	貨船	TALABOT	日本	二日	多利順
天寶萊	貨船	KT. TEMPLAR	紐西蘭	二日	太古
景星	貨船	STAR ANTARES	星洲非洲	二日	福來
寶來	貨船	BRONNOY	日本	二日	日郵
沙莉馬士基	貨船	SALLY MSK	美國	二日	捷成
海成	貨船	CLARA JEBSEN	曼谷	二日	多利順
菲律賓上將	貨船	PHILIPPINE ADMIRAL	美國	三日	美邦
長崎	貨船	NAGASAKI	日本	三日	太平
摩西萊	貨船	MERSEY LLOYD	日本	三日	渣華
邊和力奇	貨船	BENVRACKIE	日本	三日	邊行
寶朗華利	貨船	BRONXVILLE	美國	三日	銀行
青島	貨船	TSINGTAO	澳洲	三日	太古
重慶	貨船	CHUNGKING	婆羅洲	三日	太古
海明	貨船	HAIMENG	日本	三日	多利順
剛果丸	貨船	CONGO MARU	日本	三日	大阪
美中美	貨船	MICHAEL JEBSEN	日本	四日	法郵
美邦丸	貨船	MIKUNI MARU	星洲非洲	四日	日郵
市鋒	貨船	PIONEER MARIT	日本美國	四日	美邦
長浦丸	貨船	NAGAURA MARU	日本	四日	日郵
日週丸	貨船	NISSHU MARU	金邊	五日	太平
奉天	貨船	FENGTIEN	日本	五日	太古
奧林匹亞丸	貨船	OLYMPIA MARU	星洲黑海岸	五日	日郵
維安利	貨船	VIENNE	西頁歐洲	五日	法郵
柏特千尼亞	貨船	PATAGONIA	日本	五日	寶隆
邊和第	貨船	BENARTY	歐洲	六日	邊行
皮利亞士	貨船	PELEUS	歐洲	六日	太古
東美	貨船	EASTERN MAID	日本	六日	怡和
露西威利	貨船	ROSEVILLE	美洲	六日	多利順
香港熊	貨船	HONG KONG BEAR	沖繩日本美國	六日	美輪
光榮丸	貨船	GLORIA MARU	星洲近東	七日	日郵
山梨丸	貨船	YAMANASHI MARU	歐洲	七日	日郵
飛魚	貨船	FLYING FISH	台韓日美	八日	和捷
愛斯特利馬士基	貨船	ESTELLE MSK	印尼	八日	捷成
淺香山丸	貨船	ASAKASAN MARU	中南美洲	八日	大阪
沙華士吉	貨船	SERVAASKERK	歐洲	八日	渣華
飛魚	貨船	FLYING FISH	台韓日美	八日	和捷
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	馬尼剌	八日	總統
四川	客船	SZECHUEN	基隆	八日	太古
阿拉斯加丸	貨船	ALASKA MARU	中南美洲	八日	大阪
協德丸	貨船	KYOTOKU MARU	星洲非洲	八日	大阪
新疆	貨船	SINKIANG	婆羅洲	九日	太古
豪斯敦丸	貨船	HOUSTON MARU	歐洲	九日	大阪
德蘭馬士基	貨船	TREIN MSK	美國	九日	捷成
日產丸	貨船	NISSAN MARU	星洲非洲	九日	太平
彥島丸	貨船	HIKOSHIMA MARU	星洲南美洲	九日	日郵
墨爾砵丸	貨船	MELBOURNE MARU	曼谷星洲非洲	十日	大阪

告預船輪口入

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（日期）	（公司）
四川	客船	SZECHUEN	基隆	廿八	太古
嘉蓮科路	貨船	GLENFALLOCH	歐洲	廿八	怡和
皮亞士總統	貨船	PRES. PIERCE	美國	廿八	總統
百佳士泰	貨船	BAYERNSTEIN	歐洲	廿八	捷成
青島	貨船	TSINGTAO	日本釜山上海	廿八	太古
民川	貨船	MUENCHEN	日本	廿八	捷成
祐寶	貨船	YEWBANK	澳洲	廿八	銀行
摩西萊	貨船	MERSEY LLOYD	歐洲	廿八	渣華
芬州	貨船	FERNSTATE	美國	廿八	多利順
景星	貨船	STAR ANTARES	日本	三月一日	福來
士打徐咸	貨船	STR. CHATHAM	上海	一日	渣華
芝利宏	貨船	TJILIWONG	紐西蘭菲島	一日	渣華
華盛頓郵	貨船	WASHINGTON MAIL	美國	一日	福來
大立寶	貨船	TALABOT	歐洲	一日	多利順
寶來	貨船	BRONNOY	新加坡	一日	日郵
沙莉馬士基	貨船	SALLY MSK	美國	一日	捷成
海成	貨船	CLARA JEBSEN	日本	一日	多利順
奉天	貨船	FENGTIEN	曼谷	二日	太古
長崎	貨船	NAGASAKI	歐洲	二日	太平
摩西萊	貨船	MERSEY LLOYD	歐洲	二日	渣華
海明	貨船	HAIMENG	山打根	二日	多利順
寶朗華利	貨船	BRONXVILLE	美國	二日	銀行
三原丸	貨船	MIHARA MARU	新加坡	二日	日郵
菲律賓上將	貨船	PHILIPPINE ADMIRAL	馬尼剌	二日	美邦
大科馬丸	貨船	TACOMA MARU	新加坡	二日	大阪
美中美	貨船	MICHAEL JEBSEN	曼谷	三日	法郵
市鋒	貨船	PIONEER MARIT	美國	三日	美輪
邊和力奇	貨船	BENVRACKIE	歐洲	三日	邊行
剛果丸	貨船	CONGO MARU	新加坡	三日	大阪
邊那第	貨船	BENARTY	歐洲	四日	邊行
奧林匹亞丸	貨船	OLYMPIA MARU	日本	四日	日郵
維安利	貨船	VIENNE	日本	四日	法郵
柏特千尼亞	貨船	PATAGONIA	歐洲	四日	寶隆
美邦丸	貨船	MIKUNI MARU	日本	四日	日郵
長浦丸	貨船	NAGAURA MARU	新加坡	四日	日郵
日週丸	貨船	NISSHU MARU	日本	五日	太平
皮利亞士	貨船	PELEUS	日本	五日	太古
東美	貨船	EASTERN MAID	新加坡	五日	怡和
露西威利	貨船	ROSEVILLE	美國	五日	多利順
新疆	貨船	SINKIANG	日本	六日	太古
光榮丸	貨船	GLORIA MARU	日本	六日	日郵
山梨丸	貨船	YAMANASHI MARU	日本	六日	日郵
安地路加士	貨船	ANTILOCHUS	歐洲	六日	太古
香港熊	貨船	HONG KONG BEAR	馬尼剌	六日	美輪
飛魚	貨船	FLYING FISH	美歐非星	七日	和捷
伯明罕城	貨船	C. BIRMINGHAM	日本	七日	銀行
東景	貨船	EASTERN ARGOSY	澳洲	七日	怡和
愛斯特利馬士基	貨船	ESTELLE MSK	日本	七日	捷成
淺香山丸	貨船	ASAKASAN MARU	日本	七日	大阪
沙華士吉	貨船	SERVAASKERK	日本	七日	渣華
飛魚	貨船	FLYING FISH	美歐非星	七日	和捷
協德丸	貨船	KYOTOKU MARU	日本	七日	大阪
阿拉斯加丸	貨船	ALASKA MARU	日本	七日	大阪
海德	貨船	HALLDIS	新加坡	八日	多利順
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	美國	八日	總統
士打巴里	貨船	STR. BALI	日本	八日	渣華
豪斯敦丸	貨船	HOUSTON MARU	日本	八日	大阪
德蘭馬士基	貨船	TREIN MSK	美國	八日	捷成
萬美頓	貨船	MYRMIDON	歐洲	八日	太古
猛龍	貨船	MEMNON	日本	八日	太古
日產丸	貨船	NISSAN MARU	日本	八日	太平
彥島丸	貨船	HIKOSHIMA MARU	日本	八日	日郵
奇諾馬士基	貨船	KNUD MSK	日本	九日	捷成
斯雲馬士基	貨船	SVEND MSK	日本	九日	捷成
寶馬	貨船	BOMA	歐洲	九日	寶隆
大阪丸	貨船	OSAKA MARU	日本	九日	大阪
特華士泰	貨船	TRAVESTEIN	日本	九日	捷成
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	馬尼剌	九日	美輪
邊利奧	貨船	BENREOCH	日本	九日	邊行
墨爾砵丸	貨船	MELBOURNE MARU	日本	九日	大阪

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
香島怡美利（貨）	ROSSEVRETT	星洲非洲	福來	B 六	下午六時
亞嘉佩娜（貨）	AGAPENOR	日本	太古	A 三	下午五
季松總統（貨）	P. PRES. QUEZON	馬尼剌	美邦	A 八	下
天寶萊（貨）	KT.TEMPLAR	紐西蘭	太古	A 泡	上午
嘉蓮娜（貨）	GLENROY	日本	怡和	A 泡	上午
芬景（貨）	FERNVIEW	美歐非星	多利順	A 四	上午
重慶（貨）	CHUNG KING	日本	太古	A 廿五	上午
和星（貨）	STAR ARCTURUS	非洲星洲	福來	A 卅三	下午八時
亞波丸（貨）	AWA MARU	日本	大阪	A 十三	[illegible]

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
士打富利沙（貨）	STR. FRAZER	日本	渣華	A 廿六	上午十時
夏利德（貨）	HERMOD	日本	多利順	B 四	午夜
日本熊（貨）	JAPAN BEAR	馬尼剌	美輪	A 廿一	下午
太平（貨）	TAIPING	美國	多利順	A 一	下午六時

四川快輪

每逢星期四由香港開基隆 星期一由基隆開香港

貨客接洽處：台北中正路一八〇〇號

太古輪船公司

香港干諾道西五〇號

各地通訊

中共加強控制手工業者 迫參加集體勞動

指他們從事個體勞動收入高

【中央社訊】中共決定將分散在各地農村中從事個體勞動的手工業者，正式納入「人民公社」組織中，實施亦工亦農制度，迫使從事集體勞動，嚴密控制其行動和掌握他們的收入。

據二月十五日北平「大公報」說：「農村手工業匠人很多，全國大約有一千萬人左右，比城鎮專業工業人員多一、二倍；行業有鐵、木、竹、泥、石、皮、棕匠以及縫紉、理髮等等。目前，他們雖然都是人民公社的社員，但他們主要從事手工業生產勞動，在許多社、隊中，他們除了向所在生產隊交錢買糧或者記工分外，仍然採取個體勞動的形式，分散經營。因而，在個人利益與集體利益之間，不斷出現一些矛盾，解決這些矛盾的根本途徑就是要採取適當的組織形式，把農村手工業匠人組織起來，納入人民公社集體經濟。」

該報指出：中共所以要組分散在農村的手工業者過集體生活，認為他們有「資本主義自發傾向」，往往只尋找高工資的活幹，使一些生產隊的農几不能及時得到修製。另一原因是：「有些生產隊在處理手工業匠人的收入分配上不合理，手工業匠人收入過高，對生產隊社員和手工業合作社的社員產生了不好的影響。」並強調：「把分散的農村手工業匠人組織起來，有利於加强政治思想工作，克服資本主義自發傾向；有利於加强領導管理集體經濟的鞏固。」

中共在部隊中推動 表演小型話劇活動

認係改造思想好武器

【本報訊】中共企圖提高共軍的中下級幹部和士兵的士氣，年來在各部隊中展開各種文娛活動。認為這是改造共軍幹部士兵思想的「最好武器」。據中共在共軍中大力推動「小話劇」活動，中共「解放軍報」消息，中共最近一年多來，中共自認為這是「抓活思想」的銳利武器」。

甚麼叫做「小話劇」呢？根據中共的解釋說：就是一種便易行的說唱，宣傳毛澤東思想，大[illegible]

中共對于「小話劇」的推動，是作了如下幾個規定：

第一、「小話劇」一定要「緊密結合任務，抓活思想」。并且成為共軍部隊抓活思想的思想工作主要工具之一。中共說：「小話劇」能不能緊密結合任務，發揮戰鬥作用，關鍵在于是否能敏銳地抓住生活中的活思想，反映部隊現實鬥爭生活中湧現出來的新人新事新思想，[illegible]政治思想工作助手的作用。例如：為了要刻劃一個老幹部的勤懇思想，全心全意幫助新幹部，就編了小話劇「新幹部」[illegible]

第二、要「大力宣揚新人新事新思想」。中共說：當前共軍的教育工作，必須要求共軍士兵「幹勁十足，朝着革命化、現代化的方向前進。特別是堅持四個第一、大興三八作風，學習雷鋒，學習好八連、開展創造四好連隊運動」。共軍中的「新人、新事、新思想、新風尚」，一定要「大力表揚」。「小話劇活動緊緊抓住部隊中大量涌現出來的先進人物，寫他們、演他們，來為部隊現實鬥爭服務。」如部隊補充了一批新馬後，馴馬工作就要相應地跟上來，便千方百計想辦法創作了一個獨腳戲「馴馬」上演。

第三、要短小精悍、容易發揮作用」。中共認為：共軍部隊任務緊張，駐地分散、流動性大，要使小劇發揮教育作用，「必須擺開舞台的條件，走向廣場、課堂、陣地、飯堂、荒山遍野、行軍路旁」。如果一定要舞台、佈景、燈光、有幕、化裝就會說：好是好，我們搞不到；好是好，我們搞不了。這不只是個演出形式問題，而是個面向群衆的問題」。

第四、「敢于創新，使形式為內容服務」。中共說：「要小劇更好地發揮戰鬥作用，首先要從內容需要出發，使各種形式為內容服務，要敢于創新，敢于打破那些束縛我們思想的舊框框和洋框框。一定要從生活出發，從表現新的內容出發。根據自已所掌握的表現形式，別出心裁地創造多種多樣的新式形，使各種形式為政治內容服務」。

恐懼可能受空襲

中共在東南沿海增強空防

【中央社訊】中共加強各地防空設備，特別是東南沿海各城市。

據來自大陸交通界的消息，中共現在東南沿海佈置新的防空網——除海岸線防衛區各軍事據點駐有大批高射砲部隊外，近海岸線的各機場及城市均部署有相當數量的高射砲，其火力較前增強。此一跡象，顯示中共對可能遭受空襲懷有戒懼。

台觀光事業界促政府 延長觀光客停留時間

去年來台觀光客九萬五千餘人 台北觀光飯店供過於求停再建

【本報台北通訊】據台灣觀光事業委員會的統計：一九六四年來台觀光的旅客，總數共有九萬五千四百八十七人，為年來台灣吸收國際觀光客人數最多之一年。在過九萬五千餘名來自國外的旅客中，外國人佔八萬三千餘人，華僑佔一萬二千餘人。

該會指出：際年來國外旅客來台觀光的增加率約為百分之三十，計一九六三年來台觀光客計七萬二千人，一九六四年較六三年增加達百分之卅二點六。此種成就是由於台灣觀光事業對外宣傳加强，以及各項觀光設施逐漸改善所致。

台灣觀光事業自近二年來獲得政府有關部門的支持，並得美援撥款補助，加强對國際的各項宣傳，已收到顯著的效果。各國輪船公司和旅行社都認為：台灣是一個「美麗之島」，有着論厚的風光和敦厚的人情，為遠東最嚮往的觀光地區，故紛紛將台灣列入為遠東觀光站之一。

由於此一關係，運載國際觀光客環遊世界的郵輪，年來停泊基隆港使旅客得以觀光台灣者漸多。據有關方面統計：一九五八至六〇年間，每年停泊基隆的郵輪，每年只有一艘，到了一九六一年，即增到十一艘，六二年又增到二十三艘，六三年增至二十八艘，去年較前年又有增加，計達卅二艘，預計今年抵台訪問的郵輪，將在四十艘以上。

據基隆港務局統計：去年停泊基隆的卅二艘郵輪，為台灣吸收國際觀光客共達二萬五千二百餘人，較前年增加一萬餘人，增加率達百分之六十八。近月來該局已接到申請準備於此數月內停泊基隆的郵船，已達二十餘艘（其中包括豪華郵輪多艘）。預料今年從水道進入基隆觀光台灣的國際觀光客，將超過往年。

據台灣觀光事業委員會的調查，每一國外來台的觀光客，平均在台停留的時間為四天，每天的消費平均為美金二十七元，統計去年台灣所吸收國際觀光客的外滙共為一千萬美元左右，這一數目雖不能與日本、香港在觀光事業上之收入相提並論，但較以前的台灣觀光事業收入，已大有進步。該會預測今年來台的國外觀光客，將達十二萬人。

台灣對於與發展觀光事業有直接關係的觀光旅社，經過數年來政府和民間的大力推進，發展至為迅速，現台北市合乎國際水準的觀光飯店，已共有房間三千餘間，供應已達飽和，在淡月期間，僅能租出二、三成，生意清淡，[illegible]不叫苦。因此政府有關方面已採取補救措施，停止核准新的觀光旅社在台北建立，並不准貸款，以免台北觀光旅社供過於求的現象，[illegible]。政府希望民間擬投資觀光旅社者，在台北以外各縣市觀光地區建立。

民間觀光事業界人士認為，如要大量吸引國際觀光客來台觀光，則台灣必須更為放寬入境限制，使國際旅社能在台多逗留一些時間，以暢遊各地名勝古蹟及多看些中國文物。因為現行七十二小時免簽證入境辦法，時間仍嫌不夠。去年政府為吸收東京世運國際觀光客來台觀光，曾把七十二小時免簽證辦法寬展為一百二十小時，因此吸引了不少國際觀光客，可惜這一辦法僅實行三個月，即告取消，自去年十二月起又回復七十二小時免簽證辦法。最近台灣觀光協會已進行向政府有關機關請求延長國際旅客在台停留時間，以增加觀光外滙之收入，並簡政府簡化國際旅客入境辦法手續。（本報駐台記者黃銘二月十三日寄。）

刊登廣告 請電七三〇七〇八

永樂 寶城 大世界 中央 中國 [illegible] 六院聯映

明日加入

國語[illegible]巨片 李湄 (主演)

中央加映五點半

一滴俠義血

七彩特技俠情武俠巨片

導演：凌雲

凌空武技比特好 驚險緊張打鬥多

多利公司最新榮譽巨製

愛情永遠在懷念中

太平 環球 北河 城利 油麻地 [illegible] 多寶 八院週末早場

一部令你看後難忘的電影！

監製：何啟榮 導演：陳文

嘉玲 謝賢 [illegible] 姜中平

光藝出品 愛情巨片

佔地三十畝 節目日日新

人人歡迎 大眾樂園 荔園

耗資百萬 經營三載 巍峨宮闕 美奐美輪

錦秋殿 故宮京菜 如入帝皇家

一流裝 一流廚 一流供

(一)西片 古國英雄傳 天麗露絲林主演

(二)粵劇 日場 秋香三取珍珠旗 夜場 吳宮鄭旦鬥西施

(三)綵燈場 原子之舞 大膽！熱情！

(四)專場 人咬狗 林鳳・胡楓主演

(五)歌唱場 人生何處不相逢

(六)平劇 全本 瀟湘夜雨 有文有武

(七)申曲 中興滬劇團 白羅山 下集

(八)歌壇 女子歌壇 新幻歌聲 每晚七點起九時演唱

心曠神怡 窗明几淨

雅緻佈置 何須繁侈鋪排

已克錢價，琳瑯類款，名瓷各式

日製藝術插花盒

尺碼款式齊備…$3.00…$27.50

銅針花心…$0.40…$17.50

彩色石球每盒…$2.00…$3.00

瑞典製花瓶花盒由$18.50起

其他插瓶・應有盡有

永安有限公司

香港總店 銅鑼灣分店 油麻地分店

星期日營業時間：總店由下午一時至六時半・各分店由下午一時至晚上十時正.

英京 今年增十一號 錦繡記 任劍輝・吳君麗

今年首先公映

迷魂記 希治閣七彩片 古堡超世城 今晚正映 千手神 [illegible]

明早可購明晚可看

明天起五點半[illegible]

金陵 國民 金華 明聲 新舞台 美麗宮 國際明天加入聯映

狂滿 今天續映

麗士神怪倫理巨片

余麗珍 林鳳 馮寶寶 李寶瑩 李鳳聲 李香琴 主演

海底骷髏塔

波濤洶湧海底異聞 三美人大戰金雞精 由天空打到海底 由海底打到落花流水 粵語片破天荒創舉

監製編劇 李少芸 撰曲 梁山人 導演 馮志剛

皇后・麗聲・皇都

哥倫比亞巨製

昂然進入第二週！

今天三場 兩點半 六點正 九點正

明天每院加開早場：十一點半

榮獲最佳影片！囊括七大金像！

彼得奧圖 阿力堅尼斯 安東尼昆 積鶴健斯 何西法拉 聯合主演

沙漠梟雄

特藝七彩 濶銀幕！

「桂河橋」導演：大衛連傑作！

全港每一報紙 均作熱誠讚美

百場巨景，奪天地造化之功！雄渾壯烈，達聲色視聽高峯！

LAWRENCE OF ARABIA

東城戲院十二時半早場片期表　一九六五年三月份

星期	日期 Date	時間 p.m.	TITLES	STARRING	片名	主角
M.	1	12.30	Rebel Without A Cause	James Dean / Natallee Wood (W.B.) (C.Cms)	阿飛正傳	[illegible]
T.	2	12.30	Gentlemen Marry Brunettes	Jane Russell / Jeanne Crain (U.A.) (C)	[illegible]	[illegible]
W.	3	12.30	Gunfight At Sandova	Tom Tryon / Dan Duryea (Rank) (C)	[illegible]	[illegible]
T.	4	12.30	A Matter Of Life & Deall	David Niven (U.A.) (C)	[illegible]	[illegible]
F.	5	12.30	Wreck Of Mary Deare	Gary Cooper / Charlton Heston (M.G.M.) (C.Cms)	[illegible]	[illegible]
S.	6	12.30	Jail House Rock	Elvis Presley / Judy Tyler (M.G.M.)	[illegible]	[illegible]
S.	7	11.00	COLOR CARTOONS	(Para.) (C)	[illegible]	
		12.30	Pony Soldier	Tyrone Power (Fox) (C)	[illegible]	[illegible]
M.	8	12.30	Helen Of Troy	Rossana Podesta / Jack Sernas (W.B.) (C.Cms)	[illegible]	[illegible]
T.	9	12.30	Diamond Head	Charlton Heston (Col.) (C)	[illegible]	[illegible]
W.	10	12.30	The Running Man	Laurence Harvey (Col.) (C)	[illegible]	[illegible]
T.	11	12.30	Bonjour Tristesse	Deborah Kerr / David Niven (Col.) (C)	[illegible]	[illegible]
F.	12	12.30	The Outsider	Tony Curtis (U.I.)	[illegible]	[illegible]
S.	13	12.30	Who's Minding The Store	Jerry Lewis (Para.) (C)	[illegible]	[illegible]
S.	14	11.00	COLOR CARTOONS	(Para.) (C)	[illegible]	
		12.30	The Son Of Captain Blood	Sean Flynn (Para.) (C)	[illegible]	[illegible]
M.	15	12.30	Rally Round The Flag Boys?	Paul Newman / Joanne Wood Ward (Fox) (C.Cms)	[illegible]	[illegible]
T.	16	12.30	Fast and Sexy	Ginalollobrigida (Col.) (C)	[illegible]	[illegible]
W.	17	12.15	The Unforgiven	Burt Lancaster / Audrey Hepburn (U.A.) (C)	[illegible]	[illegible]
T.	18	12.30	Black Norcissus	Deborah Kerr / Jean Simmons (U.F.) (C)	[illegible]	[illegible]
F.	19	12.30	Sevan Ways From Sundown	Audie Murphy / Barry Sullivan (U.I.) (C)	[illegible]	[illegible]
S.	20	12.30	Palm Spring Week End	Troy Donahue / Andrew Duggan (W.B.) (C)	[illegible]	[illegible]
S.	21	11.00	COLOR CARTOONS	(U.I.) (C)	[illegible]	
		12.30	Indian Fighter	Kirk Douglas / Elsa Martinelli (U.A.) (C)	[illegible]	[illegible]
M.	22	12.30	Any Thing Goes	Bing Crosby / Donald O'Connor (Para.) (C)	[illegible]	[illegible]
T.	23	12.30	Comancheros	John Wayne / Steart Whitman (Fox) (C)	[illegible]	[illegible]
W.	24	12.30	Cimarron	Glenn Ford / Maria Schell (M.G.M.) (C)	[illegible]	[illegible]
T.	25	12.30	Prince & The Showgirl	Marilyn Monroe / Laurence Oliver (W.B.) (C)	[illegible]	[illegible]
F.	26	12.30	Bye Bye Biesiw	Ann Margret / Janet Leigh (Col.) (C)	[illegible]	[illegible]
S.	27	12.30	But Not For Me	Clarke Gable / Sophia Loren (Para.) (C)	[illegible]	[illegible]
S.	28	11.00	COLOR CARTOONS	(U.I.) (C)	[illegible]	
		12.30	Thrill Of It All	Doris Day / James Garner (U.I.) (C)	[illegible]	[illegible]
M.	29	12.30	Mopy Dick	Gregory Peck (W.B.) (C)	[illegible]	[illegible]
T.	30	12.30	Black Tent	Anthony Steel / Donald Sinden (Rank) (C)	[illegible]	[illegible]
W.	31	12.30	Yellow Sky	Gregory Peck / Richard Widmark (Fox)	[illegible]	[illegible]

片期若有臨時更改，恕不另行通告　SUBJECT TO ALTERATION WITHOUT NOTIFICATON

新聲・東城・仙樂

第十七天映！認眞巴閉！確係架勢！

三門大人爭購！院前擺龍相票

街巷高潤都好！頭尾談論讚片

瘋狂世界

每日三場 兩點半 六點正 九點正 票價暑增

聯美公司 千萬金元 偉大鉅製 自本世紀以來最諷刺幽默滑稽狂笑大喜劇！

特藝七彩 超特綜合體 片上中文

"IT'S A MAD, MAD, MAD, MAD WORLD"

史賓沙德里西領導

全球諧星空前大會串！

笑料一千零一種，種種不同，種種新鮮！

快樂 今天殿後四場

月球探險記

明天 密碼一一四

東方 即日盛大獻映

間諜嬉春

麗斯 狂滿第九天映

聯美光榮大劇 兩點半 六點正 九點正

莎莉麥蓮 主演

花街神女 特藝七彩片上中文

今早 傑人福星

百樂門 今天續映

巴黎間諜戰 片上中文字幕

國寶 九龍新蒲崗娛樂場側 設備光第一流 座位一千五百個

最後今天 華納公司驚險刺激緊張奇情七彩巨片

德州四傑

法蘭仙納杜 杜拉馬田 甸馬田 主演

新藝綜合體・片上中文

今天早場 幸福新娘

香海劇團特請四校高才生在九龍豐土道九號軍總部禮堂演出（平劇）二月廿七日（星期六）

胡金濤 楊琪 投軍別窰

劉金玉 趙瑛瑛 女起解

胡永芳 胡金濤 玉堂春

特請 [illegible]

英絞刑談舊

業由國會通過廢除的

一向守秘密的絞刑內幕，所用蔴繩的長短，與死因體重有一定的比例，並由內政部製定表格。 ·甄江·

英國著名劊子手約翰·艾思斯說，絞刑是最簡單便捷的，所以數世紀以來，英國不使用斷頭台或電椅，或瓦斯室。因斷頭台過於殘酷，電椅遇停電時不能使用，瓦斯室設備費過多，且行刑時間上過長，所以英國始終維持古老傳統。

目前，英國已通過廢止死刑，所以劊子手行業與絞刑，也成陳跡了。最近，首席死刑執行人哈利·阿倫說，近來的死囚，均是滿不在乎模樣，彷彿特知絞刑並不難受。阿倫現年五十四歲，一九五六年開始任斯職，去年末退休，共絞殺死囚一百名。

阿倫首隨劊子手世家彼爾波恩，學到若干絞刑秘傳，彼爾波恩曾充首席死刑執行人十一年，絞殺男囚四百三十三人，女囚十八人，并曾為其祖父亨利助手，協助絞殺四十人。彼爾波恩的祖父及叔父均為職業劊子手。

彼爾波恩，瀝得先祖秘傳，自己還改良絞刑機具及技術，據說：其祖父發明，祇須繩細在頸上的位置錯誤不超過半英吋，死人之速，與槍擊或電椅大抵相同。

彼爾波恩另有一套殺人手法，據他對「泰晤士報」記者說，處刑時麻繩長短，關係極大，太短不能達目的，過長亦傷囚人頭部。英國內政部根據病理學家斯比爾斯貝利爵士實驗結果，製定囚人體重與麻繩長短方程式。據說，其叔父湯馬斯，執行死刑時，衣袋內經常有方程式表，以減少計算麻煩。但最重要的，係將麻繩細頸時，纖細須在對正左下顎，這頂麻繩圈套，在英國十分著名，稱為「威廉圈套」，因為它是威廉模特所發明的。

一八八三年，著名劊子手詹姆斯比里，發現死因身體重時，麻繩將會被拖長，所以行刑前，必先以死因身重相等沙包試驗，曾絞殺死因的麻繩，例不許出售，以為紀念品。

在英國要做一個職業劊子手，并非難事，經過身體檢查後，即可到實東維爾監獄受訓一週，并實地觀刑，認為合格後，把名字列入名冊內，遇行刑時即通知其前往。

彼爾波恩走入這條路，係被人以一百鎊引誘所致。哈里阿倫由於觀刑身官吏，充死刑執行人，近年英人志願為劊子手的，約有二百五十人。

「死刑委員會」為英國最短命機構，行刑現狀，向守秘密。最近該委員會公開向報界發表，死囚監房有兩個門，其一直接通行處刑室，平常放置櫃子遮着，監視死囚獄卒，經常係兩人一組，待刑死囚，常要玩棋子或撲克牌時，兩獄卒可作陪伴。

判刑後的囚徒，膳食供應特別餐，每天獲一杯啤酒，香煙一盒，囚禁一月或六七週後行刑。倘無內政部延期執行命令，行刑前一日即通知死囚，當夜或與牧師會面，當天下午，由獄醫檢驗身體，劊子手及其助手，亦於此時到達監獄。劊子手等於行刑前一日到監獄的原因，據說，從前曾發生過一宗「烏龍事件」，當日晨早行刑時，劊子手酩酊大醉，誤把牧師為囚犯，綁於刑台處死，故以後劊子手，必須先一日進監獄候命，與典獄長見面後，詢問死囚身體及體重，並自監房特別裝備的小孔，秘密窺伺死囚動靜，試驗各類行刑道具。

行刑那日早上，囚人七時起床，准許穿着自備服裝，一般死囚，多已不能進早餐，僅喝些少咖啡或茶。九時，典獄長與行刑劊子手到監房與死囚握手，例與死囚威士忌一杯，並由劊子手將囚徒雙手反綁，牧師誦經，兩個獄吏扶持上刑台，監刑官進入處刑室後，獄吏將白布帽子套在死囚頭上，一聲號令，刑台木板分開，死囚跌落。據波爾波恩說，祇須十七秒鐘，即告完畢，屍體不交遺族，葬監獄墳場。

非暴力辦法初顯宏效

美種族磨擦惡化聲中

紫哥馬利市特准金格牧師率衆示威，還派警保護巡行行列，結果安然無事，但西爾瑪方面…… ·呆·

金格牧師所領導的非暴力的民權運動，與白人的非暴力相遇，不會發生撞擊的。這種事情，最近發生於阿拉荷馬州的紫哥馬利。

金格牧師到達紫哥馬利，策動他的選民登記運動，號召黑人「集合千千萬萬的人」，舉行「和平進軍」的示威運動。市政府的官員們，不特不作抗拒，反而忽忙的準備幫忙他們。警察祇請金格牧師申請一張許可證，使示威群衆，名正言順的從狄克斯亞洛道會處拜堂巡行往地方法庭。

紫哥馬利的市政府還邀請新聞記者們採訪金格牧師的示威運動。官員們分派關於巡行路綫的圖表，並發給特別許可證，以供攝影記者在法庭內攝影。在法庭隔壁的卡尼基圖書館，設立了一個記者室，有足夠的寫字檯及電話，並供應咖啡。巡行時間到了，警察挾衛巡行路綫，以防黑人遭受襲擊。

然而，金格號召的「千千萬萬的黑人」，參加巡行的不到二百人。他們多數是已經登記的選民。那些未登記的趕辦登記。沒有發生其他地方的民權抗議運動所曾發生的案件。

金格牧師應當早已知道，紫哥馬利的黑人，自一九六二年聯邦地方法院法官約翰遜，下令結束城市登記員的歧視後，對於選民登記感覺興趣的，都已登記了。甚至如此，祇有百分之四十的具備資格的黑人登記，而具備資格的白人，已登記的卻有百分之七十五。從紫哥馬利去華盛頓，向總統請求政府早日將投票權法律送交國會之前，金格解釋說，這是「黑人社會的漠不關心」。

金格回到西爾瑪，那裏的白人分隔主義者仍未學曉以非暴力對付非暴力這一套。甚至當金格到了其他地方去，西爾瑪的黑人，其中已有三千五百人被捕，再度在法庭門外排隊輸候登記。登記委員會要到本週才開會，但每一個黑人於離開法庭後，再去排隊。這激怒了決吏克拉克，他開始動用他的警棍，沒有想到他的行動和說話的諷刺性，曉道：「你們跟法律開玩笑。」

克拉克的壞脾氣繼續是金格的最大資產。翌天，克拉克和他的屬員，拘捕了約一百六十名在法庭外作和平示威的黑人青年，並把他們押到城市的邊緣。據克拉克說，西爾瑪的監獄已有人滿之患，因此他把這些孩子們帶到六哩外的警察宿舍去。使用警棍和驅趕牛隻的電棒，克拉克的屬員們，迫使這些孩子急步趕路。克拉克卻說：「你們喜歡那樣，讓你們去吧。」

幾個青年人中途跌倒，嘔吐。克拉克的第一批人也疲倦了，換了幾批人後，克拉克和他的屬員們讓這批孩子「逃脫」。

西爾瑪的事件，也使克拉克病倒了。他於週末進入浮漢紀念醫院，據他的醫生說，他患的是腦痛和疲勞過度。一批約二百名的十來歲的青年黑人，多數曾被克拉克和他的屬員驅押趕路的，聚集在醫院門外，手拿「克拉克，希望你身心健康」的標語。據一個示威者後來說：「沒有克拉克的鞏幹和激勵，事情不會是這樣的。說老實話，我們需要他呢。」那是不難了解的，因為克拉克是金格和西爾瑪的黑人社會的資產呢。

甚至在密士失必，從每一個數字和標準來說，將是最後的對黑白混合讓步的一州，卻有一些有希望的徵象。

州長嘉蘭丁向格連維爾商會致詞，說「我們必須適應改革，否則將被改革毀滅。」他並說：「商人，工業家，及公民領袖們必須講話，並須以積極的態度講話。我們必須不要讓不負責任的人，變成密士失必的喉舌，因為在歲獄中，我們對我們的人民造成最嚴重的不公平。」

密士失必銀行公會會長告訴哥斯西島斯商會說：「我們必須改組，因為我們有一個困難問題，並須解決它。我們必須遵守法律，追上時代並把現實主義及忠誠加上我們的熱情去。」

密士失必律師公會會長湯瑪斯，在四十名密士失必的州和聯邦的法官之前，替美國高等法院辯護說：「對法庭的公平的客觀的，和有理的批評，不祇是健康的和應予嘉獎的，而且要繼續的。不過，不合理的批評，祇是出於感情衝動的，因此，所有的法庭將喪失體面地位，不受人民尊敬，而且喪失大民的信心。」

所有的溫和態度的號召，最顯著的莫如那擁有二千五百會員的密士失必經濟委員會所發表的聲明，呼籲這個最大的商會，接受及適應密士失必人新民權法律，據它說，那法律不能被忽視，也不能被非法的破壞。那聲明要求「選民登記及投票，應該一視同仁，不偏不阿的」。此外，密士失必州長約翰遜，呼籲他屬下的公務員，忠順地投到聯訊關於密士失必法庭處理黑人選票權問題的美國民權委員會，以備諮詢。

蝦夷快消滅

為了使後人知道他們的生活習慣等，人種學家今年將從事拍攝詳細的紀錄片。 ·吳子·

日本當局神秘性的蝦夷，將快在任何都市絕跡了。蝦夷男子蓄着長的鬍子，女人唇際亦有八字鬍花紋，這些身穿鮮艷色彩的長袍，草帽邊簷以熊頭骨。

可是，這些日本原始的祖先，已在迅速消失中，僅剩下數千名所謂長髮蝦夷，在北海道繼續生存着。他們一若美國的印第安人，面臨不斷的外界移民浪潮，通婚，及疾病，數目正大大減少。

由美國地理研究學會支持的一年研究計劃，希望能在蝦夷更少之前，能與他們的狀況多知道一些，四位人種學家將在今年，住在蝦夷村莊中，與居民談話，收集工藝品，用電影拍攝他們的日常生活情形，錄下他們的語言，歌曲及祭儀，并且將特別着重於蝦夷的童年生活。

這徵蝦夷村的領隊，是美國明尼蘇達州，聖伯納狄學院的人種學講師希爾嘉，她是全世界印第安人文化專家，曾撰寫頗多人種研究著作，及在三間日本大學，包括東京帝國大學，滿授人種學課程。

蝦夷仍是日本的神秘寶物之一，雖然他們生長在蒙古人種中，但蝦夷的樣貌更似歐洲人，多數面貌紅潤，闊胖濃鬍，及有波紋的黑頭髮。他們說的語言，與日文無關。部份人種學家相信，蝦夷的祖先，係來自馳騁於亞洲北部的高加索種。其他專家，則認為他們是從西伯利亞或南太洋來的。

蝦夷今日的生活，還是集中村莊，由五間至卅間單房的茅屋組成。最繁忙的人是村長，維持村內的安寧，主持葬禮，婚禮，及宗教儀式，打仗時，他充當總司令，又是法官，鄉團長及外交使命。其他村民，則以打獵，捕魚，採摘野生植物及耕種，以維持生計。

蝦夷的生活最高潮是慶祝「熊節」，現在這個節，已被禁止了。此項宗教儀式開始時，把一頭小熊，以莊嚴的方式祭神，使牠的靈魂與山區的神，纏在一起。在大約蝦夷人的高聲尖叫及歡呼中，把熊肉吃掉，飲其熊血，熊頭骨挿在棍頂，放在某一村民的門口，以示崇敬。

今日蝦夷已忘掉及不遵守舊習慣了。多數蝦夷採用現代方式，居住日式房屋，穿上古老袍子供人拍照，賺些外快。曾在遙遠的蝦夷村勾留的一位人類學家遇到一件難為情的事，當村長同意讓他拍照，然後那村長奔返屋內，取出自己的照相機，請他也擺出笑容，拍照留念。

汽車搭火車

也許會見諸事實的

你能否想像，當你一家人乘一輛汽車出遊，不用駕駛，前車行時速二百英里嗎？

現在是不會有的，但不久將來，你會享受這種旅遊。有一名運輸改革專家，在一工業製造廠支持下，已籌出藍圖。其原理仿照汽車輪渡，在鐵路及新型超級公路行走。

你駕車時，駛車直入月台，把車駛進一寬敞的流線型「火車」上。這運汽車的火車送你到另一城。在火車上，你用不着呆坐，更不須勞神駕車，可往餐卡吞風景。你到了站，付了火車費，便可以駕車離去。你不必費神駕車也不必受交通擠塞，又不會路上發生危險。且可省點時間，在新型公路開飛車也沒有火車快速。

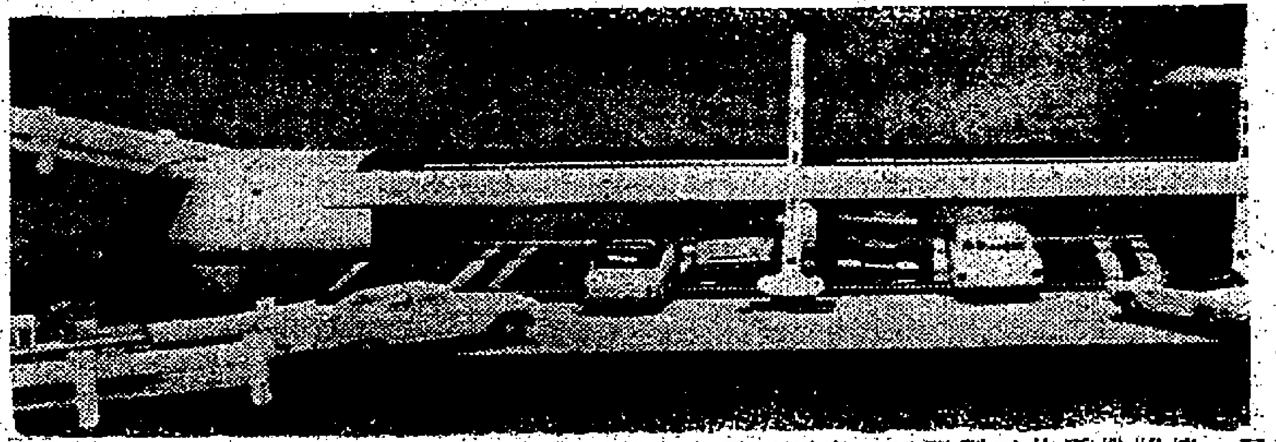
估計你用去的火車運費，不會多過自己在公路行駛。其安全則比在公路飛車何止十倍？火車可以似隧道車，往來次數可以頻仍的。

想出這主意的設計師，是「通用運輸公司」的運輸計劃主任，三十八歲的克里質，他服務的公司，是製造美國火車車廂的第三位大廠。

這種新制度叫「載運路」（ROLLWAY）克里質說：建這種車路，比興建現代化公路用錢少，原因「載運路」祇是一條路闊六十五尺，不是四線行車的二百五十尺闊新公路。

由于交通擠塞，交通失事死亡數目日增。自有汽車以來，美國死於交通失事達一百五十萬。以一九六四年首九個月為例，美國交通死亡又創紀錄，達三萬四千五百七十人，比前年同時的三萬一千三百一十八人為多。飛機，長途公共汽車及火車，在美國的死人數目，祇佔市內交通死亡數約十份一。因此，用火車載汽車，可以減少失事。

用電推動的「載運路」火車，每卡可載二十輛汽車，很可能達到時速二百英里。從紐約市到華盛頓，今日在最佳狀態駕車，亦需四小時半。但火車祇是一百分鐘。（西門）



紐西蘭發展電力

南北島互相照顧

紐西蘭南北兩島的電力資源，由一條跨渡柯克海峽的電纜連繫後，將使紐西蘭的整個電力系統的效率，大大增加。它將根據每一個島的需要而平衡電力的供應。這兩個島都有無限的水力發電的潛力。以目前來說，他們所生產的二百萬瓩電力，約百分之八十是水力發電的。

南島比較北島有更多的水，但北島的人口倍於南島，因此所需電力增倍，迄目前為止，兩個島於水源枯竭時都有嚴重的電荒時期。在北島，電荒發生於夏季；而南島則於冬季發生電荒。北島的河和湖，常雨挹注，冬季水滿。南島的河和湖，水源則是冰雪，夏季滿溢。

現在，兩季間的水力可以平衡，北島於冬季有大量的供應，南島於夏季也供應不竭。再沒有供應斷絕的危險了。

據估計，在今後十年內，紐西蘭所需的電力，將比目前的二百萬瓩增加一倍。大規模的發電計劃，刻在南島設計中。柯克海峽的電纜，將可保證能夠供應紐西蘭任何地方的任何時間的需求。這電纜的敷設，經過了八年的設計和籌備。一九五六年，紐西蘭電力部聘請英國絕緣的卡蘭達電纜公司，滿吉斯研究柯克海峽電纜計劃。五年後，電力部給這家公司以價值二百七十五萬鎊的製造和敷設電纜的合同。這合同訂明，敷設兩條能夠輸送六十萬瓩電的電纜，及一條後備電纜。

柯克海峽，最短的距離是十六哩，但那裏的海床，潮汐及海岸地方，都不適宜於敷設電纜。最佳的路綫，是廿五里長的那一段，而電纜也就在那一段敷設。

三條電纜都是長廿五哩，沒有駁口。每條電纜的直徑是五吋，重一千五百噸。承造商要在英國泰徹斯特的特拉福公園，特別建築一間工廠來製造這些電纜。它們都是充注氮氣的，用紙絕緣體包裹，內部的氣壓抵禦力達到每方吋四二五磅，比較這段路綫最深處的八五〇呎的外來水壓力多五十磅。

沒有現成的電纜敷設船，能夠處理這樣巨大的電纜，因此，一艘貨船「浮天尼亞」號被改裝，以擔任這項工作。「浮天尼亞」號輪係於一九六一年建造，以搬運笨重的大件貨物的。她是四八〇呎長，六十呎闊，重一萬噸。裝配了處理電纜所需的複雜的工具和配備，「浮天尼亞」號輪看來像科學小說裏的東西。它的三個船艙，用來裝載那三條電纜，有許多鋼架，來支撐着它們。前艙改為第二引擎間。它裝備一副大內燃機以開動一個船頭推進器，使船進退容易控制。另一副引擎，供給甲板上那副拖拉電纜的機器所需的動力。

一切可以預見的危險都防避了。天氣當然是最重要的。「浮天尼亞」號輪等了兩個星期，到天氣晴朗的時候才出發。第一條電纜的敷置工程需要不到廿四小時。第二條於兩個星期後敷置。第三條將敷置，以作後備。敷置工程的困難工作，是浮起那笨重的電纜（每碼的重量九十磅）上北端的海岸，以供拖上工程需時六小時。

在柯克海峽以南約四百哩，是資產爾湖的發電廠，它將是新的南方發電站供電計劃的資產爾。在北邊的河與柯克山嘉的河水，自蒲加坡、夏季等湖的鐵坡，將水沖下威達基河。這些水被截留於一條大水壩，長達十八哩。所需的水深度可以比擬世界最深海港之一的威靈頓。

為了建築這條水壩，威達基河被改道，穿過一條隧道。這水壩現已建築完成了，那隧道已封閉了，而資產爾湖的水陸續上漲。這水將用來推動六副發電機，以生產五十四萬瓩的電。資產爾計劃的全部費用，將超過三千萬鎊。資產爾的工程，於六年前開工，本年初便可竣工。

電力將直接從資產爾輸送到北島，不須轉駁。直接電流可以減省許多損耗。為了直接電流的計劃，北島的泰萊德發電站與南島的資產爾發電站，都改換了新機器，費用約九百二十萬鎊。直接電流，將從資產爾經海底電纜，輸送至南島北端馬實羅東半島的「作戰灣」，再循地線輸送至北島威靈頓西南海岸的奧迪爾加灣，然後再循地線輸送至希華德。這些地線，可能輸送六十萬瓩的五十萬伏特的電流。這些陸地電線，將架於一千六百條一百呎高的鋼桿上，穿山越嶺的走着，貫通各地，其建設費達五百五十萬鎊。

國際剪影

接受注射一次 麻疹終生可免

·廣·

很多母親們，仍然認為麻疹是兒童時代不可避免的疾病，并且以為該症除了發燒和起斑點外，并不會超過七天便會自行痊愈。但醫生對此，卻知道得更清楚。因為每年數以萬計的兒童，患麻疹發展成肺炎，其中很多因而夭折。更可怕的是，每年約有四千多名因麻疹而患了腦炎，須在精神病院終其一生。在殺人和導致殘廢方面言，麻疹較諸小兒麻痺症更嚴重。最近美國公共衛生局長泰利說：令人憂慮的事實，是美國醫生未能說服父母們，使他們的兒童接受注射預防麻疹疫苗。

杜島化學品公司宣佈，現已開始推出一種祇需注射一次，預期可能終生免疫的麻疹疫苗。新疫苗所使用的病原體是來自哈佛大學的諾貝爾得獎人，病毒學家恩德斯所用的著名迪文斯敦系菌，但新的研究，已增加了很多優點。在恩德斯的疫苗中，那些病原體功能雖足以免疫，但同時仍能使許多兒童患有類似輕微的麻疹症。後來，又發明一種用死的病原體製成的疫苗，但須注射二三次始能發效，且未能確定免疫時間的長短。醫生對於注射疫苗方法，亦各有不同。例如有些醫生於注射活疫苗後，另注射蛋白球，減低其副作用。在這種混亂狀況中，祇有七百萬美國兒童，接受注射，另有二千萬兒童，則仍受麻疹威脅。

新疫苗，可能解決上述困難。這疫苗的病原體，是史泰納數十次培殖後，培養用法後一步。兒童接受注射後，不會有發熱或發疹之虞。紐約大學的兒科醫生說：這疫苗經兩年半的試驗，顯示祇注射一次，便可能獲得實際的免疫，但他說：「二三年後是否需要注射一次？」芝加哥的安德森醫生，被問及若耗費二千四百萬美元，把美國全國的一年級學生注射預防疫苗，是否可能在六年內消滅麻疹時，答道：「這計劃應該早已進行，而且耗費更少。」此外，這二千四百萬美元的數目，甚至比諸每年用於照顧因麻疹而發生腦炎的人的費用不少。

香港 新世界 英京 華樂 國際
威水猛片 連日大爆棚！
今天週末 請早定座
金城出品金牌武俠片
千手神拳 大結局
珠璣導演
上集原班人馬再演好戲
上文因果交代清楚善惡恩怨大家提妥！

永華
世界奇人女 WOMEN OF TNE WORLD
特藝七彩 片上中文
明天換映 梁山伯與祝英台
今公餘場：大網諜英雄
今早：痴男怨女
黃天
今天首輪獻映 武俠劇戰熱烈新片
曹達華·鳳凰女
一滴俠義血
今早：于素秋·鄧麗珠 女俠擒兇
今公餘：人佳地戰
明早：橫霸勝字旗
明公餘：幾度山英雄傳

京華·樂都·黃金
第二週映 週末請早
杜娟 喬莊 石燕 主演
袁秋楓 導演
邵仁枚 監製
沙江大對唱 狗追狗 天后廟 有情有義定情！
唱不完的甜心聲 說不盡的綺膩溫馨
邵氏綜藝體彩色山歌巨片
山歌姻緣
邵氏影星聯歡晚會彩色特輯
同場加映
內容精采 邵氏全體影星導演出席並有歌唱舞蹈餘興。影后凌波，小雲雀顧媚登台獻歌。歌后靜婷，著名歌星江宏，夏丹，蒨蒨，劉韻等初次現身銀幕，主唱多闕名曲，令人有繞樑三日之妙。同時介紹「萬古流芳」「新秋海棠」「寶蓮燈」「藍與黑」「大地兒女」五部彩色巨片之精華。該特輯多采多姿，珍異常。

格連福特 亨利方達 兩大天皇巨星首次擁手主演！ 美高梅鉅製
美樂七彩·透視大銀幕
雙俠勇擒胭脂馬
他們是西方牧場的羅漢，人眼中的女的蜜糖！
利舞台 樂宮 下期重映
THE ROUNDERS

啟德遊樂場
KAI TAK AMUSEMENT PARK
地址：九龍新蒲崗彩虹道大仙黃大仙對面
花燈大會
元宵十夜燈至本月廿八晚止
魚麟燈 瓜仁燈 葵花燈 谷亮燈 魚骨燈 煙芯燈 刨柴燈 針口燈 花塔燈 雞毛燈 針刺燈
為香港開埠以來創舉不另收費
粵劇場 秦劍團 陳寶珠 夜演：龍虎渡姜公二本
電影院 西片：雙虎將 粵語片：武當飛鳳
潮劇場 蛇江潮劇團 夜演：告親夫
歌舞場 歌舞：快樂歌劇團 歌舞諧劇
粵曲歌壇 綠邊寶 馮玉玲 鄭佩雯 鄧玉卿
什技魔術 梁氏什技魔術團
新型機動遊戲四十餘種
火箭飛塔 飛行輪 摩天行椅 飛木馬 大山車 過汽船 小樂椅 快啡杯 咖碰車 碰動車 自火車 翠軌 益智遊戲 擺位多種
本場交通可由下列各路巴士直達
2A 2B 2C 3號 5號 5A 6B 6D 9號 11號 11B 13號 13A 14號

娛樂·荷李活 ✢ 樂聲 ✢ 新聲·東城·仙樂 ✢ 大華·麗都 ✢ 新華·豪華 ✢ 利舞台·樂宮 ✢ 皇后·麗聲·皇都 ✢ 倫敦·百老滙·國賓

週末請早
怪人魂 THE EVIL OF FRANKENSTEIN
彼得古成
瑰麗七彩 片上中文字幕
電影檢查處通知：本片不適合兒童觀看

今天獻映 間諜王牌
巴黎間諜戰 FROM FRANCE WITH LOVE
杜明格 提及路 李維絲娜 聯合主演
鬥智鬥力 槍戰肉搏 樣樣出齊
曲折新奇 緊張驚險
今天早場：傻人當兵

滿第十七天
聯美公司千萬金元鉅製
每天三場 兩點半 六點正 九點正 票價暑增
史賓塞屈塞 沙里尋
瘋狂世界 IT'S A MAD MAD MAD MAD WORLD
特藝七彩
街頭巷尾高談闊論都讚好 預售三天
老少咸宜 笑不絕口

昨狂滿今請早
和路迪士尼
又一深刻感人野獸巨片
the legend of LOBO
原野怪狼
全部特藝七彩片上中文
西部牛仔歌王 列士雅倫 主唱全部插曲
人情味無比濃厚
同場加映
神機妙算

霧夜大戰！
聯美公司本年第二巨炮 今天盛大獻映
史超域 格蘭加
THE SECRET INVASION
特務六虎將
以寡敵衆 出奇制勝 秘密進軍 壯烈犧牲
奇峯突出 驚險迭見
曲折段落 高潮洶湧

今天獻映！
利舞台 明天加開十二點半
瑪莉蓮 穆琵 鍾奧白 妮絲露 南茜 杜拉仙
美國小姐·四星領銜
樂園春意 GET YOURSELF A COLLEGE GIRL
美艷七彩 片上中文

昂然進入第二週
今天三場：兩點半 六點正 九點正
明天每早加開十一點半
七彩濶銀幕！
沙漠梟雄 LAWRENCE OF ARABIA
彼得奧圖 亞歷堅尼斯 安東尼昆 積夫賀堅斯 奧瑪沙里夫 何西法拉 合演
今天早場 皇后：王子復仇記 麗聲：春夢了痕 皇都：碧血黃沙

又滿請早
安樂影片公司發行 空前激戰 現代戰爭巨片
集士抗戰 "The Brave Die But Once"
勇敢的死，祇有一次！
明天加開十二點半 日夜五場

港九首輪影院聯合廣告

觀音開庫

山川人物

> 觀音原稱觀世音，唐時避太宗諱，畧稱觀音，亦作觀自在。法華經載：苦惱衆生，一心稱名，菩薩即時觀其音聲，皆得解脫，是以名觀世音。

顧香

觀音菩薩，國人最爲虔誠，蓋謂能救人苦難也，觀世音稱謂頗多，曰水月觀音，曰魚籃觀音，曰送子觀音，曰紫竹林中觀音，粵垣東堤有地曰竹橫沙，夙有觀音廟，至稱靈顯，粵人莫不知有竹橫沙海觀音焉。每年正月二十六日，俗稱觀音開庫，乃唐金銀庫發放之謂，凡欲得財者，可於是日禱借，故名曰「借庫」，年終酬神，從紙鏹以還，人多貪財，黃昏屆觀音開庫，善男信女，競赴觀音廟進香借庫，竹橫沙之海觀音，既稱靈顯，香火尤盛，進香者已競集廟前而候，蓋以得進首爐香爲吉，後民初，竹橫沙海觀音廟香火仍盛，後乃日漸衰落，此爲教育普及，民智漸啓之故也。今港中守舊婦女，猶有借庫之舉，然較前鮮矣。觀音顯靈之始，據「宣室志」載，謂唐敬宗時，厨吏修御膳，開釜蛤蜊，呼觀音菩薩，因詔郡國各精舍，塑觀音像以供奉焉。惟未言男女，今皆作女像，法相莊嚴，有指爲梁妙嚴公主得道成佛。吳縣蔣志並載相傳二月十九日誕，六月十九日得道。「觀園叢話」：「蘇城閶邱坊巷，有息園，今爲錢氏家祠，族弟槃溪司馬，購顧氏園地葺之，園中有高阜曰妙嚴台者，即梁時妙嚴公主墓，府志已載之。」徐柯「妙嚴台詩序」云：「考梁時公主之見於史書者，有玉姚、玉婉、玉娛、令嫕、含貞。又長城、吉安，皆有封號，不知妙嚴公主何封號也，簡文王皇后生長山公主，名妙碧，即妙嚴爲簡文女無疑矣，蔣志以爲梁武帝女，誤也。公主之墓，西去數百步，今爲浦林巷，巷之西口，有石馬一匹，故老相傳倘是墓前物，今俗稱石馬鞍頭是也。墓上建一亭，亭南望，有傑閣，即雉興寺閣，上有公主像，戴毘羅帽，兩手合十，作伽趺狀，有宮女十人，侍其兩旁，相傳公主以下嫁郡人孫瑒死，梁亦旋滅，陳高祖以先朝公主，賜十宮女以侍之，年八十卒。嘉慶十八年，黎溪浚池，得宋時碑刻，似是界石，有東至王從喜地云云，則此墓唐宋時猶存也。」觀此，則妙嚴公主得道成佛之說，似屬不確。觀音原稱觀世音，唐時避太宗諱，畧稱觀音，亦作觀自在，「法華經」：「苦惱衆生，一心稱名，菩薩即時觀其音聲，皆得解脫，是以名觀世音。」「波羅蜜多心經」：「觀自在菩薩，行深般若波羅蜜多時，照見五蘊皆空。」「法藏」疏：「於事理無礙之境，觀達自在，故立此名。又觀機往救，自在無閡，故以爲名。」循案觀音，後釋慈悲。昔婦女羅觀世音俗師唱「觀音出世」以爲功德，其言觀音爲妙莊王第三女，謂非無所本也。宋、朱弁「曲洧舊聞」載：「蔣穎叔守汝州日，用香山僧懷晝之請，取唐律師弟子義常所書天神，言大悲之事，潤色爲傳，載過去國莊王，不知是何國王？有三女，最幼者名妙善，施手眼救人疾。」然祗曰莊王，不知「觀音出世」何以有妙莊王之說也。

× × × ×

共禍的楔子

東拉西集 南番

廣東是「革命策源地」，也是「共禍策源地」；就我記憶所及，有「海陸豐蘇維埃」與「廣暴」兩事。

「海陸豐蘇維埃」，是中國共黨所建立起的第一個政權，主幹是彭湃。彭氏於民十三國民黨改組時，曾任中央黨部農民部幹事（譚平山爲部長，楊匏安爲秘書，阮嘯仙、羅綺園、彭湃爲幹事），旋於東征隨隊後，回其故鄉海陸豐從事農民運動，乘北伐後方空虛，在海陸豐實行農民武裝暴動，組織「蘇維埃」，大舉屠殺公務，把整個海陸豐造成爲恐怖地區，直至民十七年，才將之敉平，當時共黨殺人衛牌，叫作「蘿頭」，可見共黨當時的殺人之易和殺人之衆，海陸豐老一輩的人，當會記憶猶新的。負責剿平海陸豐共禍的故友鄧彥華，曾編了一本「海陸豐平共記」，其中搜集不少照片資料（如公審大會，集體搶殺地主，和屍骨堆等照片，及種種暴行叙述），使人見之心悸。

民十六年冬的「廣暴」（十一月六日一文誤爲民十七），我寒假前來港，未能目擊慘狀，但寒假後回到廣州，所見的共黨殺人血跡，從燒餘燼，想見當時共黨的暴行。據說共黨於發動時，凡見到乞丐、地痞等，都派給一條紅帶，佩起紅帶的，都可以大肆搶掠，凡共黨武裝所到之處，逢人便殺，使整個廣州，變了恐怖地獄。

這兩宗，都是廣東人所永永不忘的。而這兩宗，可以說是我國共禍的楔子。由這兩宗，說明了共黨的歷史，就是殺人放火的紀錄，共黨的本質，始終是殘暴性成的匪徒。在初時，一些人們還以爲彭湃、張太雷（廣暴的主犯）之徒，不過是暴徒，不能代表共黨，也以爲共黨初期的行動，或出於幼稚，殊不知他們的本質，本來就是如此，他們一貫的行動，前後並無異致。所謂「此屬於初期的幼稚病」、「也屬失敗的原因」。這說法我也不相信。我更看到他們的作品，和一些「統戰」工作者的表面誠懇態度，相信他們不致於行同強盜。然而，這種想法，恰恰上了他們的大當。上述的，不少知識分子，殺人更不必說我國人了。

大陸十五年來所受到的共禍，比之海陸豐與廣州人民當時所受的共禍，尤有過之。記得我也曾把「海陸豐蘇維埃」、「廣暴」事件，至今快近四十年，借想不到在這四十年當中，我國一直受著共禍，於今爲烈。繼上述兩事件後，共黨繼而竄龍巖，竄井岡山，在瑞金建立巢穴，旋又竄入陝北，可惜當時竟予寬容，許共自新參加抗戰，遂使坐大，乃有今日。回溯這一段經過，足爲我們痛心與悔恨的。

市聲

岳飛

南宮搏

碎屍萬段

「啊！逮住她，要活口。」張俊到此時才發覺了紅兒，大聲叫着：「快些過去，要活口啊！」

衛士們向紅兒衝去。

紅兒橫陳在地下，手和腳都劇烈地抖動着，她的眼睛痛苦地閉着，又似乎以君臨天下的神氣看着衝上來的衛士。

「嘩，都捉起來啊！」秦檜驚魂初定，指着樂工們。

於是，又有幾名衛士向樂工衝過去。

「相爺，這個還不曾死，」一名衛士指着燕娘。

「問她，誰指使的？」張俊回轉身來接口。

於是，兩名衛士把燕娘攙扶起來。燕娘的頭蓋骨已被擊碎了，血流全身，生命的存在祇是呼吸之間。然而，她掙扎着，集中生命殘剩的力量，回答誰指使的詢問。她拚命說：「天下人都要殺秦檜——殺賣國賊！」

「打她——打她的嘴！」万俟卨憤怒地叫着。一名衛士以刀背敲向她的嘴——牙齒碰着刀背，發出清脆的一個聲響。

燕娘茫無痛苦的感覺，神思恍忽，遊移在冥茫茫的境界，倏忽間，她的身體起了抽搐，垂下頭，不動了。兩名衛士把手一鬆，她便直挺挺地倒下去。

在衙邊，另外兩名衛士把紅兒的屍體拖過來——這一具屍體尚未完全死去，面部的肌肉尚在痙攣。

「一個活的都沒有嗎？」秦檜氣急地叫着，長袖一揮，大叫：「戮屍！碎屍萬段！」

「戮屍，碎屍萬段！」万俟卨也叫着。

秦檜被刺的消息是被封鎖的。可是，臨安全城的人，在一夜之後就曉得了，人們嘆息着，憾着，因爲施全的一把飛刀不曾擊中秦檜的咽喉。同時，人們也希望着，期待着，再有一個施全出現。

至於秦檜，把自己的行動深藏了，他很少出來，偶然行經街道，也先命衛兵清道，再由馬隊戒備。他怕刺客，施全的一刀雖沒有擲中，秦檜卻因此膽落，而這些，隱安人又都看在眼中。

在危險之中，生活的樂趣因刺客而消減了，擁有天下，卻無時無刻不在危險中。他這些，秦檜也有萎悉了，擁有天下，卻無時無刻不還有無數人在詛咒。捲了賣國賊的銜頭而生存，那總不會有甚麼光彩。

然而，秦檜不曾因此而回頭，何況，政治上的道路一旦出發，就少有回頭之望。何況，秦檜所走的路線，並不是他自己決定的，在他之上，還有皇帝——在西湖安居的皇帝，看來似是大權旁落，由丞相主政，但在實際，大政決策是他的，秦檜，不過是一個執行人。（一〇〇）

血染車廂

姬莉絲汀原著 南汀譯

「柯小姐，你有到過美國嗎？」徐樹德問。

「沒有，本來我對美國的一切，都是很嚮往的，也曾有過一次到美國去旅行的機會，可是，卻在最後一分鐘取銷了。」

「你可記得或聽過當地西摘殺案嗎？」

「沒有，那是什麼一回事呢？」

徐樹德把案情的經過，簡單扼要地對她述說。

柯莉珊聽得很用心，最後，她說：「世界上竟有這些兇狠惡毒的人！」

這個和藹的瑞典女子離去了，她的心情是鬱抑的。

徐樹德很匆促地在作紀錄。

「我的朋友，你在寫什麼呢？」鮑義問。

「從他們的口供中，我要整理出一個時間表來了！」徐樹德繼續在寫，不久，他把那份紀錄交給鮑義。

原來這是一個有關該案的時間表！

「晚上九時十五分，火車離開的爾俗來德。

「九時四十分左右，馬仙達離開鮑普超的房子。黎普超準備好他的安眠藥水。

「十時左右，馬鈞霖離開黎普超在房裡看書。

「零時二分，火車離開維可西站（比原定時間延遲）。

「零時三十分，火車受風雪所阻，停止行進。

「零時三十七分，黎普超按着叫人鈴，車掌聽了，但他說是一錯按鈴。

「一時十七分左右，韓資臣夫人，認爲自己的房子出現男人，按鈴找車掌。」

鮑義看過後，表示讚賞，他說：「抽絲剝繭，一目了然！」

「有沒有遺漏呢？」徐樹德問。

「案件發生過程的重點，都紀錄下來了，」鮑義說：「很顯然的，兇殺案件是發生在一時十五分左右了。同時，那腕表所停歇的時間，正好作爲一個有力的證明呀！」

鮑義興奮地說：「如果要我在乘客中假定一個兇手的話，我以爲就應該是那高大的義大利人了。他是來自美國的芝加哥，我們知道，義大利人最喜歡使用的武器就是刀子，而他似乎已不止一次地在使用著了。」

「這推想是錯的，」徐樹德說。「用不著多懷疑了！」鮑義斷然地說：「黎普超原來就是顧志發，顧志發是不難的，「黎普超原來就是顧志發，就是蛇鼠一窩，黎普超可能有負於那個義大利人，於是，便由內間而演變至仇殺了。」

可是，徐樹德並不滿意他這種推想。

「恐怕不會這般簡單吧！」徐樹德插了插頭，像自言自語般。（四四）

相人八個原則

我們或早或遲，都會遇到一個陌生人，而要對他作一判斷，他是什麼樣人——這是一個難題，我們應該採取什麼樣的行動，以便我們對他行爲的判斷，找出他是何種人。也就是說，也是否可以作我們的朋友，或者是我們的敵人，或者是兩者都不是。最普通的相人方法，是留意他所發表的言論和實行的舉動。但萬不可對他先有偏見。

要克服偏見的趨向，是要故意與你認爲有你不喜歡的行爲品性的人們混處，你更要耗用更多時間與各式各樣的人們相處。你又要學習寬容忍人們的微細錯處。因爲世上絕沒有一位是完人的。大文豪莎士比亞也常常寫出錯字，但以他的偉大創作天才的洋溢，這些錯字是落得無意義的。

談得說回來，要得相人的技巧，其實是不難的，如果你依照下列八個原則的話。

原則一、在談話時，讓他說更多話，要容許他隨意引導談話的題材。小心留意他着說有關什麼題材。這樣你很容易觀察出他對世界的看法和態度。

原則二、真的傾聽他所說的內容——研究一下他的演辭的態度。例如：注意其內容是否全是事實，誇張、謙虛、自怨自艾等等。不長進的人，總是常出怨言和自怨自艾。誇張的人，常把自己的成就誇大，不切實際。害羞的人，每每談話時改低聲浪，缺乏生氣。

原則三、試發掘出他生平的「大事」——在談話中，你引導他說出他的內心感受，料食告訴你什麼是他到驕傲的成就，這樣，你便明白了生活中認爲最重要的東西。

原則四、試找出他避免提及的事情，每一個人，也會有一些事情的。避免提及某些事情的人，當你發問他某事，而他不作正面回答，或顧左右而言他，那麼，你便明白了。這辦法是不大禮貌的，不過，你可從這小小啓示，作出結論。

原則五、小心觀察他的舉止——有些人在行動上是緩慢和不自信的，但有些卻勤奮而迅捷。同樣，衣飾不整或懶于修飾，常常能指出他的生理上行動，是腦海也有「不整」的毛病。即是說，腦海緊張。

原則六、不要太快便定下判斷的結論——因爲表面舉止，或相識不深，會招致錯誤的判斷。即使你已耗用去一樣，需要許多時間來相他，你也有機會弄錯的。

原則七、你要有偏見。你要留意自己有沒有判斷錯誤的。

原則八、使自己有充份的經驗——相人是像判斷任何事物一樣，需要許多「臨床經驗」的。（延希）

半靜寂地帶

丹尼

土瓜灣明倫街三口鹹水井突變成「油井」，由消防當局泵去工業用途油渣三十五大桶，總量逾一千五百加侖。亦「無端端發達」之類也。

× × ×

本港水費，由七月一日起，每千加侖由一元增至二元。據財政司指出，雖然增加一倍，目的不在圖利，祇是避免虧本而已。對的，中共硬取去一元零六仙，水務局祇向我們取回一元，看來還要虧本六仙呢！

× × ×

南越前三軍司令阮慶，以巡迴大使身份過港赴聯合國及其他國家。在他的行李中，攜有一袋越南泥土。

是不忘鄉土嗎？是傷心人，另有懷抱嗎？

× × ×

美一教徒，把一座電視機埋葬在宅前，上豎一碑。據說，上帝付對他說：「電視是魔鬼散播罪惡的最大根源。」

可見上帝也怕安裝電視機，間週是節目不適合他老人家口胃而已。

命運交響曲

「我沒法自制。」柳蒸陡地站起來，說道：「彭教官，我現在認識你了，你是個無恥之徒！」

「你罵我？」

「我不但罵你，還要告到校長那裏去！」

彭教官也變了色，說道：「你說校長能把我怎麼樣呢？我今天離開這裏，明天就會有更好的職位等着我。」

「如果秀琪的病好起來便罷了，如若不然，我會招待記者，把你的罪名宣佈出來！」

「就憑你們在這間房裏所說的一番話嗎？」

彭教官冷笑着說：「你自己說出來的。」

「可是等你離開這間房，我就會否認了。」

「你抵賴不掉的，我會到處去宣佈。」

「請便！」

柳蒸氣惱態度輕佻的彭教官，不覺憤火中燒，她說：「彭教官，你得負起責任來，我決意現在就去見校長！」

「如果你去見校長，他很可能相信你的話。可是他不會因此而撤一個難以找到的好教官的職。所以在你見到校長之前，很值得冷靜地思考一下。」

柳蒸狠狠地捏着拳頭，罵道：「你是個敗類！」

「你應該罵，我修改了你的婚期。」（一〇〇）

柳蒸聽到這裏，忽然覺得情形有點不對，說道：「彭教官，難道你真有故意疏忽的地方嗎？」

彭教官抬起頭來，說道：「或許是的。」

「你爲什麼要這樣做呢？你沒有顧到自身的安全嗎？」

「我很難答覆這個問題，我當時有點糊塗！」

「可是現在事情已經發生了，你後悔還有什麼用呢？」

「我祇想表示一點歉意而已。」

說到這裏，柳蒸的態度也有點變了，她說：「彭教官，潘秀琪究竟有甚麼地方與你過不去呢？」

彭教官深一望柳蒸，說道：「你知道我很年輕，還祇有二十九歲，我是這間學校裏的高才生，我從外國學習航空回來，我是自負的……」

「這話又是什麼意思？」

彭教官又踱走起來，想逃避問話，可是柳蒸卻在背後緊逼，彭教官站住了，用出於不得已的口氣說道：「我暗戀你已經很久了，我常常覺得祇有像我這樣的人才配得上追求你。」

柳蒸很驚異，說道：「那末，你是說你是爲了妒忌而想傷害秀琪嗎？」

彭教官蹙着眉頭，一時回答不出來。

「當我聽說他追求你成功的時候，我似乎覺得他奪走了我所愛的人。」

「可是你祇從來沒有追求過我。」

「不錯，我沒有追求過你，因爲我沒有這種機會。」

「真奇怪，」柳蒸說：「你不覺得這種行爲是可恥的嗎？」

滿漢春秋

鐵嶺遺民

第十五回：志節已千秋 挺身受刃 艱難惟一死 俯首稱臣

皇太極決定之後，就傳令凝格，多鐸執行，命令到了松山，凝格派人在監獄中提出一批被俘人員，宣讀了皇太極的旨意。

洪承疇愕然道：「你等都在此地就義，爲何要把我解到瀋陽再殺。」

邱民仰說道：「這還不容易明白，虜主一定要獻俘，經略大人官爵最大，所以等到獻俘之後再處死，我等就不費這些手續了。」

曹變蛟大笑道：「皇太極不把我解去瀋陽，算是他聰明，我若是看見此酋，一定要向他臉上吐唾沫的。」

洪承疇流淚道：「我等本打算死在一處，不料竟與願違，好在雖然兩地被殺，在黃泉總還要到一處的。」

邱民仰說道：「經略莫怪我多言，虜主要把你解到瀋陽，如若獻俘之後要你投降，可要善予自處。」

洪承疇佛然道：「老兄這是甚麼話，未免太看不起洪某了。兄弟幼讀詩書，長受國恩，到了此時，還怕一死嗎？」

邱民仰道：「我不過是多擔些心罷了，經略不要見怪，實在說我還是愛護經略，古人說慷慨捐生易，從容就死難，虜兵今天把我等拉出去一刀一個，倒是乾淨，若是囚上一年半載，難保不會動心的。」

洪承疇說道：「那也不盡然，張春呢？被囚的時間也不算短，何以未曾易志。」

邱民仰道：「這時刀斧手已經簇擁着邱民仰一干人等出去，洪承疇流了一陣眼淚向祖大樂說道：「你到瀋陽是不會死的，虜主想要你哥哥投降，非厚待你不可。」

祖大樂說道：「我看經略也不會死的，虜主有意殺你，在此地殺掉也就一了百了，何必要解到瀋陽去。」

洪承疇愕然變色，半晌說道：「不問虜主怎麼打算，我自有定見，你放心好了。」宋末謝枋得被元兵逮了北上時，杭人賦詩送行，曾有兩句詩「此去好憑三寸舌，再來不值半文錢」。總之，此去瀋陽我決不會再生還松山，以免爲謝枋山所笑。」

祖大樂低頭不語，祖大名卻似信不信的望着他。洪承疇同祖大樂解到瀋陽之後，清兵就把他交給祖澤洪看管，瀋陽爲官，祖大樂到了瀋陽，祖大壽之子祖澤洪已在皇太極聽說洪承疇來到，就叫范文程張存仁去往勸降，洪承疇一下洪承疇一人，仍羈押在三官廟，就是當年張春餓死之處。

張存仁勸道：「亨九先生，事已至此，不必固執，俗語說識時務者爲俊傑，明朝主昏臣奸，氣數已盡，明眼人皆可以看得出。先生何必爲明朝殉死。本朝獲膺天命，皇上聰明睿智，亙古未有，行見統一中國，再造新邦，以先生長才，如肯奉新主，將來宰輔非公莫屬，機不可失，還望早定大計。」

洪承疇說道：「足下兵敗被俘，靦顏事敵，卻把洪某也當作那一類人，簡直未長眼睛。」（四〇七）

逃情

合子女士著

父親蒼白的瘦臉，母親肥胖的笑臉，妹妹帶着無限關切神情的臉，弟弟頑皮地合起一隻眼睛的臉……還有在當中，那張刻在他心版上的，似悲似喜的清秀的臉。

還有很多認識的，平日較生疏的臉，都一一出現了，奇怪！這些都是他在香港時想也沒有想過的人啊。

父親儘管忙着自己的業務，母親儘管忙着應酬朋友，從小便沒有給他應有的關切，使他在離去時毫無留戀，現在午睡中夢見了他們，他自然便意識到像失落了什麼。

他迷迷糊糊地醒來，床前的時鐘斷斷續續地一下下響着，他掉頭過去一看，三時多了，好悠長的一個晚上。

在白天必須強制着的淚，在孩童時代，他常在弟妹面前自誇「大丈夫流血不流淚」，到了他真正懂得流淚的時候，便知道那句話是多麼的可笑，人是不能不流淚的，祇是有些人不輕易流淚，有些人把淚隱藏起來，不在人前流吧了。

像他現在，不是把淚隱藏起來，待獨處的時候才讓它奔放地發洩一下嗎？

可是想到了妹母，他的神智便像受了微微一震地清醒過來。

怎麼可以把眼睛哭腫了讓妹母發覺呢？他幾天來一直以平靜的表現掩去內心的隱痛，爲了別使妹母難過，人家已經費盡心思的使你舒適了，假如你還是那麼不愉快……

妹母怎會了解他的心意呢？就是知道了，也沒法衡量他感情上的負擔是多麼的沉重。感情上的負擔是沒有人能替你分擔的，別人的同情和了解也祇限於同情和了解，至於不同情和不了解的，更會殘酷地譏笑你的愚蠢。（一〇七）

今日播音節目

香港電台

中文台波段：六百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長四十七十六·一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。

七時，時代曲。十五分，天氣報告，錄音轉播倫敦粵語新聞及週末漫談。三十分，天氣報告及漁民天氣預告，時代曲。五十六分，天氣報告，公衆活動報告。八時，粵語新聞，每日報導，特別報告。十五分，假借報導。三十分，重播每週報章文摘。四十五分，蘇州彈詞。四十五分，天氣報告。九時，國、潮語新聞。五十八分，天氣報告。二十分，十五分，重播兒童節目。五十八分，特別報告。二十時，專曲。四十五分，時代曲。五十八分，粵曲，粵語說唱。四十五分，點唱節目。三十分，電影故事「一滴氣報告，十一時，轉播倫敦國語新聞，特別報告。十五分，粵曲。十五分，天氣報告。二十一時，重播漁民一週。五十分，轉播賽馬實況。一時，今晨天氣預報，時代曲。三十分，重播漁民一週。三十分，特別報告，三十分，粵曲。二時，轉播倫敦國語新聞，特別報告。十五分，天氣報告，音樂，錄音轉播倫敦國語新聞，天氣報告。四時，古腔粵曲。五時，長篇京曲，潮曲。五十八分，天氣報告，特別報告，小曲。三十分，天氣報告，客家新聞報告，特別報告。七時，空中小園地。三十分，一週時事特輯。五十八分，天氣報告，八時，特約節目「九子之母」。四十五分，時代曲。九時，漁民天氣預告，播倫敦粵語新聞。五十分，轉播酒店音樂。四十分，告，競選廣播。十五分，轉播長篇廣播劇「黑色的愛情」，醉人的音五分，特備長篇廣播。四十五分，錄音轉播倫敦國語新工商動態。十五分，粵曲。四十五分，時代曲。五十七分，天氣十時三十分，粵曲。四十五分，時代曲，粵語新聞簡報。十一時，二十分，粵語新聞簡報，天氣預告，漁民天氣預告，廣播完。

麗的銀台

七時，廣東的音樂。七時半，早晨的呼聲，進行曲。十五分，時代曲。四十五分，粵曲。今日節目報告，天氣預測。十五分，英語教授。四十五分，八時，新聞報導，天氣報告。十分，時代曲。三十分，上午節目報告。九時三十分，祝壽祝婚。四十五分，名曲選。九時三十分，時代曲。三十分，專曲，劇，今日節目報告。十時，家庭常識。十五分，廣播漫談。四十分，街市行情。四十五分，粵曲。廣東音樂。三十分，兒童歌曲。十五分，大馬票攪珠結果實地報導。十一時，時代曲。三十分，專曲。十分，小說叢談「唯一的情人」，二時，新聞報導，十分，諧劇「加薪有人愛」。十一時十分，粵曲。三十分，故事「珍珠淚」。三十分，時代曲點唱，廣播三時，入閒世「豪門花艷」。四時，電影故事「你倘我願」，五時，五十分，祝壽祝婚。四十五分，社會服務，節目報告。三十分，倫理小說「逍遙仙」。五十分，祝壽祝婚，金台及中文電台聯播。三十分，時代曲。三十分，武俠故事「飛狐」，七時，六時，兒童信箱。三十分，短篇趣劇「飲客盲腸」。十五分，升中指南。練馬報導。十分，武俠小說「劍俠遊龍」，天氣預測。三十分，播奇情。八時，新聞報導，天氣報告。三十分，賽馬後記，晚狗消息。十五分，週末體育報導。四十五分，專劇，節目報告。廿五分，子夜談九時，民間故事「七俠五義」，四十五分，時代曲。十時，十時。港台：市議員競選廣播。卅分，晚安曲，錄一正義的裁判」。十時，戲劇化中學文選。十一時，新聞報導，天氣預測，明日節目報告。十二時，一時，完。奏，四十五分，時代曲。十時三十分，音樂流行曲，報告各馬賽狗消息。

麗的金台

七時，晨曲。七時，粵曲。八時三十分，京劇。九時三十分，時代曲，一日節目。天氣預測，十五分，潮州歌曲。十一時，行情。十五分，二十分，報告各馬賽狗消息。二十分，英語教授。十二時，口琴。曲目報告，三十分，客家漢劇。三十分，潮州歌曲，流行曲。三十分，三十分，十分，新聞報導。報告各馬賽狗消息，三十分，電影歌曲選。天氣預告。十五分，息。十二時，英語教授。十五分，明日節目。三十分，新聞報導，天氣報告，各地雜曲。二時，京劇，時代曲。下午節目報告。三十分，各地雜曲介紹。三十分，現代潮劇。潮劇，三時，「天佛掌」。四時，天氣報告。四十五分，越劇。

商業第一台

第一台波段：一〇五千週。

七時，清晨音樂。波長二百八十六公尺。十分，節日預告，時代曲。三十分，天氣報告。十五分，專曲。八時，轉播港台新聞報導。天氣報告。三十分，天氣預測，粵語流行曲。九時，專曲。三十分，天氣報告，街市行情。十時，天氣報告，漫淮化小說「大智若愚」。三十分，粵語新聞。一時，時代曲。三十分，婦女生活節目。十一時，時代曲點唱。三十分，倫理小說「喜相逢」。三十分，天氣報告，重播升中會考指導。十二時，好月圓。一時，時代曲。三十分，祝婚祝壽。三十分，轉播港台新聞報導，電影故事「燕生瓜」。二時，倫理小說「苦鳳還巢」。三十分，時代曲。三時，倫理小說「粵語流行曲。三十分，專曲。四時，報告，時代曲。五時，天氣報告。一曲寄心聲。三十分，跳舞音樂。五時，轉播港台新聞簡報。三十分，康樂少年。六時，歐西流行曲，天氣報告，音樂晚會。七時，時代曲點唱，三十分，時代曲。八時，專曲。三十分，時代曲。四十五分，轉播港台競選演講。五十分，天氣報告。九時，體育雜談。三十分，跳舞專曲。十時，大丈夫日記。四十五分，電影故事「珍珠淚」。十一時，天氣報告，國魂第四十一輯。三十分，明日節目預告，時代曲。十二時，天氣報告，轉播港台新聞簡報。十二時五十九分，完。

商業第二台

第二台波段：一七〇千秒。

七時，清晨音樂。波長二百五十六公尺。三十分，天氣報告，節目預告，時代曲。四十五分，天氣預測。八時，轉播港台新聞報導。天氣報告。三十分，粵語流行曲，天氣預測，天氣報告，音樂。十五分，今日賽馬貼士，時代曲。四十五分，歐西音樂。十一時，專曲。三十分，天氣報告。十一時十五分，天氣報告，時代曲。十二時，天氣預測。三十分，專曲。十二時，時代曲點唱。三十分，今日賽馬最後貼士。十二時，轉播港台新聞報導，天氣報告。三時，歐西流行曲，一時，專曲點唱節目。三十分，時代曲。三十分，轉播港台新聞簡報。四時，歐西流行曲，天氣報告。五時，轉播港台新聞簡報，五十分，影插曲。三十分，時代曲。六時，歐西流行曲。七時，轉播港台新聞簡報。跳舞專曲。三十分，天氣報告，專曲。八時，三十分，專語流行曲。四十五分，時代曲。十五分，天氣報告。四十分，港九風光。十時，升中會考指導。三十分，行行出狀元。五十五分，港九風光。十五分，彩色天堂。五十分，專曲精選。五十五分，轉播港台新聞簡報。七時，天氣報告。十一時，時代曲。十一時，跳舞音樂。三十分，天氣報告。十二時，天氣報告。五十九分，明日節目預告，時代曲。十五分，輕音樂，十二時，廣播完。

中文電視

下午二時，預告。下午七時，世界新聞。十五分，健美體操。三十分，香港點滴。四十五分，攝影講座。八時五分，九時，香港之夜。三十分，體育世界。九時，連續劇「不重生男重生女」。九時，銀色新聞。十時三十分，上海灘。故事，九時，銀色新聞。十時三十分，時代曲，呼聲夜總會。十一時，新聞報導，天氣預測。十五分，海陸豐歌曲。四十五分，明日節目報告。十二時，完播曲。

綠邨電台

中文台波段：七三五千週，波長四百〇八公尺。

七時，早晨音樂。三十分，輕音樂。十五分，英語教授。四十五分，時代曲。八時，專曲。十五分，節目預告。八時，家庭食譜。天氣報告。十時，專曲。九時，流行曲。曲，四十五分，專曲。十一時，天氣報告，家庭故事。十時，作品介紹。三十分，時代曲。十時，短篇小說。十一時，作品介紹。十二時，粵曲。十五分，兒童故事。時代曲。三十分，專曲。十二時，三十分，祝壽祝婚。三時，點唱及天氣報告。三十分，時代曲。四時，專曲。三十分，有趣故事。天氣報告。四十五分，專曲，二時代曲，四時，時代曲。三十分，古裝小說。三十分，銀色雜誌。五時，五十分，四時，天氣報告。三十分，短篇故事。六時，時代曲。三十分，專曲點唱。七時，八時，歐西歌曲。十五分，賽狗報告。三十分，西歌曲。賽狗報告。三十分，時代曲。九時三十分，賽狗報告。賽狗報告，文大日記。四十五分，時代曲。八時，賽狗報告。十時，賽狗報告。三十分，賽狗報告。十一時，明日節目預告。十二時，完。十二時，專曲。四十七分，報告。五十五分，賽狗報告。

分類廣告

古井孝仁堂 父母親咳喘丸 久咳年深，氣喘頂痰，每逢天寒，喘咳頻發，不能安寢，本堂藥品，專治此症，數十年來，治愈者不計其數，每盒二元，各大藥行均有代售，總批發處電話831710

專醫皮膚花柳 伍青劍 癬 尿病 白蝕

馬玉霞 月事 過期未來 孕即閉驗 一定通 即知

伍鳳仙 婦科 檢驗免費

譚素蘭 婦科

痔 李英球

男性寶 許彬 外皮 尿病

方佐中醫師 婦兒專科

謝仲生 尿病

郭苑貞 孕閉 月事不來 非孕即病 免費驗尿決定

岑國良 耳鼻喉 血泄鼻塞 鳴耳 爛喉 尿病

朱智卿 婦科

外皮 雜症 余日初

重振雄風 主診：黃英奇

櫻井整容院分院 隆胸 面頰 高鼻 斜形 疤痕 狐臭 暗瘡 雀斑

健康報導

陸奎生中醫師

第二百六十二期 每逢星期六刊

診症時間：上午九龍：廣九至十二時儲蓄道平安大樓八樓八號　下午香港：三時至六時中環德輔道中八四至八六號章記大廈十六樓（中央市場側雷佛上）　夜診九龍：晚七時至九時儲蓄道平安大樓八樓八號

星期日照常應診　出診預約　電話上落

陸奎生著醫藥書限診症時間購買

頭暈 心跳

嚴重體虛衰弱現象：渾身乏力　疲勞困頓　呼吸窒悶　胸悶氣促　頭眩刺痛

胃病半月除根記

·李春禎·

胃痛根治法

胃痛消化不良　須提防胃下垂

胃潰瘍速愈法

胃痛胃酸過多十二指腸潰瘍　大便發黑三天轉黃埋口根治

陸奎生著名著：胃病速愈法 每冊五元　胃痛根治法 每冊二元　診症時間發售

十二指腸潰瘍

中國醫學院發表　陸奎生中醫師發明

哮喘咳嗽氣管炎根治報告

傷風鼻塞頭痛　鼻涕如淵長流　鼻炎 鼻淵 腦漏 鼻竇炎根治報告

虛弱病調補治療一覽表

中氣虛弱　心跳氣促　腦弱健忘　失眠夢多　心驚氣頂　胃痛滿悶　消化不良　頭痛眩暈　手足酸軟　腰酸背痛　體倦乏力　陽虛畏寒　丹田不固　精神萎靡　未老先衰　機能退化　體弱之徵

氣足血旺轉弱為強　補氣養血　根治體弱

皮膚痕癢　蛇行蟻走

工商日報分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段 大字四個 小字四十個　每天二元　上期收費 不折不扣　每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續。

刊登處：

㊀中區辦事處利源東街十二號二樓　電話：二弍五四九五、弍弍一弍三八

㊁灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：七二九三〇七、七三〇七〇八

㊂旺角彌敦道七五六號B地下（即東樂戲院側近太子道口）電話：八〇九六五八

㊃油蔴地上海街三一九號老寶公司　電話：八四三七三六

㊄九龍城周生生金行九龍城分行（太子道四三三號）　電話：八二〇〇八〇

㊅深水埗周生生金行青山道分行（青山道一四六號）　電話：八六七五六四

㊆油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道二弍一號）　電話：六六六七二五

㊇荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）　電話：八八八一—荃灣五一二八

㊈元朗康莊市場蔣富街六號仁愛診所電話：三七六

下列各號信箱現有信存本報廣告部請携帶廣告收據到本報領取，一字頭者，請到中環利源東街十二號弍樓本報中區辦事處領取。

148 150 152 158 160 161 163 168 170 172 174 179　181 184 185 188 189 192 194 195 197 198 199　N.101

租售

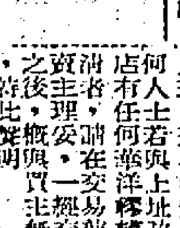
- 工場平賣
- 住宅廉售
- 章記　華源　樓價平郵新嘉互　優條件期首付免　電話：237191 220952
- 翠雲大樓　現貨　新春優待　售價廉宜　尚餘數層　先到先得　電話：二弍〇九五二　德輔道中廿五號三樓　深水埗元洲街157
- 章記大廈
- 灣瓜土　出售唐樓位舖息高　接洽處：中環怡和大廈86號室　電話：230589
- 恒興建築公司新樓出售
- 石屋平賣
- 掛裙租售
- 新樓讓售
- 吉樓租售
- 工廠租售
- 昌興置業有限公司
- 金閣大廈
- 旺舖租售
- 旺舖平賣
- 舊石屋平賣
- 石屎唐樓
- 大東南搬屋部　專門搬屋
- 立勝搬屋公司　日夜搬運　港:221264 九:848810　取價最平 工作妥善 大小搬運
- 各國留學升學　聯邦公司　代辦入學手續·經驗豐富
- 袁樹生掌相
- 雄記搬運搬屋　專為府上裔遷服務　當安廉價　請電：八九入〇三七七
- 各國留學　緯安旅行社
- 老珠婆　相論
- 專改西裝
- 萬能角鋼
- PHILIPS 1965最新款式 飛利浦耳聾機　總代理：益林公司 TEL:235581
- 修收音機
- 雙面鷄眼
- 裝頂工程
- 陶記貓狗劏
- 萬能角鋼
- 唐樓平租
- 免頂平租
- 二樓招租
- 住宅廉租
- 電話梗房
- 平租免頂
- 廣興隆機器爐廠
- 同德機器廠
- 威信鋁質有限公司 Wilson Aluminium Ltd. 鋁質工程 設計 裝飾　電話：730694
- 萬能角鐵
- 太素脈象
- 工廠招租
- 半邊舖位
- 尖沙咀區
- 尖沙咀舖
- 官塘洋樓
- 旺舖工場
- 新樓平租
- 新樓廉租
- 後座出租
- 新舖二樓
- 寫字樓
- 唐樓廉租
- 宏安唐樓 廉租免頂
- 旺樓出租
- 中環樓租
- 電話窗房
- 招租免頂
- 工廠廉租
- 全層出租
- 新界屋租
- 百德新街
- 旺舖出租
- 半邊舖面

聘請

- 聘請職員
- 聘請教師
- 聘教師
- 見習助理
- 米舖請人
- 容龍別墅
- 聘請教師
- 急請電器補師數名　學徒數名
- 聘請教師
- 聘請護士
- 金門食品製品有限公司　舶來·外貨
- 招請司機
- 請侍應生
- 誠聘教師
- 聘請教師
- 聘女教師
- 誠聘司機
- 聘女教師
- 請教員
- 急聘教員

招生

- 會計專科
- 機械繪圖
- 英數專科
- 東亞日文夜校（特聘駐港日本總領事館職員主持）
- 立案華聯日語
- 初學日文
- 鼎定價廉 五元教舞
- 蔣姚良教
- 香港補習夜校
- 香港婦女學校
- 電髮科　儀態科　化粧科



- 稅務成本
- 會計速成班
- 4 5 元小幼寄宿
- 至善英專
- 招寄宿生
- 樂理　鋼琴　歌唱　香港軒尼詩道271號　光華大廈七樓　電話732414

出讓 徵求 啟事

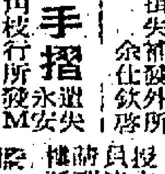
- 洋樓廉讓
- 澳州銷路
- 徵聘教員
- 南武校友
- 買樓聲明
- 病癒謝
- 退股聲明
- 退受股聲明
- 屋聲明
- 聲明啟事
- 離婚聲明
- 航海數學
- 專場廉讓
- 騰達車讓
- 士多廉讓

遺失

- 遺失啟事
- 遺失聲明
- 遺失手摺
- 遺失聲明

醫藥

- 婦科　簡鳳簫
- 婦科醫師李冰妍
- 何鏡泉 訪醫雜症
- 百病貓狗
- 經驗老中醫
- 英國耳聾機　掛耳型，袖珍型



- 余玉芬醫師　婦科
- 免費檢驗　孕即閉知
- 痔瘡（內痔 外痔 瘻管 脫肛）　無痛脫落·永不復發
- 黃華滿
- 黃標腰病丹　專治
- 變態皮膚　癬
- 臭腫
- 隆鼻　眼　面容

- 狐臭　曲綫　疤痕
- 多仔唔使愁　羅四維婦科　新址
- 王秀珍醫師　婦科
- 陳劍秋　皮膚癬　老醫師正根治
- 尿病　無效還銀
- 喉　吳寶靈　專科中醫擅
- 杜蟲靈藥
- 尿病
- 外皮　謝照光

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格連同廣告費郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即安為刊登也，謝謝。

工商日報啟

茲函附港幣 拾 元（支票／郵票）請將下列日報分類小廣告由 月 日起刊登 天

此致

工商日報

刊戶：

住址：　　電話

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字刪去，寄來支票則將「郵票」二字刪去。

每段不超過「大字四個」「細字四十個」每天弍元

一九　年　月　日 啟